



Pračka
WAT286H1BY



BOSCH

cs Návod k použití a instalaci

Vaše nová pračka

Rozhodli jste se pro pračku značky Bosch.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší pračky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Bosch byla u každé pračky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com nebo se obraťte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

Grafická úprava

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

Předpokládané použití 5

Bezpečnostní pokyny 5

Děti / dospělí / domácí zvířata 5

Instalace 6

Obsluha 9

Čištění/údržba 10

Ochrana životního prostředí. . . 11

Obal / starý spotřebič. 11

Pokyny pro úsporu 11

Instalace a připojení 12

Rozsah dodávky 12

Bezpečnostní pokyny 13

Plocha pro instalaci 13

Instalace na podstavec nebo na podlahu nad dřevěným trámovým stropem 13

Instalace na podstavec se zásuvkou 13

Vestavba spotřebiče do kuchyňské linky 14

Odstranění přepravních pojistek. . . 14

Délky hadic a přívodních kabelů. . . 14

Přívod vody. 15

Odtok vody 16

Vyrovnání 16

Připojení k elektrické síti. 17

Před 1. praním 17

Přeprava 18

Seznámení se spotřebičem. . . 19

Pračka 19

Ovládací prvky 20

Prádlo 22

Příprava prádla 22

Třídění prádla 22

Škrobení 23

Barvení/odbarvování. 23

Namáčení 23

Prací prostředky 24

Volba správného pracího prostředku 24

Úspora energie a pracích prostředků 24

Přednastavené hodnoty programů 25

Teplota 25

Otáčky odstředění 25

Doba skončení 25

Nastavení i-DOS 25

Program v paměti 26

Vzdálený start 26

Doplnující nastavení programu 27

SpeedPerfect. 27

EcoPerfect. 27

Ochrana proti zmač. 27

Voda&máchání+ 28

Předpírka. 28

..... 28

Obsluha spotřebiče. 29

Příprava pračky 29

Zapnutí spotřebiče / volba programu 29

Vyvolání dalších programů 29

Změna nastavení programu 29

Volba doplňujících nastavení programu 30

Vložení prádla do bubnu 30

Dávkování a plnění pracích a ošetřovacích prostředků. 30

Spuštění programu 30

Dětská pojistka/ zablokování ovládání 31

Přidání prádla 31

Změna programu 31

Přerušování programu. 31

Konec programu při stop po máchání 32

Konec programu 32

Vyjmutí prádla / vypnutí spotřebiče. . 32

Home Connect. 33

Automatické spojení s domácí sítí. . . 33

Manuální spojení s domácí sítí.	34
Spojení s aplikací Home Connect	34
Aktivace/deaktivace Wi-Fi	35
Resetování síťových nastavení.	35
Aktualizace softwaru	36
Řízení energie	36
Upozornění k ochraně údajů	38
Prohlášení o shodě	38

i-DOS

Inteligentní dávkovací systém. 39

Inteligentní dávkovací systém v násypce na prací prostředky	39
Uvedení do provozu / naplnění dávkovacích zásobníků	39
Každodenní používání	40
Základní nastavení.	40
Manuální dávkování.	41



Nastavení spotřebiče 42

Aktivace režimu nastavení	42
Změna hlasitosti signálů	42
Změna jasu dotykového displeje	43
Zapnutí/vypnutí funkce připomenutí údržby bubnu.	43
Ukončení režimu nastavení	43



Senzory 43

Množstevní automatika	43
Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla	43
VoltCheck	43



Čištění a údržba 44

Plášť pračky / ovládací panel	44
Prací buben	44
Odstraňování vodního kamene	44
Násypka na prací prostředky i-DOS a její přihrádka.	44
Ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění	46
Ucpaná odtoková hadice na sifonu	46
Ucpané sítko v přívodu vody	47



Co dělat v případě poruchy? . . 48

Nouzové odblokování.	48
Upozornění na displeji	49
Co dělat v případě poruchy?	50



Technické údaje 53



Servisní služba 54



Záruka Aqua-Stop 55



Předpokládané použití

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Tento spotřebič lze používat pouze pro praní domácího prádla, tj. částí, které lze prát v pračce, a vlněných tkanin, které lze prát ručně (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je vhodný pro provoz s vodovodní vodou a běžně dostupnými pracími prostředky a aviváží (musí být vhodné pro používání v pračce).
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem.

Uschovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.



Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti / dospělí / domácí zvířata



Varování Nebezpečí smrti!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo absolvovaly školení o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

Varování **Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování **Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

Varování **Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování **Nebezpečí popálení!**

Při praní za vysokých teplot je skleněná část dvířek horká. Nedovolte dětem, aby se dotýkaly dvířek spotřebiče, když jsou horká.

Varování **Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Instalace

Varování **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Sítové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Sítová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Sítová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li sítový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Sítový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nohou.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.



Varování

Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Je-li tlak vody příliš vysoký či příliš nízký, spotřebič nemusí správně fungovat a může rovněž dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Zajistěte, aby tlak vody ve vodovodu měl hodnotu nejméně 100 kPa (1 bar) a nepřekračoval hodnotu 1 000 kPa (10 bar).

- Jsou-li vodní hadice upraveny či poškozeny, může vznikat nebezpečí věcných škod nebo poškození spotřebiče. Vodní hadice nesmí být zamotané, stlačené, upravované nebo přerušené.
- Použití hadic jiných značek pro připojení k vodovodu může vést k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte pouze hadice dodávané se spotřebičem nebo původní náhradní hadice.
- Spotřebič je pro dopravu zajištěn přepravními blokovacími prvky. Nejsou-li přepravní blokovací prvky odstraněny před zprovozněním spotřebiče, může dojít k poškození spotřebiče. Před prvním použitím spotřebiče je důležité zcela odstranit všechny přepravní blokovací prvky. Tyto přepravní blokovací prvky uchovávejte odděleně. Při přepravě spotřebiče je třeba přepravní blokovací prvky namontovat, aby se zabránilo poškození spotřebiče při dopravě.

Obsluha

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Prádlo předem ošetřené čisticími prostředky, které obsahují rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn / čisticí rozpouštědla, může způsobit explozi v bubnu. Před praním v pračce prádlo důkladně propláchněte vodou.

Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Varování

Nebezpečí opaření!

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem (např. při vylévání horkého pracího roztoku do umyvadla). Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Prací prostředky a aviváž mohou vystříknout, pokud je zásuvka na prací prostředek otevřena, je-li spotřebič v chodu.

Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy.

- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky / aviváž / čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.

Čistění/údržba

Varování **Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektrinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čistění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkací pistoli.

Varování **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče. Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.



Ochrana životního prostředí

Obal / starý spotřebič



Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximální množství prádla pro příslušný program. Přehled programů → Příloha k návodu k použití a instalaci
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Při mírně až normálně zašpiněném prádle šetřete energii a práci prostředky. → *Strana 24*
- Dávkování pracího prostředku pomocí **inteligentního dávkovacího systému** (i-DOS) pomůže ušetřit prací prostředek a vodu.
- Teploty, které lze zvolit, se vztahují ke značkám pro ošetřování na textiliích. Teploty ve spotřebiči se od nich mohou lišit, aby byl zajištěn optimální poměr úspory energie a výsledku praní.
- **Upozornění na spotřebu energie a vody:**
Ukazatele informují o relativní výši spotřeby energie, resp. vody u zvolených programů. Čím více kontrol ek svítí, tím vyšší je příslušná spotřeba. Tak můžete porovnat spotřebu u jednotlivých programů při zvolení

různých nastavení a případně se rozhodnout pro nastavení programu s nižší spotřebou energie, resp. vody.



- spotřeba energie
- spotřeba vody

- **Režim úspory energie:** Osvětlení dotykového displeje po několika minutách zhasne, bliká tlačítko . Pro aktivaci osvětlení klepněte na dotykový displej. Režim úspory energie se neaktivuje, když běží program.
- **Automatické vypnutí** (pouze před spuštěním programu, resp. po skončení programu): Pokud neprovedete delší dobu žádné kroky ovládání, spotřebič se z důvodu úspory energie automaticky vypne. Pro zapnutí spotřebiče znovu stiskněte hlavní vypínač.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

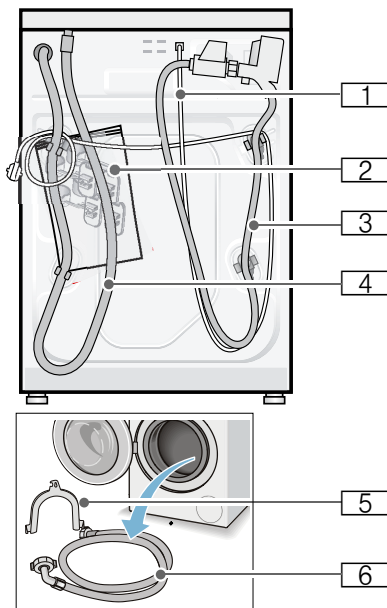
Upozornění: Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.



Instalace a připojení

Rozsah dodávky

Upozornění: Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče při přepravě. Poškozený spotřebič neuvádějte do provozu. Při reklamaci se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na naši servisní službu.



- 1** Síťový kabel
- 2** Sáček:
 - Návod k použití a instalaci
 - Seznam servisních služeb*
 - Záruka*
 - Krytky otvorů po odstranění přepravních pojistek
 - Klíč*
- 3** Přívodní hadice u modelu Aquastop
- 4** Odtoková hadice
- 5** Koleno pro upevnění odtokové hadice*

6 Přívodní hadice u modelů Standard/Aqua-Secure

* V závislosti na modelu

Navíc je pro připojení odtokové hadice k sifonu zapotřebí hadicová spona o $\varnothing$ 24–40 mm (specializovaná prodejna).

Potřebné nářadí

- Vodováha k vyrovnaní
- Klíč:
 - OK 13 k vyšroubování přepravních pojistek a
 - OK 17 pro vyrovnaní nožiček spotřebiče

Bezpečnostní pokyny



Varování Nebezpečí poranění!

- Pračka má velkou hmotnost. Při zvedání/přepravě pračky buďte opatrní.
- Při nazdvihnutí pračky za vyčnívající součásti (např. dvířka) se mohou součásti ulomit a způsobit poranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající součásti.
- Při nesprávném vedení hadic a síťových kabelů hrozí nebezpečí zakopnutí a poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o ně.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.

Neinstalujte pračku v prostorech ohrožených mrazem a/nebo venku.

Pozor!

Škody způsobené vodou

V místě připojení přívodní a odtokové hadice je vysoký tlak vody. Aby se zabránilo netěsnostem nebo škodám

způsobeným vodou, bezpodmínečně dodržujte pokyny v této kapitole!

Upozornění

- Dodatečně ke zde uvedeným pokynům mohou platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrorozvodných závodů.
- V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.

Plocha pro instalaci

Upozornění: Důležitá je stabilita, aby pračka nepochodovala!

- Plocha pro instalaci musí být pevná a rovná.
- Nevhodné jsou měkké podlahy / podlahové krytiny.

Instalace na podstavec nebo na podlahu nad dřevěným trámovým stropem

Pozor!

Poškození spotřebiče

Pračka může při odstředování „pochodovat“ a z podstavce se převrátit/spadnout.

Nožičky spotřebiče bezpodmínečně upevněte příchýtkami.

Obj. č. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Upozornění: Na podlaze nad dřevěným trámovým stropem postavte pračku:

- pokud možno do rohu,
- na vodovzdornou dřevěnou desku (silnou min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

Instalace na podstavec se zásuvkou

Obj. č. podstavce: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Vestavba spotřebiče do kuchyňské linky

Varování **Ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Neodstraňujte krycí desku spotřebiče.

Upozornění

- Nutná šířka výklenku 60 cm.
- Pračku instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.

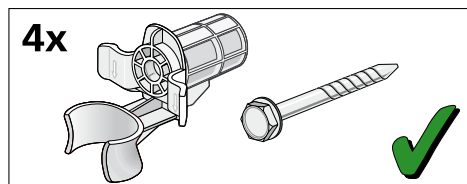
Odstranění přepravních pojistek

Pozor!

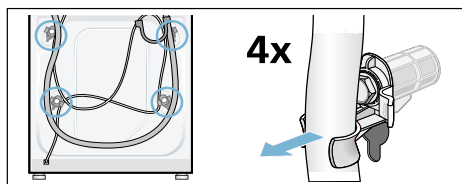
Poškození spotřebiče

- Spotřebič je při přepravě zajištěn přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou při provozu pračky poškodit např. buben.
- Před prvním použitím bezpodmínečně kompletně odstraňte všechny 4 přepravní pojistky. Pojistky uschovejte.
- Abyste při pozdější přepravě zabránili poškození, opět pro zajištění při přepravě bezpodmínečně namontujte přepravní pojistky.

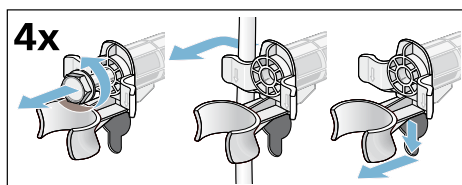
Upozornění: Šrouby a objímky uschovejte.



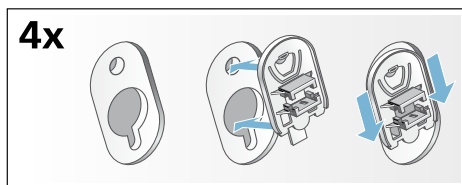
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Vyšroubujte a odstraňte všechny 4 šrouby přepravních pojistek. Odstraňte objímky. Přitom vyjměte síťový kabel z držáků.

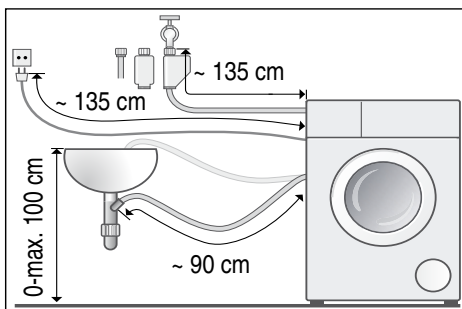


3. Nasadte krytky. Zajistěte je zatlačením na aretační háčky.

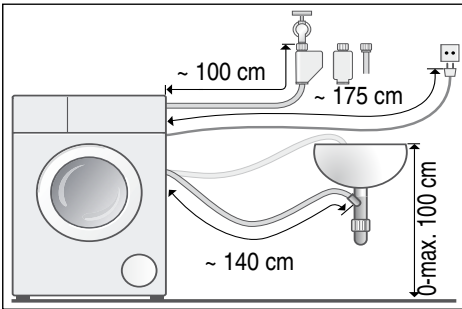


Délky hadic a přívodních kabelů

- Připojení vlevo



- Připojení vpravo



Tip: Ve specializované prodejně nebo u servisní služby lze obdržet:

- prodloužení pro hadici Aquastop, resp. přívodní hadici studené vody (cca 2,50 m); obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- delší přívodní hadici (cca 2,20 m) pro model Standard

Přívod vody

Varování **Ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní ventil Aquastop neponořujte do vody (součástí je elektrický ventil).

Při připojování dodržujte následující

Upozornění

- Pračku používejte pouze se studenou pitnou vodou.
- Nepřipojujte pračku k baterii beztlakého bojleru.
- Použijte pouze dodanou přívodní hadici nebo hadici zakoupenou ve specializované autorizované prodejně, nikoli použitou hadici.
- Přívodní hadice se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat nebo přerézávat (nebyla by zaručena pevnost).

- Šroubení utahujte pouze ručně. Pokud šroubení utáhnete nářadím (kleštěmi) příliš pevně, může dojít k poškození závitů.

Optimální tlak vody ve vodovodní síti

Minimálně 100 kPa (1 bar)

Maximálně 1 000 kPa (10 bar)

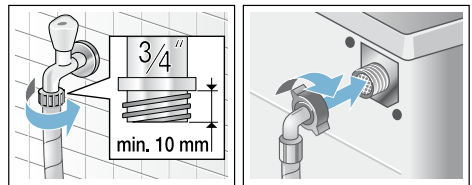
Při otevřeném přívodu vody protéká minimálně 8 l/min.

Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

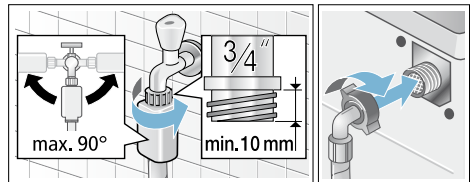
Připojení

Přívodní hadici připojte k přívodu vody ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a ke spotřebiči (u modelů s funkcí Aquastop není nutné, nainstalovaná napevno):

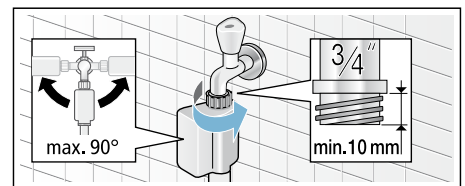
- Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: **Aquastop**



Upozornění: Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost přípojek. Na

šroubový spoj působí tlak vodovodního potrubí.

Odtok vody

Varování **Nebezpečí opaření!**

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem, např. při odčerpání horkého pracího roztoku do umyvadla, k opaření. Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Pozor!

Škody způsobené vodou

Když odtoková hadice vlivem vysokého tlaku při odčerpávání vyklouzne z umyvadla nebo z místa připojení, může vytékající voda způsobit škody. Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí.

Pozor!

Poškození spotřebiče/textilií

Když se konec odtokové hadice ponoří do odčerpané vody, může se voda nasát zpět do spotřebiče a poškodit spotřebič nebo textilie.

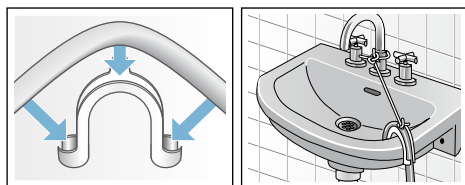
Dbejte na to, aby:

- odtok v umyvadle nebyl uzavřený zátkou,
- konec odtokové hadice nebyl ponořený do odčerpané vody,
- voda dostatečně rychle odtékala.

Upozornění: Odtokovou hadici nezalamujte ani nevytahujte do délky.

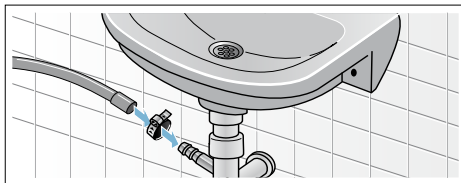
Připojení

■ **Odtok do umyvadla**

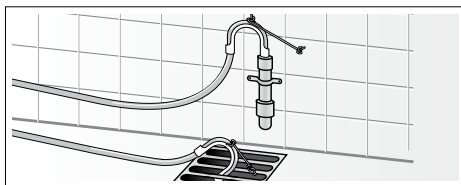


■ **Odtok do sifonu**

Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou, $\varnothing$ 24–40 mm (specializovaná prodejna).



■ **Odtok do plastové trubky s pryžovým hrdlem nebo do odtokového kanálku**

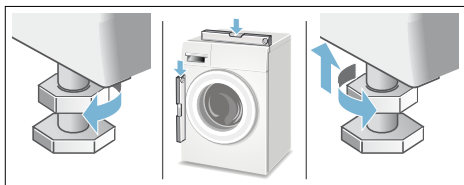


Vyrovnání

Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy.

Nesprávné vyrovnání může mít za následek velkou hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky!

1. Pojistné matice povolte klíčem ve směru hodinových ručiček.
2. Vyrovnání pračky zkontrolujte pomocí vodováhy, příp. upravte. Výšku lze nastavit otáčením nožiček spotřebiče. Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze.
3. Pojistnou matici utáhněte proti plášti. Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku. Pojistné matice všech čtyřech nožiček spotřebiče musí být pevně utažené proti plášti!



Připojení k elektrické síti

Varování **Ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřima rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikdy za kabel, protože by mohlo dojít k poškození.
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

Dodržujte následující pokyny a zajistěte následující:

Upozornění

- Síťové napětí a údaj o napětí na pračce (štítek spotřebiče) musí souhlasit.
Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.
- Pračka může být připojena pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kontaktem nainstalovanou podle předpisů.
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Průřez kabelu musí být dostatečný.
- Uzemnění je provedené podle předpisů.
- Výměnu síťového kabelu (je-li nutná) smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Náhradní síťový kabel lze obdržet u servisní služby.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvkové lišty/spojky a prodlužovací kabely.

- Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený symbolem .
Pouze tento symbol zaručuje splnění předpisů platných v současné době.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Síťový kabel se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat, přerážnout nebo dostat do kontaktu se zdroji tepla.

Před 1. praním

Pračka byla před opuštěním závodu důkladně přezkoušena. Abyste odstranili zbytky vody z kontrolního praní, nechte poprvé proběhnout prací cyklus **bez** prádla.

Upozornění

- Pračka **musí být odborně nainstalovaná a připojená**. Od → *Strana 12*
- Poškozený spotřebič nikdy neuvádějte do provozu. Kontaktujte servisní službu.

Přípravné práce:

1. Zkontrolujte pračku.
2. Naplňte dávkovací zásobníky  a  → *Strana 39*
3. Odstraňte ochranou fólii z ovládacího panelu.
4. Zapojte síťovou zástrčku.
5. Otevřete přívod vody.

Nechte proběhnout program bez prádla:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zavřete dvířka. (Nevkládejte prádlo!)
3. Nastavte program **čištění bubnu 90 °C**.
4. Otevřete násypku na prací prostředky.

5. Do levé komory nalijte cca 1 l vody.
6. Do levé komory naplňte univerzální prací prostředek.

Upozornění: Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zavřete násypku na prací prostředky.
8. Spusťte program.
9. Po skončení programu spotřebič vypněte.

Pračka je nyní připravená k provozu.

Přeprava

Např. při stěhování

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče vytékajícím pracím prostředkem / aviváží z dávkovacích zásobníků.

Vytékající prací prostředek / aviváž může negativně ovlivnit funkci spotřebiče, např. poškodit elektroniku. Před přepravou spotřebiče vyprázdněte dávkovací zásobníky.

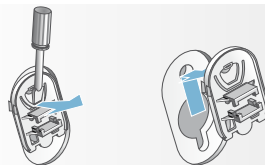
Přípravné práce:

1. Zavřete přívod vody.
2. Odtlakujte přívodní hadici:
→ *Strana 47*; čištění a údržba – ucpané sítko v přívodu vody.
3. Odpojte pračku z elektrické sítě.
4. Vypusťte zbývající prací roztok:
→ *Strana 46*; čištění a údržba – ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění.
5. Odpojte hadice.
6. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.
→ *Strana 44*

Namontování přepravních pojistek:

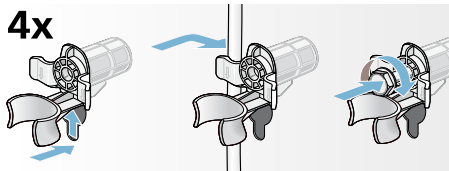
1. Sundejte a uschovejte kryty. Použijte případně šroubovák.

4x



2. Nasaďte všechna 4 pouzdra. Síťový kabel zajistěte v držácích. Nasaďte šrouby přepravních pojistek a utáhněte je klíčem vel. 13.

4x



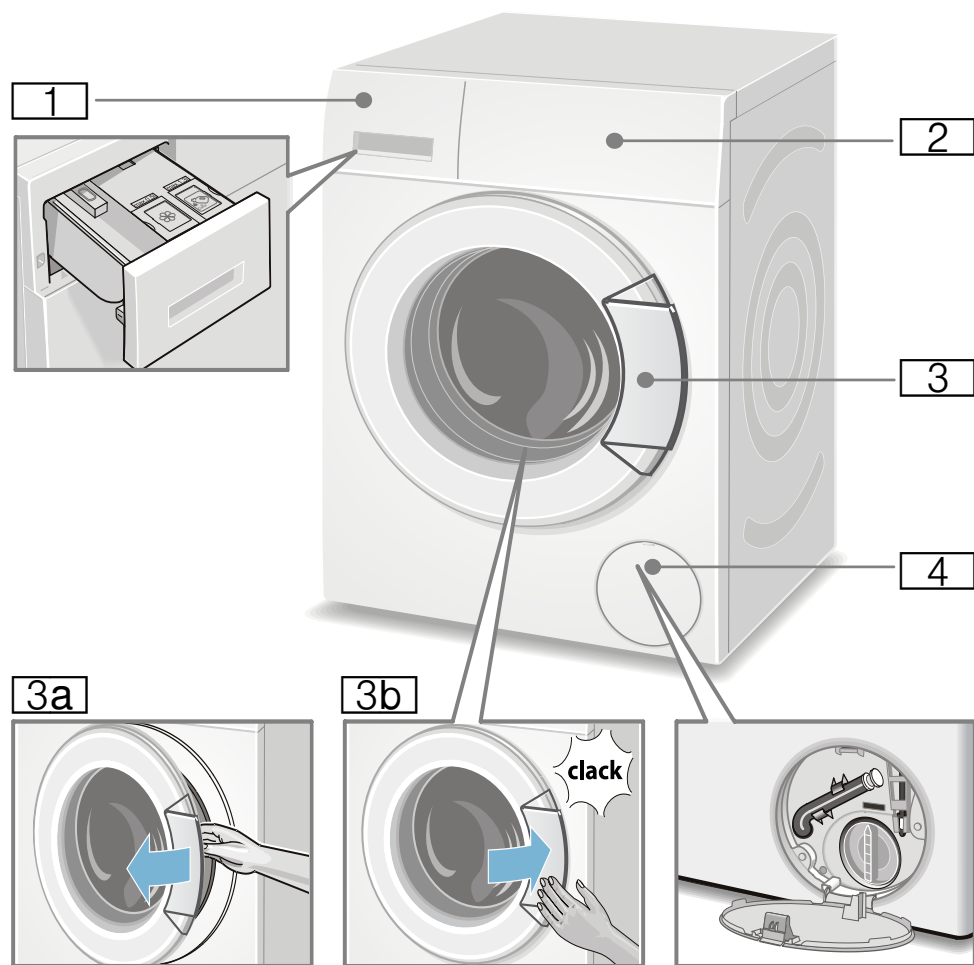
Před opětovným uvedením do provozu:

Upozornění

- **Bezpodmínečně** odstraňte přepravní pojistky!
- Abyste zabránili tomu, že při příštím praní odečte nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte do levé komory cca 1 l vody a zvolte a spusťte program **odčerpání**.

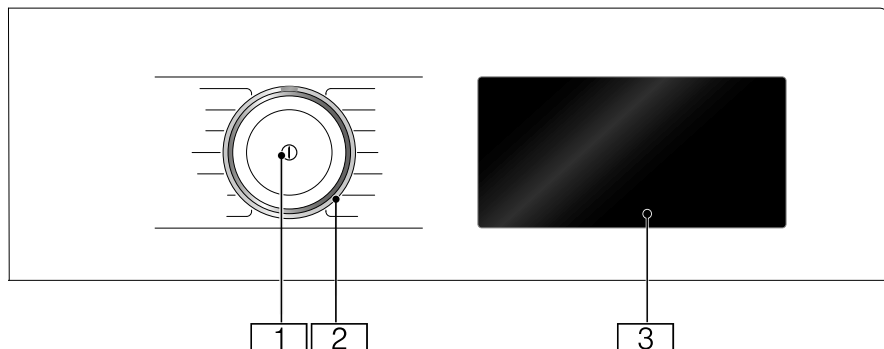
Seznámení se spotřebičem

Pračka



- 1** Násypka na prací prostředky
→ Strana 30
- 2** Ovládací prvky
- 3** Dvířka s madlem
- 3a** Otevření dvířek
- 3b** Zavření dvířek
- 4** Krytka pro údržbu

Ovládací prvky



1 Hlavní vypínač

Spotřebič se zapíná a vypíná tlačítkem ①.

2 Volič programů

Voličem programů můžete otáčet oběma směry (doleva i doprava).

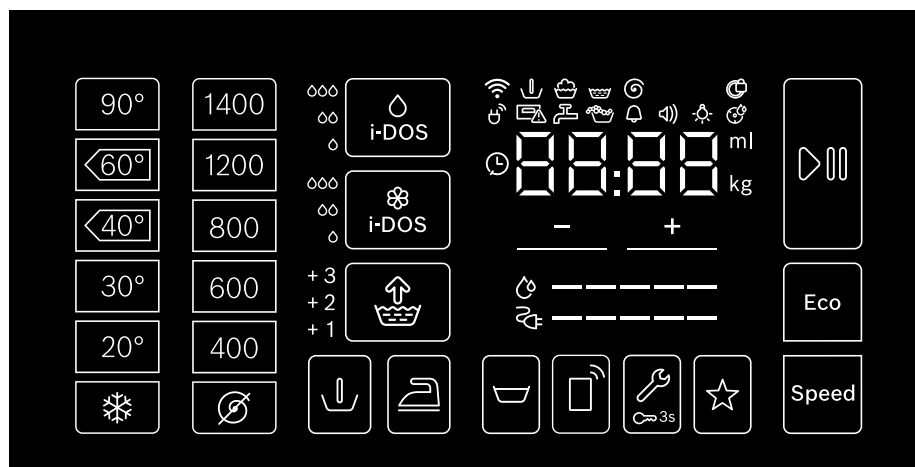
3 Dotykový displej

Zde se zobrazují informace o programech a možnosti výběru pro nastavení a klepnutím na označené nebo podtržené oblasti můžete zvolit příslušné nastavení.

Informace dotykového displeje

Displej tohoto spotřebiče reaguje na dotyky (dotykový displej). Nastavení se aktivují mírným stisknutím dotykových tlačítek v rámečku. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněna. Aktivovaná nastavení můžete měnit nebo deaktivovat opakovaným stisknutím příslušných tlačítek na displeji.

Pozor!



Indikační a ovládací políčka	Ukazatel hodnot nastavení	Nastavení
90°, 60°  , 40°  , 30°, 20°, 		Teplota ve °C;  = studená
1400*, 1200, 800, 600, 400, 		Rychlost odstředování;  = bez odstředování
i-Dos 	°, ∞, ∞∞, vypnuté	Intenzita dávkování pracího prostředku
i-Dos 	°, ∞, ∞∞, vypnuté	Intenzita dávkování aviváže
Speed		SpeedPerfect
Eco		EcoPerfect
	+1, +2, +3, vypnuté	Voda&máchání+; + máchací cykly navíc
		Snadné žehlení
		Vzdálené spuštění a nastavení Home Connect → <i>Strana 26</i>
		Zastavení máchání = bez finálního odstředování
		Předpírka
 3 sec		Dětská pojistka /zablokování ovládacího panelu
☆		Program v paměti
		Start / pauza
	  	Nastavení spotřebiče: upozorňující signál, signál ovládání, jas dotykového displeje, funkce připomenutí údržby bubnu
+ , -	Změna hodnot nastavení Upozornění: U několikastupňových hodnot nastavení při klepnutí na +, - a podržení proběhnou hodnoty nastavení automaticky až ke konečné hodnotě. Pak ještě jednou klepněte a můžete znovu hodnoty nastavení změnit.	
* Maximální rychlost odstředování závisí na spotřebiči.		

Další ukazatele	Informace k
 -----	Spotřeba energie
 -----	Spotřeba vody
   	Stav programu: předpírka, praní, máchání, odstředování
	Zablokovaná dvířka
	Otevřená násypka na prací prostředky
	Zavřený přívod vody zavřený / příliš malý tlak vody
	Rozpoznána pěna

Další ukazatele	Informace k
	■ Vypnuté: Wi-Fi je zakázáno a vaše zařízení není připojeno k domácí síti. ■ Bliká: Zařízení se pokouší připojit k domácí síti. ■ Světlá: Wi-Fi je povoleno a vaše zařízení je připojeno k domácí síti.
	Světlat: Zařízení je připojeno k systému Smart Energy System (není k dispozici v každé zemi)
88:88	Doba trvání programu, např. 1:51; doba skončení, např. ☾ 8,5 h; doporučené naplnění, např. 8,0 kg; stav programu, např. konec; základní dávkovací množství, např. 36 ml



Prádlo

Příprava prádla

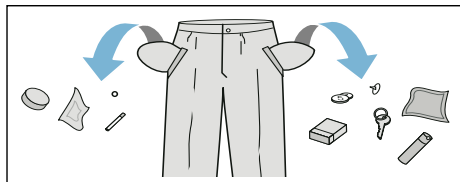
Pozor!

Poškození spotřebiče / poškození textilií

Předměty, které nejsou součástí prádla (např. mince kancelářské svorky, jehly, hřebíky), mohou poškodit prádlo nebo součásti pračky.

Proto při přípravě prádla dodržujte následující pokyny:

- Vyprázdněte kapsy.



- Dávejte pozor na kovové předměty (kancelářské sponky atd.) a odstraňte je.
- Choulostivé prádlo (punčochy, podprsenky s ramínky atd.) perte v síťce/sáčku.
- Zavěťte zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.

- Odstraňte záclonové žabky nebo je zavažte do sítě/sáčku.

Třídění prádla

Roztříděte prádlo podle pokynů pro ošetřování prádla a podle údajů výrobce na visačkách podle:

- druhu tkaniny/vláken,
- barvy

Upozornění: Prádlo se může zabarvit nebo nebude úplně čisté. Bílé a barevné prádlo perte zvlášť. Nové barevné prádlo vyperte poprvé samostatně.

- Zašpinění
Perte dohromady prádlo se stejným stupněm zašpinění.
Některé příklady stupně zašpinění najdete na → *Strana 24*.
 - **Mírně:** Bez předpírky, příp. zvolte nastavení **Speed**
 - **Normálně**
 - **Silně:** vložte menší množství prádla, zvolte program s předpírkou
 - **Skvrnny:** skvrny odstraňte/ ošetřete, dokud jsou ještě čerstvé. Nejprve je potřete mýdlovým roztokem, nedrhněte je. Poté prádlo vyperte pomocí příslušného programu. Úporné/ zaschlé skvrny se někdy odstraní až po několikerém praní.
- Symboly na etiketách pro ošetřování

Upozornění: Čísla u symbolů upozorňují na maximální použitelnou teplotu praní.

-  vhodný pro normální prací proces;
např. program bavlna
-  nutný šetrný prací proces;
např. program snadná údržba
-  nutný obzvláště šetrný prací proces; např. program jemné/hedvábí
-  vhodné pro ruční praní; např. program  vlna
-  Neperte prádlo v pračce.

Škrobení

Upozornění: Prádlo by nemělo být ošetřeno aviváží.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program **máchání**.
3. Nadávkuje tekutý škrob podle údajů výrobce manuálně do levé komory (příp. ji napřed vyčistěte).
4. Klepněte na ovládací políčko .

Barvení/odbarvování

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti!. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku!

Neodbarvujte v pračce prádlo!

Namáčení

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program **bavlna 30 °C**.
3. Prací prostředek dávkuje pomocí i-DOS nebo ho naplňte podle údajů výrobce do levé komory.
4. Klepněte na ovládací políčko . Program se spustí.
5. Po cca 10 minutách pozastavte program klepnutím na .
6. Po požadované době namáčení znovu klepněte na , pokud má program pokračovat, nebo program změňte.

Upozornění

- Vložte prádlo stejné barvy.
- Není nutné přidávat žádný další prací prostředek, protože se k praní použije namáčecí roztok.



Prací prostředky

Volba správného pracího prostředku

Pro správnou volbu pracího prostředku, teploty a ošetřování prádla je rozhodující značka pro ošetřování. → také www.sartex.ch

Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetřovacích a čistících prostředcích pro soukromé použití.

- **Univerzální prací prostředky s optickými zjasňovači**
hodí se pro bílé prádlo ze lnu nebo bavlny s možností vyvářky
program: bavlna / studená – max. 90 °C
- **Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů**
hodí se pro barevné prádlo ze lnu nebo bavlny
program: bavlna / studená – max. 60 °C
- **Prací prostředky na barevné/jemné prádlo bez optických zjasňovačů**
hodí se pro barevné prádlo ze snadno ošetřovatelných vláken, syntetických vláken
program: snadná údržba / studená – max. 60 °C
- **Prací prostředky na jemné prádlo**
hodí se pro choulostivé jemné textilie, hedvábí nebo viskózu
program: jemné/hedvábí / studená – max. 40 °C
- **Prací prostředky na vlnu**
hodí se pro vlnu
program: vlna / studená – max. 40 °C

Úspora energie a pracích prostředků

Při mírně a normálně zašpiněném prádle můžete šetřit energii (snížením teploty praní) a prací prostředky.

Úspora

Snížená teplota a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování



Teplota podle visáčky a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování / silné zašpinění

Zašpinění/upozornění

Mírné

Nejsou patrné zašpinění a skvrny. z oděvů je cítit tělesný pach, např.:

- lehké letní/sportovní oděvy (nošené několik hodin)
- trika, košile, halenky (nošené až 1 den)
- povlečení a ručníky pro hosty (používané 1 den)

Normální

Viditelné zašpinění / nebo viditelné skvrny, např.:

- trika, košile, halenky (propocené, několikrát nošené)
- ručníky, povlečení (používané až 1 týden)

Silné

Jasně viditelné zašpinění a/ nebo skvrny, např. utěrky, dětské prádlo, pracovní oděvy

Upozornění: Při dávkování všech pracích/pomocných/ošetřujících a čistících prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce a upozornění.
→ *Strana 30*

P+ Přednastavené hodnoty programů

Po zvolení programu se na dotykovém displeji zobrazí přednastavené hodnoty programu a lze je změnit.

Přehled všech možných nastavení programu viz Příloha k návodu k použití a instalaci.

Teplota

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit nastavenou teplotu.

Maximální nastavitelná teplota závisí na zvoleném programu.

Otáčky odstředění

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit rychlost odstředování (v ot/min; otáčky za minutu).

Nastavení ☉ : Bez odstředování, jen se odčerpá voda. Prádlo zůstane mokré v pračce, např. pro prádlo, které se nemá ždímat.

Maximální nastavitelné otáčky závisí na zvoleném programu a modelu.

Doba skončení

Po zvolení programu se zobrazí doba trvání programu, např. **1:51** (v h:min (hodiny:minuty)).

Před spuštěním programu můžete dobu skončení programu v krocích po 30 minutách posunout na později až maximálně o 24 h (h = hodina).

Po spuštění programu se zobrazí zvolená doba, např. **8,5 h** a odměřuje se až do spuštění programu. Potom se zobrazí doba trvání programu.

Upozornění: Doba trvání programu se v průběhu programu automaticky přizpůsobuje. Změny přednastavených hodnot programu, resp. nastavení programu, rozpoznání pěny, rozpoznání nerovnoměrného rozložení prádla, množství prádla nebo zašpinění mohou mít také za následek změnu doby trvání programu.

Po spuštění programu, během odměřování zvolené doby, můžete tuto dobu změnit následovně:

1. Klepněte na ovládací políčko ▷|||.
2. Klepnutím na + nebo— změníte dobu.
3. A znovu klepněte na ▷|||.

Po spuštění programu, když běží doba trvání programu, můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo.

→ Strana 31

Nastavení i-DOS

Vaše pračka je vybavená inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

Dávkování pracích prostředků a aviváže probíhá u většiny programů vaší pračky automaticky.

Z výroby je přednastaveno:

- ○ i-DOS: °
prací prostředek pro mírně zašpiněné prádlo
- ☼ i-DOS: ∞
aviváž pro normálně měkké prádlo

i-DOS ◊ pro práci prostředky

Hodnoty nastavení pro intenzitu dávkování

- slabá:
na slabě zašpiněné prádlo
 - střední:
na normálně zašpiněné prádlo
 - silná:
na mimořádně zašpiněné prádlo,
příp. se skvrnami
- vyp automatické dávkování vypnuté,
nut manuální dávkování → *Strana 41*
é

Před spuštěním pracího programu a během předpírky (pokud je zvolená) můžete změnit nastavení pro automatické dávkování pracího prostředku. Za tímto účelem klepněte na ovládací políčko i-DOS ◊.

Informace o stupních zašpinění najdete na → *Strana 24*.

i-DOS ☼ pro aviváž

Hodnoty nastavení pro intenzity dávkování

- slabá:
pro málo měkké prádlo
 - střední:
pro normálně měkké prádlo
 - silná:
pro mimořádně měkké prádlo
- vyp automatické dávkování vypnuté
nut
é

V závislosti na fázi, ve které se program nachází, můžete změnit nastavení pro automatické dávkování aviváže. Za tímto účelem klepněte na ovládací políčko i-DOS ☼.

Program v paměti



Zde můžete uložit vybraný program s oblíbenými nastaveními.

K uložení do paměti:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program.
3. Změňte nastavení a/nebo zvolte doplňující nastavení.
4. Klepněte na ovládací políčko ☆ a držte cca 3 sekundy.

Program je uložený, jakmile krátce bliknou všechna nastavení.

Pro spuštění uloženého programu klepněte po zapnutí spotřebiče krátce na ☆.

Pro změnu uloženého programu klepněte po zvolení nových nastavení znovu na ☆ a držte cca 3 sekundy.

Vzdálený start



Pomocí programu **Vzdálený start** □ můžete sdílet zařízení pro vzdálené spuštění prostřednictvím aplikace Home Connect nebo přejít na nastavení Home Connect.

Uvolněte zařízení pro vzdálený start pomocí aplikace Home Connect:

Upozornění: Dvířka spotřebiče a zásuvka na prací prostředky musí být zavřena a spotřebič musí být připojen k domácí síti, aby se aktivoval dálkový start.

- **Vzdálený start** stiskněte krátce.
Upozornění: Vzdálené spuštění je zakázáno z bezpečnostních důvodů za následujících podmínek:
 Otevření dveří,
 Otevření zásuvky na prací prostředek,
 výpadku napájení,
 konec programu,
 Stiskněte tlačítko start/pauza ▷|| na přístroji,
 znovu stiskněte krátce tlačítko **Vzdálený start**,
 Stiskněte ①, pro vypnutí přístroje.

Home Connect - nastavení přístupu:

- **Vzdálený start** po dobu nejméně 3 sekund.



Doplňující nastavení programu

Přehled všech volitelných doplňujících nastavení v závislosti na programu najdete v příloze k návodu k použití a instalaci.

SpeedPerfect

Speed

Pro praní po kratší dobu se srovnatelnou účinností praní, ale s vyšší spotřebou energie oproti zvolenému programu bez nastavení SpeedPerfect.

Upozornění: Nepřekračujte maximální naplnění.

EcoPerfect

Eco

Energeticky optimalizované praní díky snížení teploty při srovnatelném pracím účinku jako u zvoleného programu bez nastavení EcoPerfect.

Ochrana proti zmač.



Redukuje zmačkání pomocí speciálního průběhu odstředování s následovným načechráváním prádla a sníženými otáčkami odstředování.

Upozornění: Zvýšená zbytková vlhkost prádla.

Voda&máchání+



Hodnoty nastavení:

+1 + 1 mách. cyklus

+2 + 2 mách. cykly

+3 + 3 mách. cykly

vypnut Nastavení zrušené
é

Vyšší hladina vody a máchací cykly navíc v závislosti na programu, delší doba trvání programu. Zejména u citlivé pokožky a/nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.

Počet skutečně provedených máchacích cyklů je závislý na počtu, který každý program provádí ve svém základním nastavení.

Předpírka



Pro silně zašpiněné prádlo.

Upozornění

- Při **zvoleném inteligentním dávkování** se prací prostředek automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní.
- Při silně zašpiněném prádle je u programu s předpírkou zpravidla postačující dávkování i-DOS **střední**.
- Při **manuálním dávkování** rozdělte prací prostředek na předpírku a hlavní praní. Prací prostředek pro předpírku dejte do bubnu a prací prášek pro hlavní praní do levé komory.



Bez finálního odstředění zůstane prádlo ve vodě po posledním máchání.

Můžete zvolit přidržování máchání, aby nedošlo k pokrčení, pokud nechcete, aby prádlo bylo okamžitě odstraněno z pračky na konci programu.

ukončete pokračování / konec programu



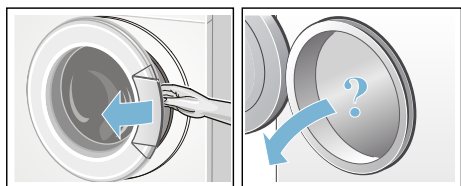
Obsluha spotřebiče

Příprava pračky

Upozornění: Pračka **musí být odborně nainstalovaná a připojená**. Od

→ *Strana 12*

1. Zapojte síťovou zástrčku.
2. Otevřete přívod vody.
3. Otevřete dvířka.
4. Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný. Příp. ho vyprázdněte.



Zapnutí spotřebiče / volba programu

Stiskněte tlačítko ①. Spotřebič je zapnutý.

Poté se vždy zobrazí program **bavlna**.

Aktuální nastavení a informace o programu svítí plným jasnem, ukazatel  bliká.

Nastavení, která lze zvolit, svítí s polovičním jasnem.

Upozornění

- Krátké bliknutí ukazatele , vás upozorňuje, abyste co nejdříve nechali proběhnout program **čištění bubnu** nebo libovolný jiný program s teplotou praní minimálně 60 °C.
- Když bliká ukazatel  3 sec, je aktivní dětská pojistka. Abyste mohli změnit nastavení, resp. spustit program, musíte ji nejprve deaktivovat. → *Strana 31*

U spotřebičů s **vnitřním osvětlením bubnu**:

Po zapnutí spotřebiče, po otevření a zavření dvířek a po spuštění programu je buben osvětlený. Osvětlení zhasne automaticky.

Můžete:

- Použít tento program a vložit prádlo. → *Strana 30*
- Nebo zvolit jiný program. Přehled všech programů viz Příloha k návodu k použití a instalaci.
- Nebo změnit přednastavené hodnoty programu. → *Strana 29*
- A/nebo zvolit doplňující nastavení programu. → *Strana 30*

Vyvolání dalších programů

Přístup k dalším programům můžete získat prostřednictvím aplikace Home Connect:

1. Připojte zařízení k domácí síti a aplikaci Home Connect. → *Strana 33*
2. Vyberte program **?**. Zobrazí se na displeji **APP**.
Tip: Můžete také vybrat programy přímo z aplikace Home Connect.
3. V aplikaci Home Connect vyberte požadovaný program. Na displeji se zobrazí nastavení vybraného programu.
4. V případě potřeby upravte nastavení programu a stiskněte tlačítko start/pauza .

Tip: Můžete také spustit program pomocí aplikace Home Connect krátkým stisknutím tlačítka na přístroji **Vzdálený start**.

Změna nastavení programu

Pro změnu aktuálních nastavení klepněte na požadované ovládací políčko, příslušný ukazatel se rozsvítí s plným jasnem.

Hotovo za dobu změníte klepnutím na **+** nebo **-**.

Upozornění: Nastavení i-DOS zůstanou aktivní do příští změny i po vypnutí pračky.

Přednastavení programu → *Strana 25*

Volba doplňujících nastavení programu

Zvolením doplňujících nastavení můžete prací proces ještě lépe přizpůsobit svému prádlu.

Klepněte na požadované ovládací políčko, příslušný ukazatel se rozsvítí s plným jasnem.

Doplňující nastavení programu
→ *Strana 27*

Vložení prádla do bubnu



Varování

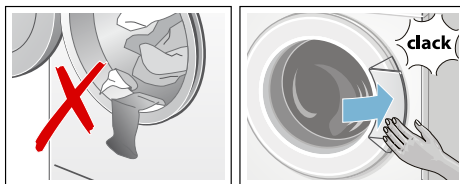
Nebezpečí ohrožení života!

Kusy prádla předem ošetřené čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovačem skvrn/pracím benzínem, mohou po vložení způsobit výbuch.

Prádlo předem důkladně vymáchejte ručně.

Upozornění

- Smíchejte velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí. Jednotlivé kusy prádla mohou vést k nevyváženosti.
 - Dodržujte uvedené max. naplnění. Přeplnění zhoršuje výsledek praní a podporuje pomačkání prádla.
1. Roztříděné kusy prádla protřepejte a vložte do bubnu.
 2. Dbejte na to, abyste mezi dvířka a pryžovou manžetu nepřiskřípli prádlo, a dvířka zavřete.



Dávkování a plnění pracích a ošetrovacích prostředků

Dávkování pracího prostředku a aviváže probíhá u většiny programů vaší pračky automaticky, u těchto programů je nastaveno a toto nastavení lze změnit.

Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete v případě potřeby přidat do levé komory pomocný prací prostředek (např. změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny).

U programů bez inteligentního dávkování nebo pokud si to přejete (v tom případě nastavte inteligentní dávkování na vypnuté), se prací prostředek přidává ručně do levé komory.

Spuštění programu

Klepněte na ovládací políčko

Program se spustí a trvale svítí ukazatel

Dvířka jsou zablokovaná a svítí příslušný ukazatel

Během programu se zobrazují aktuální informace o programu:

- Hotovo za dobu, resp. po začátku pracího programu doba trvání programu
- a svítí ukazatele postupu programu.
→ *Strana 20*

Informace o následujících krocích programu a nastavení, která lze během programu ještě změnit, svítí s polovičním jasnem.

Upozornění: Rozpoznání pěny

Jestliže navíc svítí ukazatel , zjistila pračka během pracího programu příliš mnoho pěny, a poté automaticky zařadila máchací cykly navíc pro odstranění pěny.

Při příštím praní se stejným množstvím prádla snižte dávkování pracího prostředku.

Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte následujícím způsobem dětskou pojistku.

Dětská pojistka/ zablokování ovládání

∞ 3 sec

Pračku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí na ovládacím panelu.

Pro **aktivaci/deaktivaci dětské pojistky** klepněte na ovládací políčko ∞ 3 sec a držte ho stisknuté cca 3 sekundy. Ukazatel se rozsvítí s plným jasnem.

Pokud dojde při aktivní dětské pojistce k otočení voliče programů nebo klepnutí na některé ovládací políčko, bliká krátce ukazatel ∞ 3 sec a zazní akustický signál. Program proběhne beze změny až do konce.

Upozornění

- Pro vyjmutí prádla před skončením programu dětskou pojistku deaktivujte.
- Dětskou pojistku lze aktivovat v jakémkoli stavu spotřebiče.
- Dětská pojistka zůstane aktivovaná i po vypnutí pračky.
- Pokud dojde k vypnutí spotřebiče při probíhajícímu programu a aktivní dětské pojistce, bude po opětovném zapnutí program pokračovat.

Přidání prádla

Po spuštění programu můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo.

Za tímto účelem klepněte na ovládací políčko .

Ukazatel bliká. Spotřebič je ve stavu pauzy a kontroluje, zda lze doplnit prádlo.

Když ukazatel  zhasne, lze doplnit prádlo. Dvířka se odblokují a lze je otevřít.

Pro pokračování programu znovu klepněte na . Program bude automaticky pokračovat.

Upozornění

- Při přidávání nenechávejte dvířka otevřená delší dobu – mohla by vytéct voda z prádla.
- Při velkém množství vody, vysoké teplotě nebo otáčejícím se bubnu zůstanou dvířka z bezpečnostních důvodů zablokovaná a přidání prádla není možné. Řiďte se pokyny na displeji.
- Indikace naplnění není při přidání aktivní.

Změna programu

Jestliže jste nedopatřením spustili nesprávný program, můžete program změnit následujícím způsobem:

1. Klepněte na ovládací políčko .
2. Zvolte jiný program.
3. A znovu klepněte na . Nový program začne od začátku.

Přerušení programu

U programů s vysokou teplotou:

1. Klepněte na ovládací políčko .
2. Pro vychladnutí prádla: Zvolte **máchání**.
3. A znovu klepněte na .

U programů s nízkou teplotou:

1. Klepněte na .
2. Zvolte **odstředění/odčerpání** nebo **odčerpání**.
3. A znovu klepněte na .

Konec programu při stop po máchání

Indikátor  bliká a předvolená rychlost odstředění a zbývající doba trvání programu jsou zobrazeny pro vybraný program.

Pokračujte kliknutím na program:

- dotkněte se ovládacího panelu sssss nebo  tippen oder
- změňte rychlost odstředování a potom klepněte na položku  nebo
- Volba nastavení Ochrana proti zmač.  potom se dotkněte tlačítka  nebo
- Otáčením voliče programů na hodnotu **odčerpání** a poté na .

Konec programu

Na displeji svítí **Konec** a ukazatele  a  zhasly.

Upozornění: Blikání ukazatele  vás upozorňuje, abyste co nejdříve nechali proběhnout program **čištění bubnu** nebo libovolný jiný program s teplotou praní minimálně 60 °C.

Vyjmutí prádla / vypnutí spotřebiče

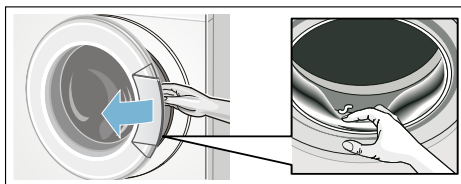
1. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
2. Vypněte spotřebič.
3. Zavřete přívod vody.

Upozornění: U modelů s AquaStop není nutné.

Upozornění

- Nezapomeňte v bubnu žádné prádlo. Při dalším praní by se mohlo prádlo srazit nebo by mohlo něco obarvit.

- Odstraňte z bubnu a gumové manžety případné předměty – nebezpečí koroze.
- Gumovou manžetu dosucha otřete.



- Dvířka a násypku nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.
- Počkejte vždy až na konec programu, protože jinak může být spotřebič ještě zablokovaný. Potom spotřebič zapněte a počkejte na odblokování.

Home Connect

Tento spotřebič podporuje Wi-Fi a lze ho dálkově ovládat pomocí chytrého telefonu nebo tabletu.

Pomocí aplikace

Home Connect můžete prostřednictvím chytrého telefonu nebo tabletu u tohoto spotřebiče:

- volit a spouštět programy,
- přizpůsobovat nastavení programů,
- zjišťovat stav programu,
- měnit nastavení spotřebiče,
- vypnout spotřebič.

Než budete moci používat funkce Home Connect, musíte si na chytrý telefon nebo tablet nainstalovat aplikaci Home Connect, zaregistrovat se, poprvé spotřebič automaticky **nebo** manuálně spojit s domácí sítí a poté se pomocí aplikace Home Connect spojit se spotřebičem.

Informace o aplikaci najdete na naší internetové stránce pro Home Connect www.home-connect.com.

Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služby Home Connect ve vaší zemi. Služby Home Connect nejsou dostupné ve všech zemích. Další informace najdete na www.home-connect.com.

Upozornění

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy také tehdy, když spotřebič ovládáte pomocí aplikace Home Connect a nejste přitom doma. Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

- Během ovládání spotřebiče nemůžete současně provádět změny prostřednictvím aplikace Home Connect. Přizpůsobení spotřebiče ale uvidíte v aplikaci Home Connect.

Automatické spojení s domácí sítí

Krok 2.1

Pokud má váš router funkci WPS, můžete spotřebič automaticky spojit s domácí sítí.

Pokud váš router nemá funkci WPS, musíte spotřebič spojit s domácí sítí manuálně.

Na spotřebiči musí být zapnutá Wi-Fi.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte **Vzdálený starta** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy. Na displeji se zobrazí **Auto** (automatické spojení).
3. Pro navázání síťového spojení stiskněte start/pauza . Na displeji bliká .
- Spotřebič se nyní pokouší spojit s domácí sítí.
4. Během následujících 2 minut aktivujte funkci WPS na routeru své domácí sítě.
- Pokud proběhlo úspěšné spojení spotřebiče s domácí sítí, zobrazí se na displeji **Auto** (spojeno) a trvale svítí .
5. Pro opuštění nastavení Home Connect krátce stiskněte **Vzdálený start**.

Upozornění: Pokud se nepodařilo navázat spojení, zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě. Zopakujte automatické spojení nebo proveďte manuální spojení.

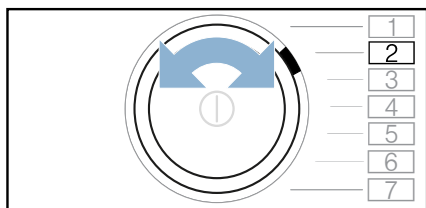
Manuální spojení s domácí sítí

Krok 2.2

Pokud jste již spotřebič automaticky spojili s domácí sítí, manuální spojení přeskočte.

Ujistěte se, že jste otevřeli aplikaci Home Connect a jste přihlášení.

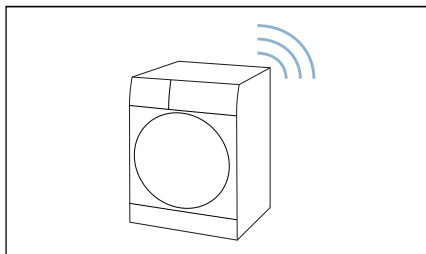
1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte **Vzdálený start** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy. Na displeji se zobrazí **Řuť** (automatické spojení).
3. Nastavte program do polohy 2.



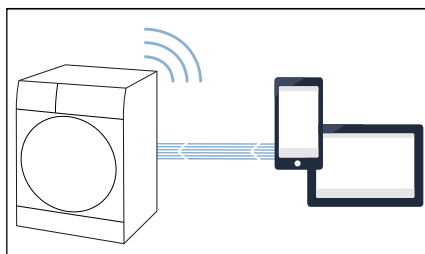
Na displeji se zobrazí **SAP** (manuální spojení).

4. Pro navázání síťového spojení stiskněte start/pauza . Na displeji bliká .

Spotřebič nyní vytvoří vlastní síť WLAN s názvem (SSID) **HomeConnect**.



5. Na mobilním zařízení vyvolejte nastavení WLAN.
6. Spojte mobilní zařízení se sítí WLAN **HomeConnect** a zadejte heslo WLAN (Key) **HomeConnect**.
Vaše mobilní zařízení se nyní spojí se spotřebičem. Navazování spojení může trvat až 60 sekund.



7. Po úspěšném připojení otevřete aplikaci Home Connect na mobilním zařízení a postupujte podle kroků v aplikaci.
8. V aplikaci Home Connect zadejte název sítě (SSID) a heslo (Key) **vaší domácí sítě**.
9. Jakmile se váš spotřebič zobrazí v aplikaci, postupujte podle posledních kroků v aplikaci Home Connect.

Pokud proběhlo úspěšné spojení spotřebiče s domácí sítí, zobrazí se na displeji **On** (spojeno) a trvale svítí .

10. Pro opuštění nastavení Home Connect krátce stiskněte **Vzdálený start**.

Upozornění

- Pokud se nepodařilo navázat spojení, zobrazí se na displeji **Err** (chyba). Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě. Zopakujte manuální spojení.
- Pokud je váš chytrý telefon nebo tablet ještě spojený se sítí **Home Connect**, musíte se nejprve spojit s domácí sítí.

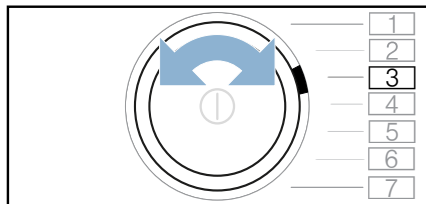
Spojení s aplikací Home Connect

Krok 3

Ujistěte se, že jste otevřeli aplikaci Home Connect a jste přihlášení.

Pokud se váš domácí spotřebič v aplikaci neobjeví automaticky, připojte aplikaci takto:

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte **Vzdálený starta** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy.
Na displeji se zobrazí **Auto** (automatické spojení).
3. Nastavte program do polohy 3.



Na displeji se zobrazí **Auto** (spojení s aplikací).

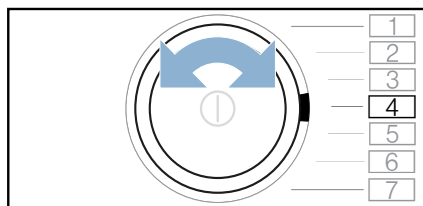
4. Stiskněte start/pauza ►|||. Spotřebič nyní vytvoří spojení s aplikací Home Connect.
5. Jakmile se váš spotřebič zobrazí v aplikaci, postupujte podle posledních kroků v aplikaci Home Connect.

Upozornění: Pokud se nepodařilo navázat spojení, zkontrolujte, zda se vaše mobilní zařízení nachází v dosahu domácí sítě, resp. zda je k ní připojeno. Zopakujte spojení s aplikací Home Connect.

Aktivace/deaktivace Wi-Fi

Funkci Home Connect můžete na spotřebiči kdykoli trvale zapnout nebo vypnout.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte **Vzdálený starta** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy.
Na displeji se zobrazí **Auto** (automatické spojení).
3. Nastavte program do polohy 4.



Na displeji se zobrazí **Wi-Fi** (funkce Wi-Fi).

4. Stiskněte start/pauza ►|||. Když se na displeji se zobrazí **Wi-Fi** (zapnuto), je funkce Wi-Fi na spotřebiči aktivovaná. Pokud se na displeji zobrazí **Off** (vypnuto), není funkce Wi-Fi aktivní.
5. Pro opuštění nastavení Home Connect krátce stiskněte **Vzdálený starta**.

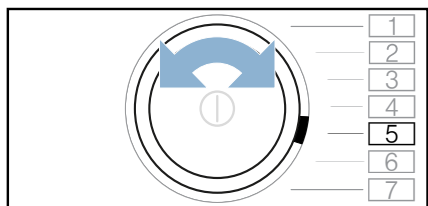
Upozornění

- Pokud je váš spotřebič spojený s domácí sítí, Wi-Fi se automaticky aktivuje.
- Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.
- Pokud je Wi-Fi na spotřebiči vypnuto, není možný ani dálkový start, ani dálkové ovládání spotřebiče přes aplikaci Home Connect.
- Pokud je Wi-Fi vypnuto a váš spotřebič byl předtím spojen s vaší domácí sítí, při opětovném zapnutí Wi-Fi se spojení obnoví.
- Když aktivujete tuto funkci, zvýší se spotřeba energie oproti hodnotám uvedených v tabulce spotřeby.

Resetování síťových nastavení

Síťová nastavení a spojení s chytrým telefonem nebo tabletem můžete smazat resetováním síťových nastavení.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte **Vzdálený starta** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy.
Na displeji se zobrazí **Auto** (automatické spojení).
3. Nastavte program do polohy 5.



Na displeji se zobrazí **RES** (resetování síťových nastavení).

4. Stiskněte start/pauza ►|||.

Na displeji se zobrazí **YES** (ano).

5. Do 10 sekund stiskněte start/pauza ►||| pro potvrzení **YES** (ano).

Upozornění: Neprovedete-li potvrzení do 10 sekund, nastavení sítě nebude obnoveno.

Na displeji se zobrazí **End** (konec).

Síťová nastavení jsou nyní resetovaná. Spotřebič již není spojený s domácí sítí a aplikací Home Connect.

6. Pro opuštění nastavení Home Connect krátce stiskněte **Vzdálený start**.

Upozornění

- Pokud se nepodařilo síťová nastavení resetovat, zobrazí se na displeji **Err** (chyba).
- Pokud chcete spotřebič znovu používat pomocí aplikace Home Connect, musíte ho znovu automaticky nebo manuálně spojit s domácí sítí a aplikací Home Connect.

Aktualizace softwaru

Můžete na svém spotřebiči aktualizovat software Home Connect. Když je k dispozici nová aktualizace, zobrazí se na displeji **UPd** (aktualizace).

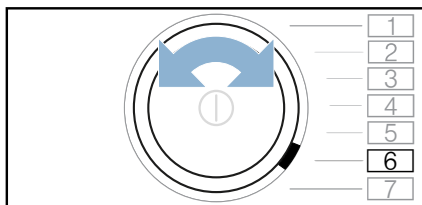
Nainstalujte si aktualizaci přímo pomocí odkazu na displeji nebo manuálně.

1. Zapněte spotřebič.

2. Stiskněte **Vzdálený starta** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy.

Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).

3. Nastavte program do polohy 6.



Na displeji se zobrazí **Ud** (aktualizace softwaru).

Když je k dispozici aktualizace softwaru, bliká start/pauza ►|||.

4. Stiskněte start/pauza ►|||.

Na displeji se zobrazí **YES** (ano).

5. Během následujících 10 sekund stiskněte start/pauza ►||| pro potvrzení **YES** (Ano).

Upozornění: Pokud do 10 sekund nedojde k potvrzení, aktualizace softwaru se nespustí.

Nyní se nainstaluje aktualizace. Může to trvat několik minut. Během aktualizace spotřebič nevypínejte.

Když je aktualizace dokončená, zobrazí se na displeji **End** (konec).

6. Pro opuštění nastavení Home Connect krátce stiskněte **Vzdálený start**.

Upozornění: Pokud se aktualizaci softwaru nepodařilo správně provést, zobrazí se na displeji **Err** (chyba).

Řízení energie

Spotřebič můžete spojit se systémem Smart Energy (řízením energie).

Jakmile jste spotřebič spojili se systémem Smart Energy (řízením energie) a aktivovali jste **Flex Start**, můžete optimalizovat spotřebu energie tím, že se spotřebič spustí vždy teprve tehdy, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Další informace a systémové požadavky pro používání řízení energie najdete na:

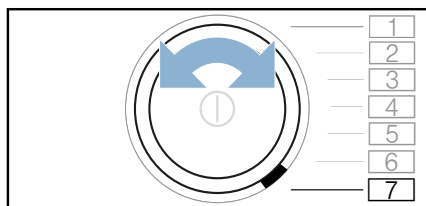
**www.home-connect.com/
energymanagement**

Upozornění

- Systém Smart Energy (řízení energie) musí používat komunikační standard organizace EEBus Initiative.
- Předem si v návodu k použití systému Smart Energy (řízení energie) přečtěte, jak se spojí s vaším spotřebičem.

Spojte **Flex Start** následujícím způsobem se systémem Smart Energy (řízením energie).

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte **Vzdálený starta** podržte stisknuté minimálně 3 sekundy. Na displeji se zobrazí **Aut** (automatické spojení).
3. Nastavte program do polohy 7.



Na displeji se zobrazí **EnU** (řízení energie).

4. Stiskněte start/pauza **▶|||**. Spotřebič nyní navazuje spojení s vaším systémem Smart Energy (řízením energie). Jakmile se spotřebič úspěšně spojí se systémem Smart Energy (řízením energie), zobrazí se na displeji **En** (spojeno) a **☼**. Pokud již byl spotřebič předtím spojený se systémem Smart Energy (řízením energie), spotřebič a systém (řízení energie) se odpojí. Na displeji se zobrazí **OFF**.
5. Pro opuštění nastavení Home Connect krátce stiskněte **Vzdálený start**.

Upozornění

- Pokud se nepodařilo navázat spojení s řízením energie, zobrazí se na displeji **Err** (chyba).
- Zkontrolujte, zda je řízení energie správně nainstalované.
- Zopakujte proces spojení s řízením energie.

Flex Start

Aktivujte **Flex Start**, aby mohl systém Smart Energy (řízení energie) spustit spotřebič, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Upozornění: Systém Smart Energy (řízení energie) může spotřebič spustit pouze tehdy, když jsou systém Smart Energy (řízení energie) a spotřebič navzájem spojené.

Flex Start se aktivuje následujícím způsobem:

1. Zvolte požadovaný program.
2. Pro nastavení požadovaného času použijte tlačítka **+** a **-** pro volbu času „Skončit v“. Na displeji se např. zobrazí **☼ 8.5h**.
3. Stiskněte **start/pauza ▶|||**.
4. Stiskněte **Vzdálený start**. Funkce **FlexStart** je nyní aktivovaná a spotřebič vyčká na vzdálené spuštění prostřednictvím systému chytré správy energií (Energy manager). Když se na displeji změní časový údaj, např. na **☼ 3.0h**, stanovil systém Smart Energy (řízení energie) okamžik, kdy lze spotřebič spustit. Program skončí po uplynutí uvedené doby.

Upozornění

- Pokud systém Smart Energy (řízení energie) spotřebič nespustí, spustí se program přesto před uplynutím nastaveného časového intervalu. Program skončí po uplynutí nastaveného časového intervalu.

- Aby se zabránilo vzniku zápachu, spustí se **Flex Start** vždy tak, aby prádlo po skončení nikdy neleželo v bubnu déle než 6 hodin.
- Z bezpečnostních důvodů dojde za následujících podmínek k deaktivaci **Vzdálený start** a tedy také **Flex Start**:
 - Stisknutí start/pauza.
 - Otevření dvířek.
 - Konec programu.
 - Pokud stisknete ① pro vypnutí spotřebiče.
 - Výpadek elektrického proudu.
 Po deaktivaci **Flex Start** zůstane **Hotovo za dobu** +, – nadále aktivní.

Přidání nebo vyjmutí prádla:

Upozornění: Když je **Flex Start** již aktivní a program ještě není spuštěný, můžete přidat nebo vyjmout prádlo.

1. Stiskněte **start/pauza** ▷|||.
2. Otevřete dvířka.
3. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte **start/pauza** ▷|||.
6. Stiskněte **Vzdálený start**.

Funkce **FlexStart** je nyní aktivovaná a spotřebič vyčká na vzdálené spuštění prostřednictvím systému chytré správy energií (Energy manager).

Upozornění k ochraně údajů

Při prvním spojení spotřebiče se sítí WLAN připojené k internetu přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a MAC adresy vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).

- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího přístroje.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví používání funkcí Home Connect a je nutná teprve v okamžiku, kdy budete chtít funkce Home Connect poprvé použít.

Upozornění: Upozorňujeme, že funkce Home Connect lze používat pouze ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Společnost Robert Bosch Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Podrobné prohlášení o shodě RED najdete na internetu na www.bosch-home.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz: max. 100 mW

i-DOS

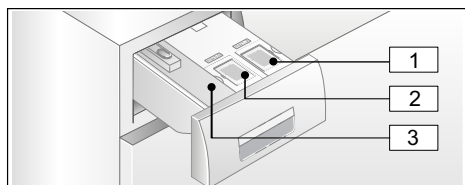
Inteligentní dávkovací systém

Inteligentní dávkovací systém v násypce na prací prostředky

i-DOS Inteligentní dávkovací systém

Vaše pračka je vybavená inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

V násypce na prací prostředky pro něj máte k dispozici i-DOS zásobníky a aviváž.



- 1 Zásobník (1,3 l) na tekuté prací prostředky
- 2 Zásobník (0,5 l) na aviváž
- 3 Levá komora pro manuální dávkování → *Strana 41*

V závislosti na zvoleném programu a nastavení se pomocí zásobníků i-DOS dávkuje optimální množství pracího prostředku / aviváže.

Uvedení do provozu / naplnění dávkovacích zásobníků

Při výběru pracích a ošetrovacích prostředků se řiďte pokyny výrobce. Pro všechny barevné textilie z bavlny a syntetických vláken, které lze prát v pračce, doporučujeme samostatně tekoucí tekuté univerzální prací prostředky a prací prostředky na barevné prádlo.

Upozornění

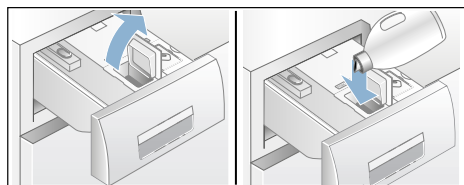
- Používejte pouze samostatně tekoucí tekuté výrobky, u kterých výrobce doporučuje dávkování do násypky na prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky. Při změně tekutého pracího prostředku (typ, výrobce...) dávkovací zásobník úplně vyprázdněte a vyčistěte.
→ *Strana 44*
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Abyste zabránili zaschnutí, nenechávejte plnicí víčko příliš dlouho otevřené.

Plnění dávkovacích zásobníků:

Dávkovací zásobníky v násypce na prací prostředky jsou označené příslušnými plnicími víčky.

- univerzální prací prostředek
- aviváž

1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředky.
2. Otevřete plnicí víčko.
3. Naplňte prací prostředek / aviváž. Nenaplňujte nad značku **max**.

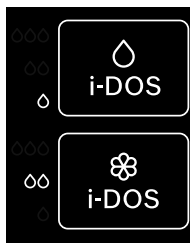


4. Zavřete plnicí víčko.
5. Násypku na prací prostředky pomalu zcela zasuňte.

Při úplně zasunutí násypky na prací prostředky je ukazatel při zapnutém spotřebiči vypnutý.

Každodenní používání

Ukazatele:



- Ukazatel **svítí**, když je zvolené inteligentní dávkování ze zásobníku.
- Ukazatel hodnot nastavení, např. ∞, **bliká**, když při zvoleném inteligentním dávkování klesne naplnění zásobníku pod minimum.

Zapnutí/vypnutí inteligentního dávkování a přizpůsobení intenzity dávkování:

Inteligentní dávkování pracích prostředků a aviváže je možné u všech programů, u kterých je z výroby nastavené automatické dávkování.

Přehled všech možných nastavení programu viz příloha k návodu k použití a instalaci.

Intenzita dávkování pracího prostředku ∅ je přednastavená na ∘ (mírně zašpiněné prádlo) a pro aviváž ☼ na ∞ (normálně měkké prádlo) a lze ji pro každý program individuálně změnit. → *Strana 25*

Dodatečně k inteligentnímu dávkování lze v případě potřeby přidat přes levou komoru pomocný prací prostředek (např. sůl na skvrny). → *Strana 41*

Upozornění: Nastavení (zapnutí/vypnutí) a příslušná zvolená intenzita dávkování i-DOS ☼ a i-DOS ∅ zůstanou zachované pro každý program až do příští změny, i když pračku vypnete.

Doplnění pracího prostředku / aviváže:

Blikání příslušného ukazatele při zapnutém inteligentním dávkováním signalizuje, že naplnění kleslo pod minimální hodnotu. Obsah stačí ještě pro cca tři praní.

Stejný prací prostředek nebo stejnou aviváž lze doplnit kdykoli. Při změně výrobku/výrobce doporučujeme zásobníky napřed vyčistit. → *Strana 44*

Příp. přizpůsobte základní dávkovací množství.

Základní nastavení

Základní dávkovací množství odpovídá:

- **U pracích prostředků** – doporučení výrobce pro normálně zašpiněné prádlo a příslušnou tvrdost vody.
- **U aviváže** – doporučení výrobce pro středně měkké prádlo.

Údaje k tomu si zjistíte na etiketě obalu pracího prostředku / aviváže nebo se informujte přímo u výrobce.

Pro zjištění příslušné tvrdosti vody použijte testovací proužek nebo se informujte ve vodárně.

Moje tvrdost vody:



Zde je příklad dávkování pracího prostředku na etiketě obalu:

Stupeň zašpi- nění → Tvrdost vody ↓	mírné	nor- mál- ně	silná	velmi silná
měkká/střední	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrdá/velmi tvrdá	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Nastavení základního dávkovacího množství je přednastavené z výroby specificky pro příslušnou oblast (např. 75 ml pracího prostředku a 36 ml aviváže).

Nastavte základní dávkovací množství pracího prostředku podle etikety na obalu. Zohledněte při tom tvrdost vody.

Základní dávkovací množství aviváže zvolte podle požadavku na měkkost prádla.

Změna základního dávkovacího množství se projeví stejně u všech tří intenzit dávkování.

Upozornění

- U koncentrovanějších pracích prostředků základní dávkovací množství snižte.
- Pokud by se při praní opakovaně tvořilo velké množství pěny, zkontrolujte prosím nastavení základního dávkovacího množství a intenzitu dávkování. Kromě toho mohou mít některé tekuté prací prostředky sklon k nadměrné tvorbě pěny. V případě správného nastavení základního dávkovacího množství a intenzity dávkování pak doporučujeme používat jiný tekutý prací prostředek.

Změna základního dávkovacího množství:

1. Klepněte na příslušné ovládací políčko i-DOS (O nebo ⌘) a držte cca 3 sekundy. Zobrazí se přednastavené základní dávkovací množství.
2. Klepnutím na + nebo – nastavte požadované základní dávkovací množství. Nastavení je aktivní bez potvrzení.
3. Pro návrat do výchozího stavu znovu klepněte na příslušné i-DOS ovládací políčko.

Upozornění: Nastavení zůstanou zachovaná až do příští změny, i když pračku vypnete.

Manuální dávkování

U programů, u kterých není možné inteligentní dávkování nebo pokud si to přejete (potom nastavte inteligentní dávkování na vypnuté), se prací prostředek přidá do levé komory.

Kromě toho lze zde dodatečně k inteligentnímu dávkování také dávkovat pomocné prací prostředky, např. změkčovací prostředek, bělicí prostředek nebo sůl na skvrny.



Varování

Podráždění očí/pokožky!

Při otvírání násyvky na prací prostředky za provozu může prací/ ošetřovací prostředek vystříknout. Násyvku otevírejte opatrně. Při kontaktu s pracím/ošetřovacím prostředkem důkladně vypláchněte oči, resp. omyjte pokožku. Při poškození vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a prostředky pro ošetření prádla před praním (např. prostředky na skvrny, spreje před praním...) mohou poškodit povrch pračky, pokud se na něj dostanou.

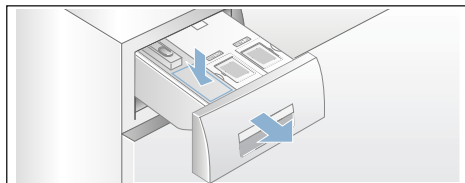
Dbejte na to, aby se tyto prostředky nedostaly do kontaktu s povrchem pračky. Případné zbytky spreje a jiné zbytky/kapky okamžitě otřete vlhkým hadrem.

Upozornění

- Při dávkování všech pracích/ pomocných a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce.
- Při manuálním dávkování pracího prostředku nepřidávejte žádný prací prostředek navíc pomocí inteligentního dávkování (inteligentní dávkování nastavte na vypnuté); zabráníte tak předávkování a tvorbě pěny.
- Husté aviváže a škroby zředěte vodou, zabráníte tak ucpání.

Dávkování a plnění pracích prostředků:

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



2. Dávkování do levé komory podle:
 - zašpinění,
 - tvrdosti vody (informaci získáte u vodáren),
 - množství prádla,
 - údajů výrobce.
3. Zavřete násypku na prací prostředky.



Nastavení spotřebiče

Na ovládacím panelu s displejem můžete změnit následující nastavení:

- hlasitost upozorňujících signálů (např. na konci programu),
- hlasitost signálů ovládání,
- jas ovládacího panelu s displejem,
- zapnout/vypnout funkci připomenutí údržby bubnu.

Pro změnu nastavení musíte vždy nejprve aktivovat režim nastavení.

Aktivace režimu nastavení

1. Zapněte spotřebič. Zobrazí se nastavení pro aktuální program.
2. Klepněte na ovládací políčko . Je aktivovaný režim nastavení a svítí ukazatel upozorňujících signálů  a přednastavená hlasitost.

Nyní můžete změnit nastavení:

Změna hlasitosti signálů

Za tímto účelem klepněte na ovládací políčko  nebo  tolikrát, dokud na nezobrazí požadovaná hodnota nastavení pro hlasitost **upozorňujících signálů**:

Hodnoty nastavení:

- | | |
|---|---------------|
| 0 | vypnuté |
| 1 | tiché |
| 2 | střední |
| 3 | hlasité |
| 4 | velmi hlasité |

Ukončení režimu nastavení nebo:

Znovu klepněte na . Svítí ukazatel **signálů ovládání**  a přednastavená hlasitost.

Klepnutím na  nebo  nastavenou hodnotu (výše popsáním způsobem) změňte.

Ukončení režimu nastavení nebo:

Změna jasu dotykového displeje

Znovu klepněte na . Svítí ukazatel jasu dotykového displeje a přednastavený jas.

Klepnutím na + nebo — nastavenou hodnotu změňte:

Hodnoty nastavení:

- 1 malý jas
- 2 normální jas
- 3 větší jas
- 4 intenzivní jas

Ukončení režimu nastavení nebo:

Zapnutí/vypnutí funkce připomenutí údržby bubnu

Znovu klepněte na . Svítí ukazatel funkce připomenutí čištění bubnu .

Klepnutím na + nebo — funkci připomenutí zapnete (on) nebo vypnete (off).

Ukončení režimu nastavení

Pro ukončení a uložení nastavení:

- počkejte cca 15 minut nebo
- naposledy klepněte na nebo
- vypněte spotřebič. Zvolená nastavení budou účinná po příštím zapnutí.



Senzory

Množstevní automatika

Podle druhu prádla a náplně přizpůsobí množstevní automatika spotřebu vody optimálně pro každý program.

Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla

Automatický systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla detekuje nevyváženost a opakovaným náběhem odstředování zajišťuje rovnoměrné rozložení prádla.

V případě velmi nerovnoměrného rozložení prádla se z bezpečnostních důvodů sníží rychlost odstředování nebo se odstředování neprovede.

Upozornění: Dejte do bubnu malé a velké kusy prádla. → *Strana 50*

VoltCheck

V závislosti na modelu

Dvojtečka na ukazateli Hotovo za dobu:

- **bliká**, když momentálně došlo k poklesu napětí.
- **rychle bliká**, když byl během programu rozpoznán pokles napětí.



Upozornění: Poklesy napětí mohou způsobit např. prodloužení programu a/ nebo neuspokojivý výsledek odstředění.



Čištění a údržba



Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Varování

Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. čisticího benzínu, mohou vznikat jedovaté páry.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. čisticí benzín, mohou poškodit povrchy a součásti spotřebiče.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Takto zabráníte tvorbě biofilmu a nepříjemnému zápachu:

Upozornění

- Zajistěte důkladné větrání místnosti, ve které je pračka nainstalovaná.
- Nechte dvířka a násypku na prací prostředky mírně pootevřená, když pračku nepoužíváte.
- Občas perte pomocí programu na **bavlna 60 °C** při použití univerzálního pracího prášku.

Plášť pračky / ovládací panel

- Plášť a ovládací panel otřete měkkým vlhkým hadrem.
- Zbytky pracích prostředků ihned odstraňte.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

Prací buben

Používejte čisticí prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou drátěnku.

Při zápachu v pračce, resp. pro čištění bubnu nechte bez prádla proběhnout program **čištění bubnu 90 °C**. Použijte univerzální prací prášek.

Odstraňování vodního kamene

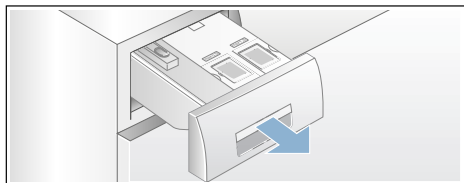
Při správném dávkování pracího prostředku není odstraňování vodního kamene nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné odstraňovače vodního kamene si můžete koupit na naší internetové stránce nebo u servisní služby. → *Strana 54*

Násypka na prací prostředky i-DOS a její přihrádka

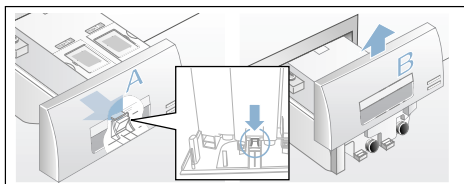
1. Vyprázdnění dávkovacích zásobníků:

Dávkovací zásobníky mají v přední části vyprazdňovací otvory s vyjímatelnými zátkami. Pro vyprázdnění dávkovacích zásobníků nejdříve sejměte držadlo násypky podle vyobrazení:

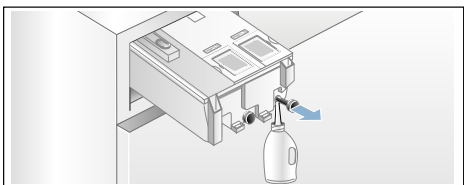
- a) Vytáhněte násypku na prací prostředky.



- b) Zatáhněte odblokovací páčku (A) na zadní straně držadla násypky (uprostřed dole) mírně k sobě a současně vytáhněte odblokované držadlo násypky (B) nahoru.



- c) Pro vyprázdnění dávkovacích zásobníků opatrně vytáhněte příslušnou zátku a vypusťte obsah do vhodné nádoby.



- d) Zastrčte uzavírací zátku opět až nadoraz.

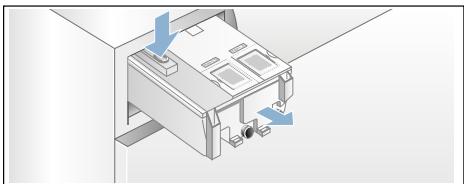
2. Čištění dávkovacích zásobníků / násypky na prací prostředky:

Násypka na prací prostředky lze za účelem čištění vyprázdněných dávkovacích zásobníků zcela vyjmout.

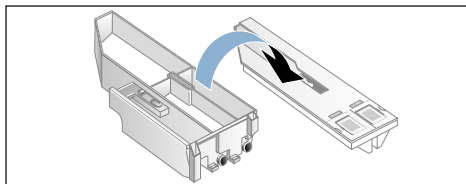
- a) Před vyjmutím dávkovací zásobníky vyprázdněte.

Upozornění: Držadlo násypky nasadte zpět až po vyčištění.

- b) Vytáhněte násypku na prací prostředky.
c) Stiskněte odblokovací páčku a násypku úplně vyjměte.



- d) Opatrně sejměte víko násypky na prací prostředky.

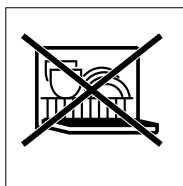


Pozor!

Násypka na prací prostředky se může poškodit!

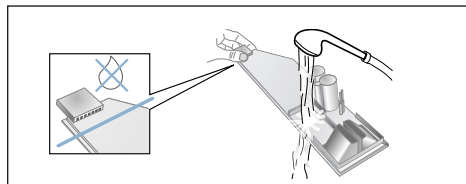
Násypka na prací prostředky obsahuje elektrické součásti. Při kontaktu s vodou se tyto součásti mohou poškodit.

- Víko nečistěte v myčce nádobí a neponořujte ho do vody.



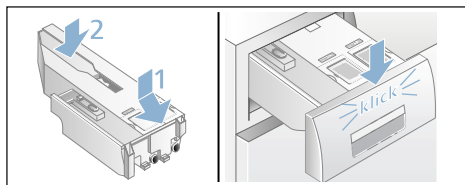
- Chraňte zadní konektor násypky na prací prostředky před vlhkostí, pracími prostředky a zbytky aviváže, vnější plochy očistěte v případě potřeby měkkým, vlhkým hadrem. Před zasunutím osušte.

- e) Vaničku a víko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou. Vnitřní plochy rovněž vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem.



- f) Vaničku a víko osušte a složte dohromady.
g) Seshora nasadte držadlo násypky na prací prostředky, až citelně zaskočí.

- h) Vyčistěte uvnitř přihrádku pro násypku na prací prostředky.
- i) Zcela zasuňte násypku na prací prostředky.

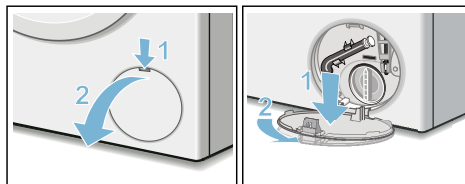


Ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění

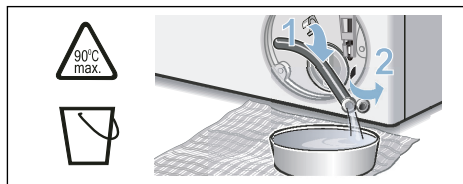
Varování **Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký. Při kontaktu s horkým pracím roztokem může dojít k opaření. Nechte prací roztok vychladnout.

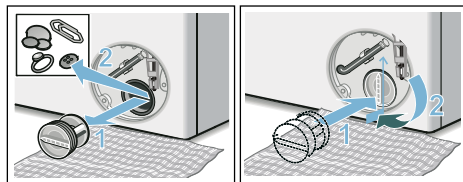
1. Zavřete přívod vody, aby nepřitékala další voda a nemusela se vypustit čerpadlem.
2. Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
3. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.



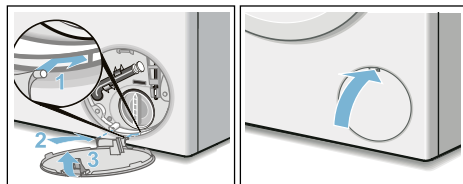
4. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici. Vytáhněte uzavírací krytku, nechte prací roztok vytéct do vhodné nádoby. Nasaďte uzavírací krytku a vypouštěcí hadici nasaďte do držáku.



5. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla, může vytékat zbytková voda. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla. Oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet. Krytku čerpadla nasaďte zpět a zašroubujte. Držadlo musí být visle.



6. Nasaďte krytku pro údržbu, nechte ji zaskočit a zavřete ji.

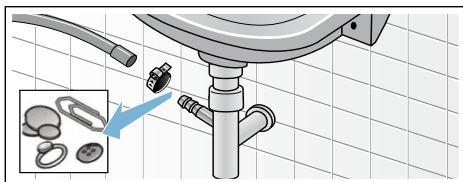


Upozornění: Abyste zabránili tomu, že při příštím praní odečte nevyužitý prací prostředek na odtok: Nalijte 1 l vody do levé komory a spusťte program **odčerpání**.

Ucpaná odtoková hadice na sifonu

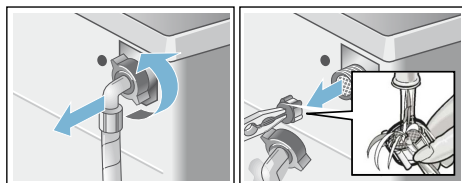
1. Spotřebič vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2. Povolte hadicovou objímku. Opatrně vytáhněte odtokovou hadici (zbytková voda).
3. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



4. Nasadte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.

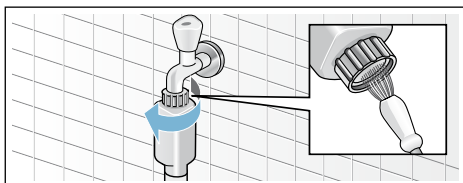
- b) U modelů Standard a Aqua-Secure vyčistěte sítko na zadní straně spotřebiče: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.



- c) Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Ucpané sítko v přívodu vody

1. Snížení tlaku vody v přívodní hadici:
 - a) Zavřete přívod vody.
 - b) Zvolte libovolný program (kromě máchání/odstředění/odčerpání/odčerpání).
 - c) Spusťte program a nechte ho cca 40 sekund běžet.
 - d) Vypněte spotřebič.
 - e) Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Čištění sítěk:
 - a) Odpojte hadici od přívodu vody. Vyčistěte sítko malým kartáčkem.



Co dělat v případě poruchy?

Nouzové odblokování

Např. při výpadku proudu

Po obnovení napájení pokračuje program dále.

Pokud byste chtěli přesto prádlo vyjmout, lze dvířka otevřít následujícím způsobem:

Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem a prádlem k opaření. Případně prádlo nechte napřed vychladnout.

Varování

Nebezpečí poranění!

Při sáhnutí do točícího se bubnu si můžete poranit ruce. Nesahejte do točícího se bubnu. Počkejte, až se buben přestane točit.

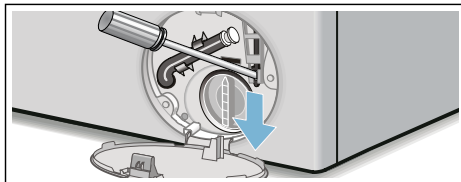
Pozor!

Škody způsobené vodou

Vytékající voda může způsobit materiální škody.

Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

1. Spotřebič vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vypusťte prací roztok. → *Strana 46*
3. Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho. Pak lze dvířka otevřít.



Upozornění na displeji

Ukazatel	Příčina/odstranění
 vyp.	Dvřítka jsou odblokovaná, na konci programu nebo ve stavu pauzy, když lze doplnit prádlo.
Svítlí 	■ Během programu. Dvřítka zablokovaná ■ Ve stavu pauzy: příliš vysoká teplota. Počkejte, dokud teplota neklesne. ■ Ve stavu pauzy: příliš vysoká rychlost odstředování. Počkejte, dokud se buben nezastaví. ■ Ve stavu pauzy: příliš vysoká hladina vody. Nelze přidávat prádlo. Pro pokračování programu klepněte na . ■ (Zastavení máchání = bez finálního odstředování) vybrané?
Bliká 	■ Pomalu: Dvřítka nelze momentálně zablokovat nebo odblokovat. Je nutné počkat. ■ Rychle: Zavřete dvřítka, protože může z prádla vytéct voda.
 vyp.	Na konci programu, při otevřených dvřících
Svítlí 	Po spuštění programu
Bliká 	Před spuštěním programu, ve stavu pauzy
Bliká hodnota nastavení i-DOS, např. ∞.	Rozpoznáno minimální naplnění příslušného zásobníku, doplňte. → <i>Strana 40</i>
Svítlí 	Zásuvka na prací prostředek je vytažena.
Svítlí 	Příliš nízký tlak vody, může se prodloužit doba trvání programu.
Bliká 	Nepřitéká voda: ■ Otevřete úplně přívod vody. ■ Zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice, ■ příp. vyčistěte sítko. → <i>Strana 47</i>
Svítlí  3 sec	Aktivovaná dětská pojistka; deaktivujte ji. → <i>Strana 31</i>
Bliká  3 sec	Aktivovaná dětská pojistka, došlo k otočení voliče programů nebo klepnutí na ovládací políčko.
Bliká 	Nechte proběhnout program čištění bubny 90 °C nebo některý program na 60 °C pro čištění a údržbu bubny a vany pračky. Upozornění ■ Program nechte proběhnout bez prádla. ■ Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo. ■ Zapnutí/vypnutí upozorňujícího signálu
Svítlí 	Rozpoznáno příliš velké množství pěny, byly přidány máchací cykly navíc. Při příštím praní se stejným množstvím prádla snižte dávkování pracího prostředku.

Ukazatel	Příčina/odstranění
Připojení k domácí síti není zavedeno.	■ Wi-Fi je vypnuto. Chcete-li se připojit k domácí síti, zapněte Wi-Fi. Na displeji se musí zobrazit . ■ Wi-Fi je zapnuto, ale připojení k domácí síti nelze provést. Zkontrolujte, zda je dostupná domácí síť nebo zda se znovu připojíte k domácí síti.
E:10 střídavě s - 00, - 10 nebo - 20	Chyba systému i-DOS. Funkce i-DOS se automaticky deaktivovala. Spotřebič lze normálně používat s manuálním dávkováním. Na opravu systému i-DOS zavolejte zákaznický servis.
E:60 střídavě s - 2b a Konec	Na konci programu. Nejedná se o závadu spotřebiče – kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. V případě potřeby nechte prádlo ještě jednou odstředit.
E:35 střídavě s - 10	Voda v zachytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavřete přívod vody. Kontaktujte servisní službu! → <i>Strana 54</i>
E:36 střídavě s - 10	■ Ucpané čerpadlo pracího roztoku. Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. → <i>Strana 46</i> ■ Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka. Vyčistěte odtokovou hadici u sifonu. → <i>Strana 46</i>
Jiná hlášení	Spotřebič vypněte, počkejte 5 sekund a znovu zapněte. Pokud se hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu. → <i>Strana 54</i>

Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Vytéká voda.	■ Řádně upevněte nebo vyměňte odtokovou hadici. ■ Dotáhněte závit přívodní hadice.
Nezatéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	■ Spustili jste program? ■ Je otevřený přívod vody? ■ Není příp. ucpané sítko? Vyčistěte sítko. → <i>Strana 47</i> ■ Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
Dávkovací zásobník je prázdný a ukazatel naplnění neblíká.	■ Není znečištěné víko / znečištěný konektor násypky na prací prostředky? Vyčistěte násypku na prací prostředky. → <i>Strana 44</i> ■ Je násypka na prací prostředky správně zasunutá? → <i>Strana 40</i>
V dávkovacím zásobníku je naplněný nesprávný prací prostředek / naplněná nesprávná aviváž.	Dávkovací zásobník: 4. Vyprázdněte a vyčistěte. → <i>Strana 44</i> 5. Znovu naplňte.
V dávkovacích zásobnících došlo k zhroutnutí pracího prostředku / aviváže.	Vyčistěte dávkovací zásobníky a znovu naplňte.

Poruchy	Příčina/odstranění
Dvířka nelze otevřít.	■ Je aktivní bezpečnostní funkce. Přerušení programu? → <i>Strana 31</i> ■ ☐ (Zastavení máchání = bez finálního odstředování) vybrané? ■ Dvířka lze otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? → <i>Strana 48</i>
Program se nespustí.	■ Spustili jste program nebo jste zvolili Hotovo za dobu? ■ Jsou zavřená dvířka? ■ Není aktivovaná dětská pojistka? Deaktivujte ji. ■ Svítí ☐. Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. Zasuňte správně zásuvku. ■ Režim Shop je aktivován? Pokud se na displeji zobrazí po 5 sekundách po zapnutí nebo vypnutí zařízení SHOP přístroj je v režimu Shop. Vypněte režim obchodu následujícím způsobem: 1. Vypněte a znovu zapněte zařízení. 2. Počkejte, dokud zpráva SHOP zmizí z displeje 3. ☐ po dobu nejméně 5 sekund. Na displeji se zobrazí OFF a přístroj se automaticky vypne. Režim Shop je nyní vypnutý a zařízení můžete používat obvyklým způsobem.
Krátké trhavé pohyby / pootočení bubnu po spuštění programu.	Nejedná se o závadu – po spuštění programu se mohou na základě interního testu motoru objevit krátké trhavé pohyby bubnu.
Prací roztok se neodčerpává.	■ ☐ (Zastavení máchání = bez finálního odstředování) vybrané? → <i>Strana 46</i> ■ Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. ■ Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není vidět voda.	Nejedná se o závadu – voda je mimo viditelnou oblast.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je mokré / příliš vlhké.	■ Nejedná se o závadu – kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. ■ Nezvolili jste Ochrana proti zmač.? → <i>Strana 27</i> ■ Nezvolili jste příliš nízké otáčky?
Opakovaný náběh odstředování.	Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
Program trvá déle než obvykle.	■ Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. ■ Nejedná se o závadu – je aktivní systém kontroly pěny – přidá se jeden proces máchání.
Doba trvání programu se během pracího cyklu mění.	Nejedná se o závadu – průběh programu je optimalizován pro příslušný prací proces. Tak může dojít ke změně doby trvání, která je zobrazená na displeji.
Zbytková voda v levé komoře pro ošetřovací prostředky.	■ Nejedná se o závadu – nedojde ke snížení účinnosti ošetřovacího prostředku.

Poruchy	Příčina/odstranění
Zápach v pračce.	Nechte proběhnout program čištění bubnu nebo bavlna 90 °C bez prádla. Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Upozornění: Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo.
Na dotykovém displeji svítí ukazatel  . Příp. z násypky na prací prostředky vytéká pěna.	Nepoužili jste příliš mnoho pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžici aviváže s 1/2 l vody a směs nalijte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie!). Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.
Opakovaná, silná tvorba pěny.	■ Zkontrolujte nastavení základního dávkování a intenzitu dávkování. ■ Příp. použijte jiný tekutý prací prostředek.
Prací prostředek / aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	Příliš mnoho pracího prostředku / aviváže v dávkovacích zásobnících. Řiďte se značkou max v dávkovacích zásobnících.
Velká hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky při odstředování.	■ Je spotřebič vyrovnaný do vodorovné polohy? Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 16</i> ■ Jsou nožičky spotřebiče zajištěné? Zajistěte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 16</i> ■ Jsou odstraněné přepravní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky. → <i>Strana 14</i>
Dotykový displej během provozu nefunguje.	■ Výpadek elektrického proudu? ■ Nezareagovaly pojistky? Zapněte/vyměňte pojistky. ■ Pokud se porucha vyskytne znovu, zavolejte servisní službu.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	■ Bezfosfátové prací prostředky ojedinele obsahují částice nerozpustné ve vodě. ■ Zvolte máchání nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.
Ve stavu pauzy bliká  a svítí  .	■ Příliš vysoká hladina vody. Nelze přidávat prádlo. Příp. ihned zavřete dvířka. ■ Pro pokračování programu klepněte na .
Ve stavu pauzy bliká   nesvítí.	Dvířka jsou odblokovaná. Můžete přidat prádlo.
Home Connect nefunguje	■ Pokud máte problémy s aplikací Home Connect, navštivte www.home-connect.com. ■ Zda můžete nebo nemáte používat funkce Home Connect v zařízení, závisí na dostupnosti služby Home Connect (například nasazení aplikace) ve vaší zemi. Služba Home Connect není k dispozici v každé zemi, viz www.home-connect.com, kde najdete další informace.
Nemůžete-li poruchu odstranit sami (po vypnutí/zapnutí) nebo je-li nutná oprava:	
■ Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. ■ Zavřete přívod vody a zavolejte servisní službu.	



Technické údaje

Rozměry:

850 x 600 x 590 mm

(výška × šířka × hloubka)

Hmotnost:

70 - 85 kg (v závislosti na modelu)

Síťová přípojka:

Síťové napětí 20 - 240 V, 50Hz (60Hz
v závislosti na modelu)

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon 1900 - 2300 W

Tlak vody:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Příkon ve vypnutém stavu:

0,12 W

Příkon v nevypnutém stavu:

0,43 W

**Příkon v pohotovostním režimu v síti
(Wi-Fi) / doba trvání:**

0,9 W / 20 min



Servisní služba

Nemůžete-li poruchu odstranit sami, obraťte se prosím na naši servisní službu. → Obálka

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

E-Nr. Číselné označení výrobku
FD Výrobní číslo

Tyto údaje najdete *v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek* / otevřené krytce pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče.

Důvěřujte kompetentnosti výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikami a s originálními náhradními díly.



Záruka Aqua-Stop

pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek:

1. Pokud chybou našeho systému Aqua-Stop dojde ke škodám způsobeným vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům.
2. Tato záruka platí po dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně provedené prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop u přívodu vody.
4. Spotřebiče se systémem Aqua-Stop není v zásadě nutné mít během provozu pod dohledem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.







9001391437 (9805)

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolený zdroj proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Práčka
WAT286H1BY



BOSCH

sk Návod na používanie a inštaláciu

Vaša nová práčka

Rozhodli ste sa pre práčku značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie a zoznámenie sa s prednosťami vašej práčky.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej práčky, ktorá opúšťa náš závod starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielcom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.bosch-home.com alebo sa obráťte na naše strediská zákazníckeho servisu.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, bude na príslušných miestach upozornené na rozdiely.



Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na používanie a inštaláciu!

Grafická úprava

⚠ Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Pokyn/tip

Pokyn týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

	Predpokladané použitie	5
	Bezpečnostné pokyny	5
	Deti / dospelí / domáce zvieratá	5
	Inštalácia	6
	Prevádzka	9
	Čistenie/údržba	10
	Ochrana životného prostredia	11
	Obal / starý spotrebič	11
	Pokyny na úsporu	11
	Inštalácia a pripojenie	12
	Obsah dodávky	12
	Bezpečnostné pokyny	13
	Inštalačná plocha	13
	Inštalácia na podstavec alebo na podlahu nad dreveným trámovým stropom	13
	Inštalácia na podstavec so zásuvkou	13
	Zabudovanie spotrebiča do kuchynskej linky	14
	Odstránenie prepravných poistiek	14
	Dĺžky hadíc a prírodných káblov	14
	Prívod vody	15
	Odtok vody	16
	Vyváženie	16
	Pripojenie k elektrickej sieti	17
	Pred 1. práním	17
	Preprava	18
	Zoznámenie sa so spotrebičom	19
	Práčka	19
	Ovládací panel	20
	Bielizeň	22
	Príprava bielizne	22
	Triedenie bielizne	22
	Škrobenie	23
	Farbenie/odfarbovanie	23
	Namáčanie	23
	Pracie prostriedky	24
	Voľba správneho pracieho prostriedku	24
	Úspora energie a pracieho prostriedku	24
	Prednastavené hodnoty programov	25
	Teplota	25
	Otáčky odstredenia	25
	Zostávajúci čas	25
	Nastavenie i-DOS	25
	Program v pamäti	26
	Vzdialený štart	26
	Dodatočné nastavenia programu	27
	SpeedPerfect	27
	EcoPerfect	27
	Ochrana proti pokrč.	27
	Voda&máchání+	28
	Predpierka	28
	Obsluha spotrebiča	29
	Príprava práčky	29
	Zapnutie spotrebiča /voľba programu	29
	Vyvolanie ďalších programov	29
	Zmena nastavení programu	29
	Voľba dodatočných nastavení programu	30
	Vloženie bielizne do bubna	30
	Dávkovanie a plnenie pracieho a ošetrovacieho prostriedku	30
	Spustenie programu	30
	Detská poistka / zablokovanie ovládania	31
	Doplnenie bielizne	31
	Zmena programu	31
	Prerušenie programu	31
	Koniec programu pri stôp po plákaní	32
	Koniec programu	32
	Vyberanie bielizne / vypnutie spotrebiča	32
	Home Connect	33
	Automatické spojenie s domácou sieťou	33

Manuálne spojenie s domácou sieťou	34
Spojenie s aplikáciou	
Home Connect	34
Aktivácia/deaktivácia Wi-Fi	35
Resetovanie sieťových nastavení ..	35
Aktualizácia softwaru	36
Riadenie energie	36
Upozornenie na ochranu údajov ..	38
Vyhlasenie o zhode	38



Inteligentný dávkovací systém

Inteligentný dávkovací systém	
v násypke na pracie prostriedky ..	39
Uvedenie do prevádzky / naplnenie dávkovacích zásobníkov	40
Každodenné používanie	40
Základné nastavenie	41
Manuálne dávkovanie	42



Nastavenia spotrebiča

Aktivovanie režimu nastavenia.	43
Zmena hlasitosti signálov	43
Zmena jasu dotykového displeja ..	43
Zapnutie/vypnutie funkcie	
pripomenutie údržby bubna	43
Ukončenie režimu nastavenia	43



Senzory

Množstevná automatika	43
Systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne ...	
VoltCheck	44



Čistenie a údržba.

Plášť spotrebiča / ovládací panel ..	44
Prací bubon	44
Odstránenie vodného kameňa.	44
Násypka na pracie prostriedky i-DOS a jej priehradka	46
Upchaté čerpadlo, núdzové vyprázdnenie	46
Upchatá odtoková hadica na sifóne	
Upchaté sitko v prívoде vody	47



Čo robiť v prípade poruchy ...

Núdzové odblokovanie	48
Upozornenie na displeji	49
Čo robiť v prípade poruchy	50



Technické údaje



Zákaznícky servis



Záruka AquaStop



Predpokladané použitie

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a/alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak ve spotrebiči zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Tento spotrebič možno používať len na pranie domácej bielizne, t. j. častí, ktoré možno prať v práčke, a vlnených tkanín, ktoré možno prať ručne (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je vhodný na prevádzku s vodovodnou vodou a bežne dostupnými pracími prostriedkami a avivážou (musia byť vhodné na používanie v práčke).
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inšalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.



Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné informácie a pokyny slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke zariadenia je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti / dospelí / domáce zvieratá



Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené pri používaní spotrebiča sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním zariadenia.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohoto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajúte v blízkosti zariadenia bez dozoru.

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dverka zariadenia alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách zariadenia.

Varovanie

Nebezpečenstvo udusení!

Ak deťom dovolíte hrať sa balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.

Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

Varovanie **Riziko otravy!**

Po požití pracích a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávať pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Varovanie **Riziko popálenia!**

Pri praní na vysokých teplotách sa sklenená časť dvierok zariadenia zahrieva. Zabráňte deťom dotýkať sa dvierok zariadenia, keď sú horúce.

Varovanie **Podráždenie očí / pokožky!**

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávať pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Inštalácia

Varovanie **Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.

Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítiku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítiku.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Inštalácia musí mať adekvátny prierez.
- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Ak používate prúdový chránič, používajte iba chránič nasledovnej značky: . Jedine touto značkou zaistíte že sa splnia všetky platné predpisy.

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Sieťový kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu.

Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňuje na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka zariadenia), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.



Varovanie

Riziko poranenia!

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hran o ktoré by ste mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam. Hadice a káble vedzte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

- V prípade, že je tlak vody príliš vysoký alebo príliš nízky, nemusí zariadenie správne fungovať, a to môže tiež viesť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Uistite sa, že tlak vody v prívode do spotrebiča je najmenej 100 kPa (1 bar) a neprekračuje 1 000 kPa (10 bar).

- Ak sú vodné hadice vymenené alebo poškodené, môže to viesť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Vodné hadice nesmú byť ohnuté, prasknuté, vymenené alebo poškodené.
- Použitie hadíc na pripojenie prívodu vody iných značiek môže viesť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Používajte hadice dodávané so zariadením alebo len originálne náhradné hadice.
- Spotrebič je na prepravu zaistený prepravnými blokovacími prvkami. V prípade, že prepravné blokovacie prvky nie sú pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstránené, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Pred prvým použitím spotrebiča je nevyhnutné úplne odstrániť všetky prepravné blokovacie prvky. Uistite sa, že ste tieto dopravné blokovacie prvky odložili na vhodné miesto. Aby sa zabránilo poškodeniu spotrebiča počas prepravy je dôležité, aby pred prepravovaním spotrebiča boli opäť namontované prepravné blokovacie prvky.

Prevádzka

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Bielizeň, ktorá bola vopred vyčistená čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. odstraňovač škvŕn / čistiace rozpúšťadlá, môžu spôsobiť výbuch. Pred práním v práčke ju dôkladne vyplákejte vodou.

Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie

Riziko poranenia!

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka zariadenia keď sú otvorené, zariadenie sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka zariadenia otvorené nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po zariadení budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po zariadení nestúpajte.
- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkejte, kým sa bubon prestane otáčať.

Varovanie

Nebezpečenstvo oparenia!

Keď periete pri vysokých teplotách, hrozí potenciálne nebezpečenstvo oparenia v prípade kontaktu s horúcim roztokom pracieho prostriedku (napr. pri vypúšťaní horúceho pracieho roztoku do umývadla). Nesiahajte na horúci roztok pracieho prostriedku.

Varovanie

Podráždenie očí / pokožky!

Pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváže) môžete nastriekať do otvorenej zásuvky, keď je zariadenie v prevádzke.

Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami / pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie zariadenia

- V prípade, že množstvo bielizne ve spotrebiči prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť spotrebič schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program.

- Ak do spotrebiča nalejete nesprávne množstvo pracieho prostriedku alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu zariadenia. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.

Čistenie / údržba

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- Ve spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len zákaznícky servis alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).

- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

Varovanie **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

Varovanie **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Z bezpečnostných dôvodov používate len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie**

g n m r p c ` g č _

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrovanie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi **spotrebiteľ**a spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi **spotrebiteľ**a.
- **Spotrebiteľ** čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.



Ochrana životného prostredia

Obal / starý spotrebiteľ

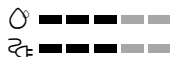


Obal zlikvidujte ekologicky. Tento spotrebiteľ je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Pokyny na úsporu

- Využívajte maximálneho množstva bielizne príslušného programu. Prehľad programov → Príloha k návodu na použitie a inštaláciu
- Normálne znečistenú bielizeň perte bez predpierania.
- Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni je možné ušetriť energiu a pracie prostriedky.
→ *Strana 24*
- Dávkovanie pracieho prostriedku pomocou **inteligentného dávkovacieho systému** (i-DOS) pomôže ušetriť prací prostriedok a vodu.
- Voliteľné teploty sa vzťahujú na označenia textílií týkajúce sa ich ošetrovania. Teploty dosahované v spotrebiteľi sa môžu od nich líšiť, aby sa zabezpečila optimálna súhra energetickej úspory a výsledku prania.
- **Upozornenia týkajúce sa spotreby energie a vody:**
Indikácie podávajú informácie relatívnej výške spotreby energie a vody vo zvolených programoch. Čím viac indikátory svietia, tým je vyššia aktuálna spotreba. Tak môžete porovnať spotrebu pri

programoch s rôznym nastavením a príp. sa rozhodnúť pre nastavenia programov s úsporou energie a vody.



- spotreba energie
- spotreba vody

■ Režim energetickej úspory:

Osvetlenie dotykového displeja po niekoľkých minútach zhasne, tlačidlo bliká.

Na aktivovanie osvetlenia zvolte ľubovoľné tlačidlo.

Režim na úsporu energie nebude aktivovaný, keď beží program.

- **Automatické vypnutie** (len pred spustením programu, resp. po skončení programu): Ak neurobíte dlhšiu dobu žiadne kroky ovládania, spotrebič sa z dôvodu úspory energie automaticky vypne. Na zapnutie spotrebiča opäť stlačte hlavný vypínač.

- Ak sa bude bielizeň následovne sušiť v sušičke, zvolte otáčky pri odstreďovaní podľa návodu výrobcu sušičky.

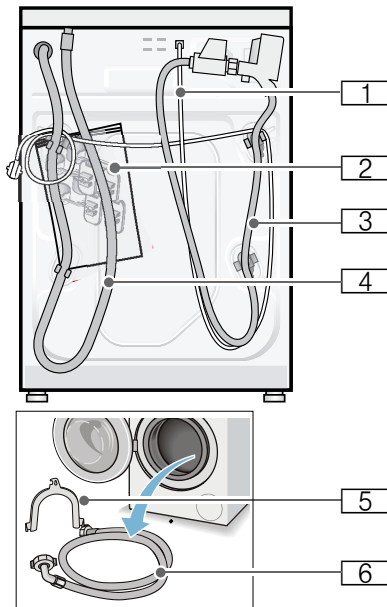
Upozornenie: Pokiaľ je aktivovaná Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.



Inštalácia a pripojenie

Obsah dodávky

Upozornenie: Skontrolujte spotrebič, či nemá prepravné poškodenia. Nikdy neuvádzajte poškodený spotrebič do prevádzky. Pri reklamáciách sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si zakúpili spotrebič alebo na náš zákaznícky servis.



- 1** Sieťový kábel
- 2** Vrečko:
 - Návod na používanie a inštaláciu
 - Zoznam zákazníckych servisov*
 - Záruka*
 - Kryty na otvory po odstránení prepravných poistiek
 - Kľúč*
- 3** Prívodná hadica vody pri modeli s funkciou Aquastop
- 4** Odtoková hadica vody
- 5** Fixačný oblúk na upevnenie odtokovej hadice vody*

6 Prívodná hadica vody pri modeloch Standard/Aqua-Secure

* Podľa modelu

Navyše je pri pripojení odtokovej hadice vody k sifónu potrebná hadicová spona Ø 24-40 mm (špecializované predajne).

Potrebné náradie

- Vodováha na vyváženie
- Kľúč:
 - OK 13 na vyskrutkovanie prepravných poistiek
 - OK 17 na nastavenie nožičiek spotrebiča

Bezpečnostné upozornenia



Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

- Práčka má vysokú hmotnosť. Pri nadvihnutí/preprave práčky postupujte opatrne.
- Pri dvíhaní práčky za prečnievajúce konštrukčné súčasti (napr. dvierka) sa môžu súčasti zlomiť a spôsobiť poranenia. Nedvíhajte práčku za prečnievajúce konštrukčné súčasti.
- Následkom neodborného polozenia hadíc a sieťových vedení hrozí nebezpečenstvo zakopnutia sa a poranenia. Hadice a vedenia položte tak, aby nevzniklo žiadne nebezpečenstvo zakopnutia.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť/ môžu prasknúť.

Neinštalujte práčku do oblastí ohrozených mrazom a/alebo vonku.

Pozor!

Škody spôsobené vodou

Miesta pripojenia prítokovej a odtokovej hadice sú pod vysokým tlakom vody. Aby sa zabránilo netesnostiam alebo škodám spôsobeným vodou,

bezpodmienečne dodržiavajte pokyny uvedené v tejto kapitole.

Upozornenia

- Okrem tu uvedených upozornení môžu navyše platiť zvláštne predpisy príslušnej vodárne a elektrárne.
- V prípade pochybností nechajte pripojenie uskutočniť odborníkom.

Inštalčná plocha

Upozornenie: Dôležitá je stabilita, aby sa práčka nepohybovala!

- Plocha na inštaláciu musí byť pevná a rovná.
- Nevhodné sú mäkké podlahy/ podlahové krytiny.

Inštalácia na podstavec alebo na podlahu nad dreveným trámovým stropom

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Práčka môže pri odstred'ovaní „putovať“ a z podstavca sa prevrátiť/spadnúť. Bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča pomocou príchytiek. Objednávacie č. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Upozornenie: Na podlahe nad dreveným trámovým stropom postavte práčku:

- podľa možnosti do rohu,
- na drevenú dosku odolnú voči vode (hrúbka min. 30 mm), ktorá je naskrutkovaná na podlahu.

Inštalácia na podstavec so zásuvkou

Obj. číslo podstavca: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Zabudovanie spotrebiča do kuchynskej linky

Varovanie **Ohrozenie života!**

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Neodstraňujte kryciu dosku spotrebiča.

Upozornenia

- Potrebná šírka výklenku 60 cm.
- Postavte práčku iba pod priebežnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.

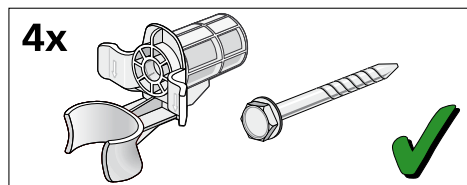
Odstránenie prepravných poistiek

Pozor!

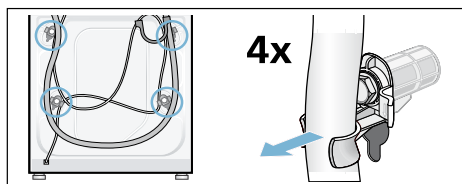
Poškodenie spotrebiča

- Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu pri prevádzke spotrebiča poškodiť napr. bubon. Pred prvým použitím bezpodmienečne kompletne odstráňte všetky 4 prepravné poistky. Poistky dobre uschovajte.
- Aby sa v prípade neskoršej prepravy predišlo poškodeniu spotrebiča, bezpodmienečne namontujte pred prepravou prepravné poistky.

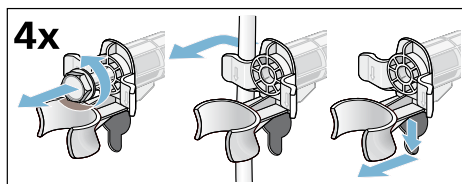
Upozornenie: Odložte skrutky a puzdrá.



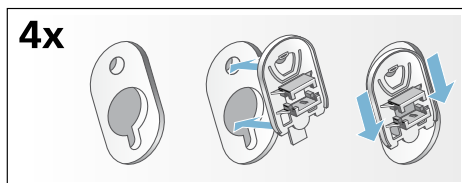
1. Vyberte hadice z držiakov.



2. Povoľte a vyskrutkujte všetky 4 skrutky. Odstráňte puzdrá. Vyberte pritom z držiakov sieťový kábel.

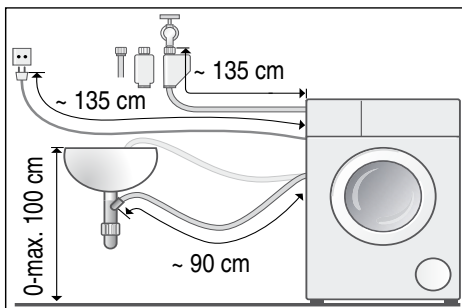


3. Nasadte krytky. Tlakom na zaskakovacie háčiky krytky pevne zaistite.

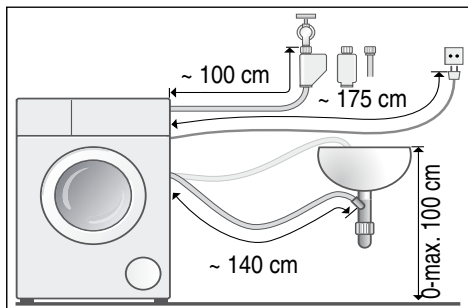


Dĺžky hadíc a prívodných káblov

- Pripojenie vľavo



- Pripojenie vpravo



Tip: K dispozícii u špecializovaných predajcov alebo v zákazníckom servise:

- predĺženie pre hadicu Aquastop, príp. prírodnú hadicu studenej vody (cca 2,50 m); obj. číslo WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- dlhšia prírodná hadica (cca 2,20 m) pre model Standard

Prívod vody



Varovanie Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnostný ventil Aquastop neponárajte do vody (obsahuje elektrický ventil).

Pri pripájaní dodržujte nasledujúce

Upozornenia

- Prevádzkujte práčku len so studenou pitnou vodou.
- Nepripájajte práčku na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača vody.
- Použite len dodávanú alebo v autorizovanej špecializovanej predajni zakúpenú prírodnú hadicu, nepoužívajte použitú prírodnú hadicu.
- Prírodná hadica sa nesmie zalamovať, privrieť, upravovať alebo prerezávať (nebola by zaručená pevnosť).

- Skrutkové spojenia doťahujte len rukou. Ak budú skrutkové spojenia dotiahnuté náradím (kliešte) príliš pevne, môžu sa poškodiť závit.

Optimálny tlak vody v rozvodovej sieti

minimálne 100 kPa (1 bar)

maximálne 1 000 kPa (10 bar)

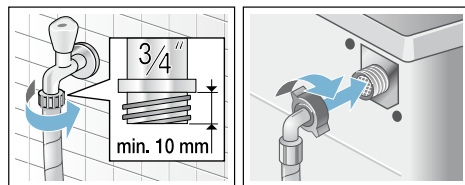
Pri otvorenom vodovodnom kohútiku vytečie najmenej 8 l/min.

Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

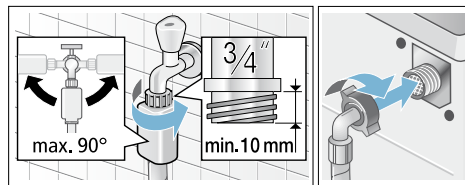
Pripojenie

Pripojte prírodnú hadicu vody k prívodu vody ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a na spotrebič (nie je to potrebné na modeloch so zariadením Aquastop, je pevne nainštalovaná):

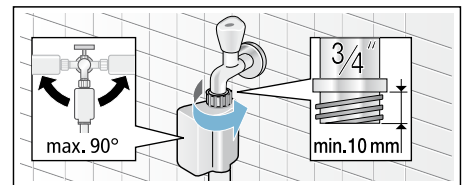
- Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: **Aquastop**



Upozornenie: Otvorte opatrne prívod vody a skontrolujte pritom tesnosť pripojovacích miest. Skrutkové

spojenie je pod tlakom vodovodného potrubia.

Odtok vody

Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom, napr. pri odčerpaní horúceho pracieho roztoku do umývadla, k obareniu.

Nesiahajte do horúceho pracieho roztoku.

Pozor!

Škody spôsobené vodou

Keď odtoková hadica vplyvom vysokého tlaku vody pri odčerpaní vyklzne z umývadla alebo miesta pripojenia, môže vytekajúca voda spôsobiť škody.

Zaistite odtokovú hadicu proti vyklznutiu.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča/textílií

Keď je koniec odtokovej hadice ponorený do odčerpanej vody, môže sa voda späť nasáť do spotrebiča a poškodiť spotrebič/textílie.

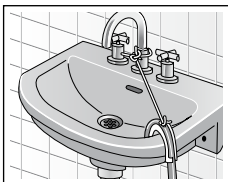
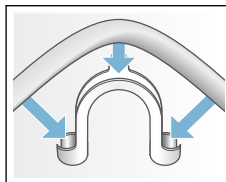
Dbajte na to, aby:

- uzatváracia zátka nezakrývala odtok umývadla.
- sa koniec odtokovej hadice vody neponoril do odčerpanej vody.
- voda dostatočne rýchlo odtekala.

Upozornenie: Odtokovú hadicu vody nezalamujte, alebo nenaťahujte do dĺžky.

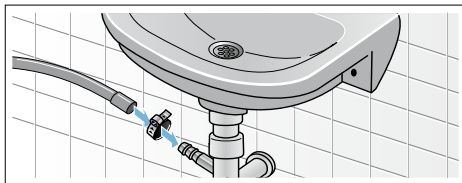
Pripojenie

■ **Odtok do umývadla**

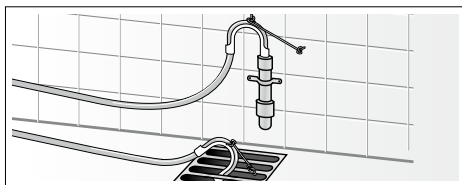


■ **Odtok do sifónu**

Zaistite miesto pripojenia pomocou hadicovej spony, Ø 24–40 mm (špecializované predajne).



■ **Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového kanála**

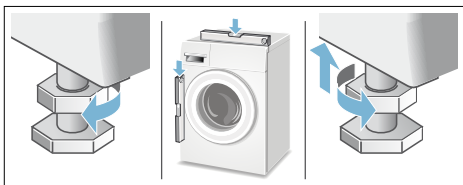


Vyváženie

Vyrovňajte spotrebič pomocou vodováhy do roviny.

Veľká hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ môžu byť následkom nesprávneho vyváženia!

1. Pomocou kľúča povoľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.
2. Skontrolujte pomocou vodováhy vyváženie práčky, prípadne ho skorigujte. Zmeňte výšku otáčaním nožičky spotrebiča. Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
3. Poistnú maticu utiahnite proti plášťu. Nožičku pritom pevne držte a nemeňte jej výšku. Poistné matice všetkých štyroch nožičiek spotrebiča musia byť pevne utiahnuté proti plášťu!



Pripojenie k elektrickej sieti



Varovanie

Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčastami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Sieťovú zástrčku nechytajte mokrými rukami.
- Sieťové vedenie vyťahujte vždy za zástrčku, nikdy nie za kábel, mohlo by sa poškodiť.
- Sieťové vedenie nikdy nevyťahujte počas prevádzky.

Rešpektujte nasledovné upozornenia a zabezpečte, aby

Upozornenia

- Sieťové napätie a napäťové údaje na práčke (štítku spotrebiča) sa zhodovali. Menovitý príkon a vyžadovaná poistka boli uvedené na štítku spotrebiča.
- Pripojenie práčky sa uskutočnilo len na striedavý prúd, prostredníctvom zásuvky nainštalovanej podľa predpisov s ochranným kontaktom.
- Sieťová zástrčka a zásuvka sa zhodovali.
- Prierez elektrických vodičov bol dostatočný.
- Uzemnenie bolo vykonané podľa predpisov.
- Výmena sieťového kábla (v prípade nutnosti) bola vykonaná iba kvalifikovaným elektrikárom. Náhradný sieťový kábel je možné zakúpiť si v zákazníckom servise.
- Nepoužívajte viacnásobné zásuvkové lišty/spojky a predlžovacie káble.

- Pri použití chrániča s chybným prúdom sa použil len typ s týmto označením .
Len táto značka zaručuje splnenie súčasne platných predpisov.
- Sieťová zástrčka bola kedykoľvek dostupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (2-polohový spínač) v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi.
- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať, priškripiť, upravovať, prerezať alebo dostať do kontaktu so zdrojmi tepla

Pred 1. praním

Pred opustením závodu bola práčka dôkladne preskúšaná. Aby sa odstránili možné zvyšky vody zo skúšania, perte prvý raz **bez** bielizne.

Upozornenia

- Práčka **musí byť odborne nainštalovaná a pripojená**. Od → *Strana 12*
- Nikdy neuvádzajte poškodený spotrebič do prevádzky. Informujte váš zákaznícky servis.

Prípravné práce:

1. Skontrolujte práčku.
2. Naplňte dávkovacie zásobníky a → *Strana 39*
3. Odstráňte ochrannú fóliu z ovládacieho panela.
4. Zastrčte sieťovú zástrčku.
5. Otvorte vodovodný kohútik.

Program použite bez bielizne:

1. Spotrebič zapnite.
2. Zatvorte dvierka (Nevkladajte bielizeň!).
3. Nastavte program **čistenie bubna 90 °C**.
4. Otvorte zásuvku na pracie prostriedky.

5. Do ľavej komory nalejte cca 1 l vody.
6. Do ľavej komory naplňte univerzálny prací prostriedok.

Upozornenie: Aby sa zabránilo tvorbe peny, použite iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu ani prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zásuvku na pracie prostriedky zatvorte.
8. Spustíte program.
9. Na konci programu spotrebič vypne.

Práčka je teraz pripravená na prevádzku.

Preprava

napr. pri sťahovaní

Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča vytekajúcim pracím prostriedkom/avivážou z dávkovacích zásobníkov.

Vytekajúci prací prostriedok/aviváž môže negatívne ovplyvniť funkciu spotrebiča, napr. poškodiť elektroniku. Pred prepravou spotrebiča vyprázdňte dávkovacie zásobníky.

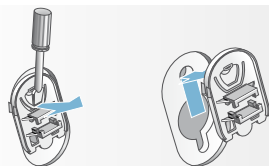
Prípravné práce:

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Redukujte tlak vody v prírodnej hadici: → *Strana 47*; vyčistite a počkajte – sitko v prírode vody je upchaté
3. Odpojte práčku od elektrickej siete.
4. Zvyšok pracieho roztoku vypustite: → *Strana 46*; vyčistite a počkajte – čerpadlo pracieho roztoku je upchaté, núdzové vyprázdnenie
5. Odmontujte hadice.
6. Vyprázdňte dávkovacie zásobníky. → *Strana 44*

Namontovanie prepravných poistiek:

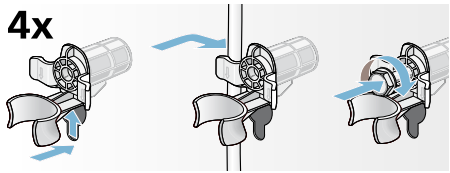
1. Odoberte a uschovajte krytky. Použite prípadne skrutkovač.

4x



2. Nasadte všetky 4 puzdrá. Upevnite sieťový kábel na držiakoch. Skrutky prepravných poistiek vložte a utiahnite kľúčom na skrutky veľ.13.

4x



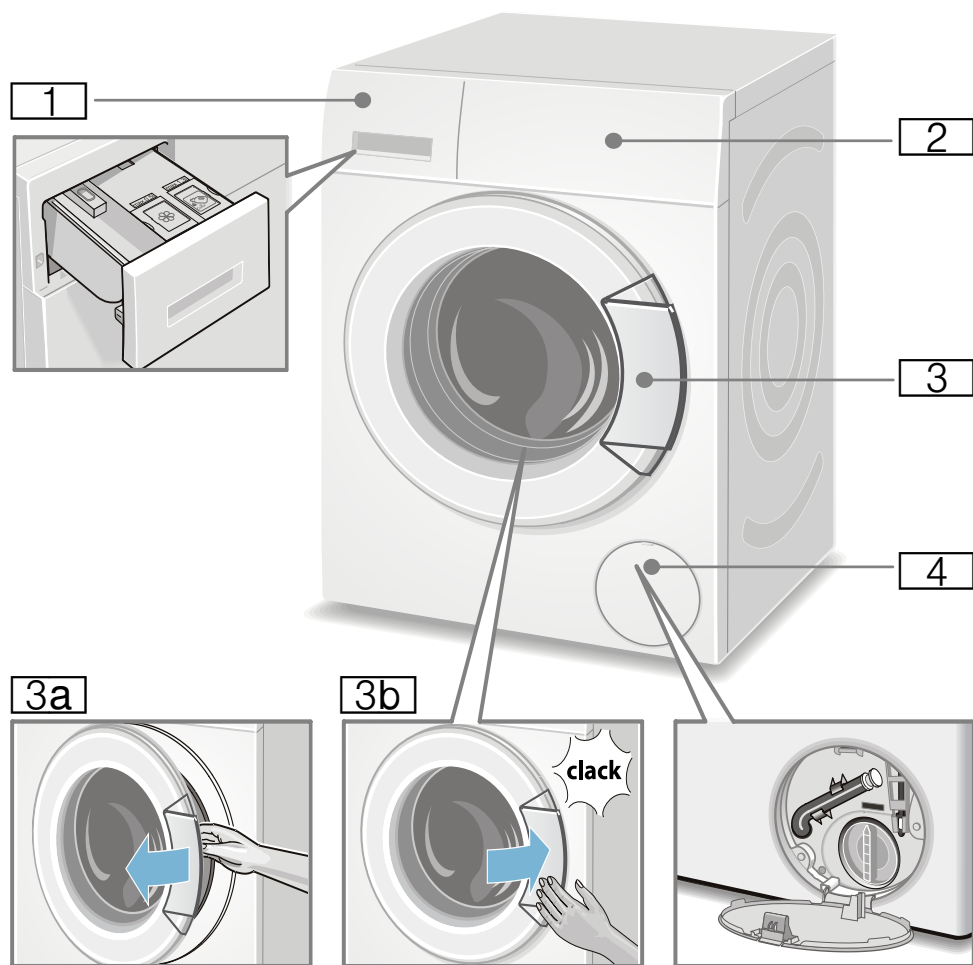
Pred opätovným uvedením do prevádzky:

Upozornenia

- **Bezpodmienečne** odstráňte prepravné poistky!
- Aby ste zabránili tomu, že pri nasledujúcom praní otečie nevyužitý prací prostriedok do odtoku: Nalejte do ľavej komory cca 1 l vody a zvolte a spustíte program **odčerpanie**.

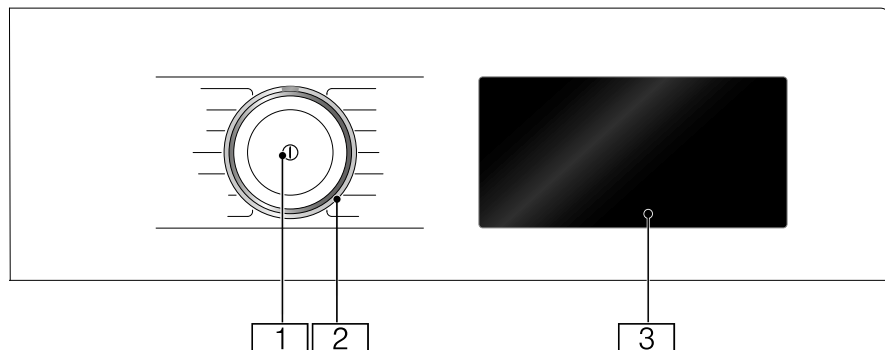
Zoznámenie sa spotrebičom

Práčka



- 1** Násypka na pracie prostriedky
→ *Strana 30*
- 2** Ovládacie prvky
- 3** Dvierka s madlom
- 3a** Otvorenie dvierok
- 3b** Zatvorenie dvierok
- 4** Servisná klapka

Ovládací panel



1 Hlavný vypínač

Spotrebič sa zapína a vypína tlačidlom ①.

2 Volič programov

Voličom programov môžete otáčať obidvoma smermi (doľava i doprava).

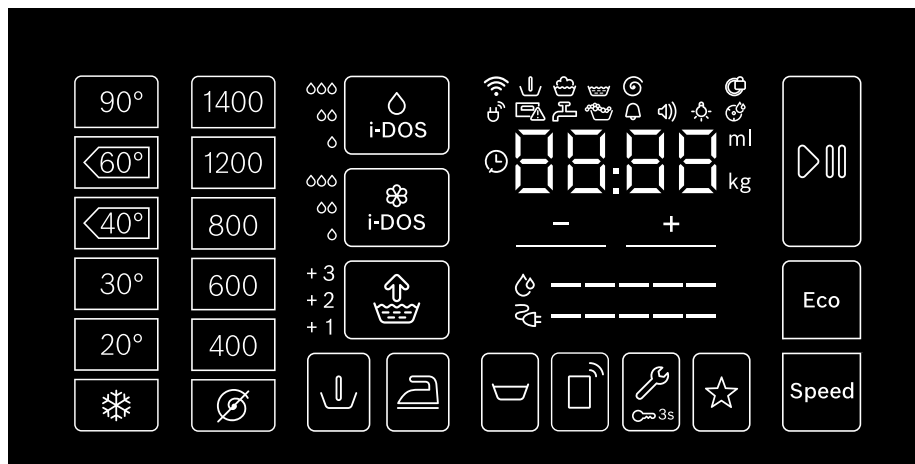
3 Dotykový displej

Tu sa zobrazujú informácie o programoch a možnosti výberu pre nastavenie a kliknutím na označené alebo podtrhnuté oblasti môžete zvoliť príslušné nastavenie.

Informácie dotykového displeja

Displej tohto spotrebiča reaguje na dotyky (dotykový displej). Nastavenia sa aktivujú miernym stlačením dotykových tlačidiel v rámečku. Aktivované nastavenia sú na displeji svetlo zvýraznené. Aktivované nastavenia môžete meniť alebo deaktivovať opakovaným stlačením príslušných tlačidiel na displeji.

Pozor!



Indikačné a ovládacie políčka	Ukazovateľ hodnôt nastavenia	Nastavenia
90°, 60°  , 40°  , 30°, 20°, 		Teplota ve °C;  = studená
1400*, 1200, 800, 600, 400, 		Rýchlosť odstredovania;  = bez odstredovania
i-Dos 	°, ∞, ∞∞, vypnuté	Intenzita dávkovania pracieho prostriedku
i-Dos 	°, ∞, ∞∞, vypnuté	Intenzita dávkovania aviváže
Speed		SpeedPerfect
Eco		EcoPerfect
	+1, +2, +3, vypnuté	Voda&plákanie+; + plákacie cykly navyše
		Ľahké žehlenie
		Vzdialené spustenie a nastavenie Home Connect → <i>Strana 26</i>
		Zastavenie plákania = bez finálneho odstredovania
		Predpierka
 3 sec		Detská poistka/zablokovanie ovládacieho panelu
☆		Program v pamäti
		Štart / pauza
	  	Nastavenie spotrebiča: upozorňujúci signál, signál ovládania, jas dotykového displeja, funkcia pripomenutia údržby bubna
+ , -		Zmena hodnôt nastavenia Upozornenie: U niekoľko stupňových hodnôt nastavenia pri kliknutí na +, - a podržaní prebehnú hodnoty nastavenia automaticky až ku konečnej hodnote. Potom ešte raz kliknite a môžete znova hodnoty nastavenia zmeniť.

* Maximálna rýchlosť odstredovania závisí od spotrebiča.

Ďalšie ukazovatele	Informácie k
 -----	Spotreba energie
 -----	Spotreba vody
   	Stav programu: predpierka, pranie, plákanie, odstredovanie
	Zablokované dvierka
	Otvorená násypka na pracie prostriedky
	Zatvorený prívod vody zatvorený / príliš malý tlak vody
	Rozpoznaná pena

Ďalšie ukazovatele	Informácie k
	■ Vypnuté: Wi-Fi je zakázané a váš spotrebič nie je pripojený do domácej siete. ■ Bliká: Spotrebič sa pokúša pripojiť do domácej siete. ■ Svetlá: Wi-Fi je povolené a váš spotrebič je pripojený do domácej siete.
	Svetlá: Spotrebič je pripojený do systému Smart Energy System (nie je k dispozícii v každej krajine)
	Doba trvania programu, napr. 1:51; doba skončenia, napr. ⌚ 8,5 h; odporúčené naplnenie, napr. 8,0 kg; stav programu, napr. koniec; základné dávkovacie množstvo, napr. 36 ml

Bielizeň

Príprava bielizne

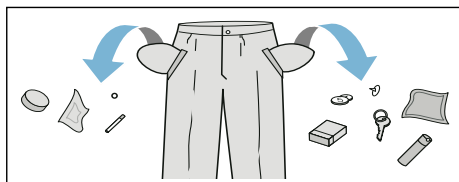
Pozor!

Poškodenie spotrebiča/textílií

Cudzie predmety (napr. mince, kancelárske sponky, ihly, kince) môžu poškodiť bielizeň alebo súčiastky práčky.

Preto rešpektujte nasledovné pokyny pri príprave vašej bielizne:

- Vyprázdnite vrecká.



- Dávajte pozor na kovové predmety (kancelárske sponky atď.) a odstráňte ich.
- Chúlostivú bielizeň (pančuchy, podprsienky s ramienkami atď.) perte v sieťke/vrecku.
- Zipsy zatvorte, gombíky na obliečkach zapnite.
- Keťou odstráňte piesok z vreciek a záhybov.

- Odstráňte záclonové valčeky alebo ich zaviažte do sieťky/vrecka.

Triedenie bielizne

Roztried'te bielizeň podľa pokynov na udržiavanie bielizne a údajov výrobcu uvedených na etiketách s informáciami o udržiavaní textílií podľa:

- druhu tkaniny/druhu vlákien
- farby

Upozornenie: Bielizeň môže farbiť. Bielu a farebnú bielizeň perte zvlášť. Novú farebnú bielizeň perte prvýkrát zvlášť.

- Znečistenie
Perte bielizeň rovnakého stupňa znečistenia spolu.

Niekoľko príkladov stupňov znečistenia bielizne nájdete

→ *Strana 24*

- **Mierne:** Nepredpierajte, príp. zvolte nastavenie **Speed**
- **Normálne**
- **Silne:** vložte menej bielizne, zvolte program s predpraním
- **Škrvny:** škrvny odstráňte/vopred ošetríte, kým sú ešte čerstvé. Najprv namočte do mydlového roztoku/nešúchajte. Bielizeň potom vyperte s použitím vhodného programu. Odolné/zaschnuté škrvny sa dajú niekedy odstrániť až po viacnásobnom praní.
- Symboly na etiketách s informáciami o udržiavaní textílií

Upozornenie: Čísla v symboloch upozorňujú na maximálnu použiteľnú teplotu prania.

-  vhodný pro normální práci proces;
např. program bavlna
-  nutný šetrný práci proces;
např. program ľahká údržba
-  nutný obzvlášť šetrný práci proces; např. program jemné/hedvábi
-  vhodné pro ruční praní; např. program  vlna
-  Neperte prádlo v pračce.

Škrobenie

Upozornenie: Bielizeň by nemala byť ošetrová avivážou.

1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte program **plákania**.
3. Nadávajte tekutý škrob podľa údajov výrobcu manuálne do ľavej komory (príp. ju predtým vyčistite).
4. Kliknite na ovládacie políčko .

Farbenie/odfarbovanie

Farbenie sa môže robiť len v rozsahu bežnom v domácnosti! Soľ môže poškodiť ušľachtilú oceľ! Dodržujte pokyny výrobcu farbiaceho prostriedku!

Neodfarbujte bielizeň v práčke!

Namáčanie

1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte program **bavlna 30 °C**.
3. Prací prostriedok dávajte pomocou i-DOS alebo ho naplňte podľa údajov výrobcu do ľavej komory.
4. Kliknite na ovládacie políčko .
5. Po cca 10 minútach pozastavte program kliknutím na .
6. Po požadovanej dobe namáčania znova kliknite na , pokiaľ má program pokračovať, alebo program zmeníte.

Upozornenie

- Vložte bielizeň rovnamej farby.
- Nie je nutné pridávať žiadny ďalší prací prostriedok, pretože sa na pranie použije namáčací roztok.

Prací prostriedok

Voľba správneho pracieho prostriedku

Pre správnu voľbu pracieho prostriedku, teploty a zaobchádzanie s bielizňou je rozhodujúce označenie týkajúce sa ošetrovania. → aj www.sartex.ch

Na webovej stránke www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších informácií o prácich, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na súkromné použitie.

- **Univerzálne pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi**
vhodné na bielu bielizeň na vyváрку z ľanu alebo bavlny
Program: bavlna / studená - max. 90 °C
- **Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov**
vhodný na farebnú bielizeň z ľanu alebo bavlny
Program: bavlna / studená - max. 60°C
- **Pracie prostriedky na farebnú jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov**
Vhodný na farebnú bielizeň z nekrčivých vlákien, syntetických vlákien
Program: ľahká údržba / studená - max. 60°C
- **Pracie prostriedky na jemnú bielizeň**
Vhodné na chústovité jemné textílie, hodváb alebo viskózu
Program: Jemná/hodváb / studená - max. 40°C
- **Pracie prostriedky na vlnu**
Vhodné na vlnu
Program: vlna / studená - max. 40 °C

Úspora energie a pracieho prostriedku

Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni je možná úspora energie (znížením teploty prania) a prácich prostriedkov.

Úspora	Znečistenie/upozornenie
Znížená teplota a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania  Teplota podľa etikety a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania/silné znečistenie	Mierne Nie sú viditeľné žiadne znečistenia a škvrny. Z odevov je cítiť telesný pach, napr.: ■ ľahké letné/sportové oblečenie (nosené niekoľko hodín) ■ tričká, košeľe, blúzky (nosené až 1 deň) ■ posteľná bielizeň a uteráky pre hostí (používané 1 deň) Normálne Viditeľné znečistenie/alebo málo miernych škvŕn, napr. ■ tričká, košeľe, blúzky (prepotené, viackrát nosené) ■ uteráky, posteľná bielizeň (používané max. 1 týždeň) Silné Znečistenia a/alebo škvrny sú jasne viditeľné, napr. utierky na riad, detská bielizeň, pracovné odevy

Upozornenie: Pri dávkovaní všetkých prácich/pomocných/ošetrojúcich a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržiavajte pokyny výrobcov. → *Strana 30*

P+ Prednastavené hodnoty programov

Nastavenia programu sa po výbere programu zobrazia v indikačnom poli a je ho možné zmeniť.

Prehľad všetkých možných nastavení programu viď Príloha na návod na použitie a inštaláciu.

Teplota

Pred a počas priebehu programu môžete v závislosti od progresu programu zmeniť nastavenú teplotu.

Maximálna nastaviteľná teplota závisí od zvoleného programu.

Otáčky pri odstred'ovaní

Pred a počas priebehu programu môžete v závislosti od progresu programu zmeniť počet otáčok pri odstred'ovaní (v ot/min, otáčky za minútu).

Nastavenie ☉ : Bez odstred'ovania, voda sa len odčerpá. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne. napr. bielizeň, ktorá sa nemá odstred'ovať.

Maximálne nastaviteľné otáčky závisia od zvoleného programu a modelu.

Zostávajúci čas

Po zvolení programu sa zobrazí doba trvania programu, napr. **1:51** (v h:min (hodiny:minúty)).

Pred spustením programu môžete dobu skončenia programu v krokoch po 30 minútach posunúť na neskoršie až maximálne o 24 h (h = hodina).

Po spustení programu sa zobrazí zvolená doba, napr. **8,5 h** a odmeriava sa až do spustenia programu. Potom sa zobrazí doba trvania programu.

Upozornenie: Trvanie programu sa počas priebehu programu automaticky prispôsobuje. Zmeny prednastavených hodnôt programu, resp. nastavenie programu, rozpoznanie peny, rozpoznanie nerovnomerného rozloženia bielizne, množstvo bielizne alebo zašpinenie môže viesť ku zmene doby trvania programu.

Po spustení programu, behom odmeriavania zvolenej doby, môžete túto dobu zmeniť nasledovne:

1. Kliknite na ovládacie políčko ▷|||.
2. Kliknutím na + alebo— zmeňte dobu.
3. A znovu kliknite na ▷|||.

Po spustení programu, keď beží doba trvania programu, môžete v prípade potreby pridať alebo vybrať bielizeň. → *Strana 31*

Nastavenie i-DOS

Vaša práčka je vybavená inteligentným dávkovacím systémom pre tekuté pracie prostriedky a aviváž.

Dávkovanie pracích prostriedkov a aviváže prebieha u väčšiny programov vašej práčky automaticky.

Z výroby je prednastavené:

- ◊ i-DOS: ◦
prací prostriedkov pre mierne zašpinenú bielizeň
- ☼ i-DOS: ∞
aviváž pre normálnu mäkkú bielizeň

i-DOS ◊ pre pracie prostriedky

Hodnoty nastavenia pre intenzitu dávkovania

- slabá:
na slabo zašpinenú bielizeň
 - stredná:
na normálne zašpinenú bielizeň
 - silná:
na mimoriadne zašpinenú bielizeň,
príp. so škvrnami
- vyp automatické dávkovanie vypnuté,
nut manuálne dávkovanie → *Strana 41*
é

Nastavenie pre automatické dávkovanie pracieho prostriedku môžete zmeniť pred spustením pracieho programu a behom predpierky (pokiaľ je zvolené). Za týmto účelom kliknite na ovládacie políčko i-DOS ◊.

Informácie o stupňoch zašpinenia nájdete na → *Strana 24*.

i-DOS ☼ pre aviváž

Hodnoty nastavenia pre intenzitu dávkovania

- slabá:
pre málo mäkkú bielizeň
 - stredná:
pre normálne mäkkú bielizeň
 - silná:
pre mimoriadne mäkkú bielizeň
- vyp automatické dávkovanie vypnuté
nut
é

V závislosti od fáze, v ktorej sa program nachádza, môžete zmeniť nastavenie pre automatické dávkovanie aviváže. Za týmto účelom kliknite na ovládacie políčko i-DOS ☼.

Program v pamäti



Tu môžete uložiť vybraný program s obľúbenými nastaveniami.

Pre uloženie do pamäti:

1. Zapnite spotrebič.
2. Zvoľte program.
3. Zmeňte nastavenie a/alebo zvoľte doplňujúce nastavenie.
4. Kliknite na ovládacie políčko ☆ a držte cca 3 sekundy.

Program je uložený, hneď ako krátko bliknú všetky nastavenia.

Pre spustenie uloženého programu kliknite po zapnutí spotrebiča krátko na ☆.

Pre zmenu uloženého programu kliknite po zvolení nových nastavení znova na ☆ a držte cca 3 sekundy.

Vzdialený štart



Pomocou programu **Vzdialený štart** □ môžete zdieľať zariadenie pre vzdialené spustenie prostredníctvom aplikácie Home Connect alebo prejsť na nastavenie Home Connect.

Uvoľnite zariadenie pre vzdialený štart pomocou aplikácie Home Connect:

Upozornenie: Dvierka spotrebiča a zásuvka na pracie prostriedky musia byť zatvorené a spotrebič musí byť pripojený do domácej siete, aby sa aktivoval diaľkový štart.

- **Vzdialený štart** krátko stlačte.
Upozornenie: Vzďialené spustenie je zakázané z bezpečnostných dôvodov z nasledujúcich dôvodov:

Otvorenie dverí,
Otvorenie zásuvky na prací
prostriedok,
výpadku napájania,
koniec programu.

Stlačte na spotrebiči tlačidlo štart/
pauza ▷|||,

znova krátko stlačte tlačidlo

Vzdialený štart.

Pre vypnutie spotrebiča stlačte ①.

Home Connect - nastavenie prístupu:

- **Vzdialený štart** po dobu najmenej 3 sekúnd.



Dodatočné nastavenia programu

Prehľad všetkých voliteľných doplňujúcich nastavení v závislosti od programu nájdete v prílohe k návodu na použitie a inštaláciu.

SpeedPerfect

Speed

Na pranie za kratší čas pri porovnateľnom pracom účinku, avšak s vyššou spotrebou energie, k zvolenému programu bez nastavenia SpeedPerfect.

Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvo náplne.

EcoPerfect

Eco

Energeticky optimalizované pranie vďaka zníženiu teploty pri porovnateľnom pracom účinku k zvolenému programu bez nastavenia EcoPerfect.

Ochrana proti pokrč.



Redukuje pokrčenie pomocou špeciálneho priebehu odstredenia s následným natriasaním bielizne a redukovanými otáčkami odstredovania.

Upozornenie: Zvýšená zvyšková vlhkosť bielizne.

Voda&plákanie+



Hodnoty nastavenia:

- +1 + 1 plák. cyklus
- +2 + 2 plák. cykly
- +3 + 3 plák. cykly
- vyp Nastavenie zrušené
- nuté

Vyššia hladina vody a cykly plákania navyše v závislosti od programu, dlhšia doba trvania programu. Najmä u citlivej pokožky a/alebo v oblastiach s veľmi mäkkou vodou.

Počet skutočne urobených cyklov plákania je závislý od počtu, ktorý každý program robí vo svojom základnom nastavení.

Predpierka



Na silno znečistenú bielizeň.

Upozornenie:

- Pri **zvolenom inteligentnom dávkovaní** sa prací prostriedok automaticky dávkuje pre predpierku a hlavné pranie.
- Pri silno zašpinenej bielizni je u programu s predpieškou spravidla dostatočné dávkovanie i-DOS **stredné**.
- Pri **manuálnom dávkovaní** rozdeľte prací prostriedok na predpierku a hlavné pranie. Prací prostriedok pre predpierku dajte do bubna a prací prášok pre hlavné pranie do ľavej komory.



Bez finálneho odstredenia zostane bielizeň vo vode po poslednom plákaní.

Môžete zvoliť pridržiavanie plákania, aby nedošlo k pokrčeniu, pokiaľ nechcete, aby bielizeň bola okamžite odstránená z práčky na konci programu.

ukončíte pokračovanie / koniec programu

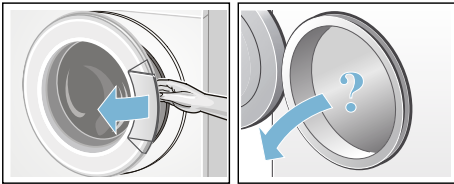


Obsluha spotrebiča

Príprava práčky

Upozornenie: Práčka **musí byť odbornou nainštalovaná a pripojená**. Od
→ *Strana 12*

1. Zastrčte sieťovú zástrčku.
2. Otvorte prívod vody.
3. Otvorte dvierka.
4. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdnite.



Zapnutie spotrebiča / voľba programu

Stlačte tlačidlo ①. Spotrebič je zapnutý. Následne sa vždy zobrazí program **bavlna**.

Aktuálne nastavenie a informácie o programe svietia plným jasom, ukazovateľ ▷||| bliká.

Nastavenia, ktoré je možné zvoliť, svietia s polovičným jasom.

Upozornenie:

- Krátke bliknutie ukazovateľa ⚡, vás upozorňuje, aby ste čo najskôr nechali prebehnúť program **čistenia bubna** alebo ľubovoľný iný program s teplotou prania minimálne 60 °C.
- Keď bliká ukazovateľ ∞ 3 sec, je aktívna detská poistka. Aby ste mohli zmeniť nastavenie, resp. spustiť program, musíte ju najprv deaktivovať. → *Strana 31*

Pri spotrebičoch s **vnútorným osvetlením bubna**:

Po zapnutí spotrebiča, po otvorení a zatvorení vkladacích dvierok, ako aj po spustení programu bude bubon osvetlený. Osvetlenie zhasne automaticky.

Môžete:

- Použiť tento program a vložiť bielizeň. → *Strana 30*
- Alebo zvoliť iný program. Prehľad všetkých programov viď Príloha k návodu na použitie a inštaláciu.
- Alebo zmeniť prednastavené hodnoty programu. → *Strana 29*
- A/alebo zvoliť doplnujúce nastavenie programu. → *Strana 30*

Vyvolanie ďalších programov

Prístup k ďalším programom môžete získať prostredníctvom aplikácie Home Connect:

1. Pripojte zariadenie do domácej siete a do aplikácie Home Connect.
→ *Strana 33*
2. Vyberte program **?**. Zobrazí sa na displeji **APP**.

Tip: Môžete tiež vybrať programy priamo z aplikácie Home Connect.

3. V aplikácii Home Connect vyberte požadovaný program. Na displeji sa zobrazí nastavenie vybraného programu.
4. V prípade potreby upravte nastavenie programu a stlačte tlačidlo štart/pauza ▷|||.

Tip: Môžete tiež spustiť program pomocou aplikácie Home Connect krátkym stlačením tlačidla na spotrebiči **Vzdialený štart**.

Zmena nastavenia programu

Pre zmenu aktuálnych nastavení kliknite na požadované ovládacie políčko, príslušný ukazovateľ sa rozsvieti s plným jasom.

Hotovo za dobu zmeníte kliknutím na + alebo -.

Upozornenie: Nastavenia i-DOS zostanú aktívne do nasledujúcej zmeny i po vypnutí práčky.

Predvoľba programu → *Strana 25*

Voľba dodatočných nastavení programu

Voľbou dodatočných nastavení môžete proces prania ešte lepšie prispôbiť vašej bielizne.

Kliknite na požadované ovládacie políčko, príslušný ukazovateľ sa rozsvieti s plným jasom.

Doplňujúce nastavenie programu
→ *Strana 27*

Vloženie bielizne do bubna

Varovanie

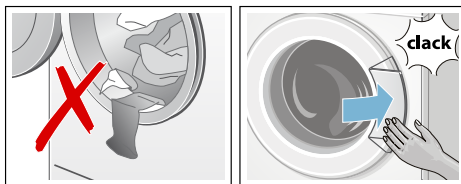
Nebezpečenstvo ohrozenie života!

Kúsky bielizne vopred ošetrené čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá, napr. odstraňovače škvrn/ prací benzín, môžu po vložení spôsobiť výbuch.

Kúsky bielizne je nutné predtým dôkladne ručne preprať.

Upozornenia

- Zmiešajte veľké a malé kusy bielizne. Rôzne veľkosti kusov bielizne sa pri odstreďovaní lepšie rozdelia. Jednotlivé kusy bielizne môžu viesť k nevyváženosti.
 - Dodržiavajte maximálnu uvedenú náplň. Nadmerná náplň znehodnocuje výsledok prania a spôsobuje pokrčenie.
1. Roztriedenú bielizeň vložte rozloženú do bubna.
 2. Dávajte pozor, aby sa bielizeň nezacvikla medzi dvierka a gumenú manžetu a neprivila do dvierok.



Dávkovanie a plnenie pracieho a ošetrovacieho prostriedku

Dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže prebieha u väčšiny programov vašej práčky automaticky, u týchto programov je nastavené a toto nastavenie je možné zmeniť.

Dodatočne k inteligentnému dávkovaniu môžete v prípade potreby pridať do ľavej komory pomocný prací prostriedok (napr. zmäkčovací prostriedok, bieliaci prostriedok, soľ na škvrny).

U programov bez inteligentného dávkovania alebo pokiaľ si to želáte (v tom prípade nastavte inteligentné dávkovanie na vypnuté), sa prací prostriedok pridáva ručne do ľavej komory.

Spustenie programu

Kliknite na ovládacie políčko .

Program sa spustí a trvale svieti ukazovateľ .

Dvierka sú zablokované a svieti príslušný ukazovateľ .

Behom programu sa zobrazujú aktuálne informácie o programe:

- Hotovo za dobu, resp. po začiatku pracieho programu, doba trvania programu
- a svietia ukazovatele postupu programu. → *Strana 20*

Informácia o nasledujúcich krokoch programu a nastavení, ktoré je možné behom programu ešte zmeniť, svieti s polovičným jasom.

Upozornenie: Detekcie peny

Ak v indikačnom poli navyše svieti symbol , práčka zistila počas pracieho programu príliš veľa peny a potom automaticky zaradila ďalšie plákania na odstránenie peny. Pri ďalšom pracom cykle s rovnakou náplňou dávajte menej pracieho prostriedku.

Ak chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, pomocou uvedeného postupu zvolte detskú poistku.

Detská poistka/zablokovanie ovládania

∞ 3 sec

Práčku môžete zaistiť proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií na ovládacom paneli.

Pre **aktiváciu/deaktiváciu detskej poistky** kliknite na ovládacie políčko

∞ 3 sec a držte ho stlačené cca 3 sekundy. Ukazovateľ sa rozsvieti s plným jasom.

Pokiaľ dôjde pri aktívnej detskej poistke k otočeniu voliča programov alebo kliknutiu na niektoré ovládacie políčko, bliká krátko ukazovateľ ∞ 3 sec a zaznie akustický signál. Program prebehne bezo zmeny až do konca.

Upozornenie

- Pre vytiahnutie bielizne pred skončením programu detskú poistku deaktivujte.
- Detskú poistku je možné aktivovať v akejkoľvek stave spotrebiča.
- Detská poistka zostane aktivovaná i po vypnutí práčky.
- Pokiaľ dôjde k vypnutiu spotrebiča pri prebiehajúcom programe a aktívnej detskej poistke, bude po opätovnom zapnutí program pokračovať.

Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete v prípade potreby doložiť bielizeň alebo ju vybrať.

Na tento účel zvolte tlačidlo .

Ukazovateľ bliká. Spotrebič je v stave pauzy a kontroluje, či je možné doplniť bielizeň.

Keď ukazovateľ  zhasne, je možné doplniť bielizeň. Dvierka sa odblokuje a je ich možné otvoriť.

Na pokračovanie programu zvolte tlačidlo . Program bude automaticky pokračovať.

Upozornenia

- Pri dopĺňaní bielizne nenechávajte vkladacie dvierka dlhší čas otvorené – mohla by vytekať voda presakujúca z bielizne.
- Pri vysokej hladine vody, vysokej teplote alebo ak sa bubon točí, ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované a doplnenie bielizne nie je možné. Riadte sa pokynmi na displeji.
- Indikácia množstva náplne nie je pri doplnení bielizne aktívna.

Zmena programu

Ak ste omylom spustili nesprávny program, môžete ho zmeniť takto:

1. Kliknite na ovládacie políčko .
2. Zvolte iný program.
3. A znova kliknite na . Nový program začne od začiatku.

Prerušenie programu

Pri programoch s vysokou teplotou:

1. Kliknite na ovládacie políčko .
2. Nechajte bielizeň vychladnúť: Zvolte **plákanie**.
3. A znova kliknite na .

Pri programoch s nízkou teplotou:

1. Kliknite na ▷|||.
2. Zvoľte **odstreďenia / odčerpanie** alebo **odčerpanie**.
3. A znova kliknite na ▷|||.

Koniec programu pri stôp po plákaniu

Indikátor ▷||| bliká a predvolená rýchlosť odstredenia a zvyšná doba trvania programu sú zobrazené pre vybraný program.

Pokračujte kliknutím na program:

- dotknite sa ovládacieho panelu sssss alebo ▷||| tippen oder
- zmeňte rýchlosť odstredovania a potom kliknite na položku ▷||| alebo
- Voľba nastavenia Ochrana proti pokrč. 3 potom sa dotknite tlačidla ▷||| alebo
- Otáčaním voliča programov na hodnotu **odčerpania** a potom na ▷|||

Koniec programu

Na displeji svieti **Koniec** a ukazovatele ▷||| a 🔊 zhasli.

Upozornenie: Blikanie ukazovateľa 🔊 vás upozorňuje, aby ste čo najskôr nechali prebehnúť program **čistenia bubna** alebo ľubovoľný iný program s teplotou prania minimálne 60 °C.

Vyberanie bielizne / vypnutie spotrebiča

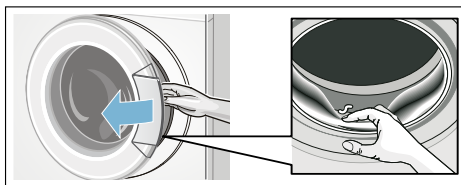
1. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.
2. Vypnite spotrebič.
3. Zatvorte prívod vody.

Upozornenie: Nie je potrebné pri modeloch s Aquastop.

Upozornenia

- Nezabudnite v bubne žiadne kúsky bielizne. Pri ďalšom praní sa môžu zraziť alebo zafarbiť.

- Odstráňte príp. cudzie telesá z bubna a gumovej manžety – nebezpečenstvo tvorby hrdze.
- Gumenú manžetu utrite do sucha.



- Nechajte dvierka a zásuvku na pracie prostriedky otvorené, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.
- Počkajte vždy až na koniec programu, pretože inak môže byť spotrebič ešte zablokovaný. Potom spotrebič zapnite a počkajte na odblokovanie.



Home Connect

Tento spotrebič podporuje Wi-Fi a je ho možné diaľkovo ovládať pomocou chytrého telefónu alebo tabletu.

Pomocou aplikácie Home Connect môžete prostredníctvom chytrého telefónu alebo tabletu u tohto spotrebiča:

- voliť a spúšťať programy,
- prispôbovať nastavenie programov,
- zisťovať stav programu,
- meniť nastavenie spotrebiča,
- vypnúť spotrebič.

Predtým ako budete môcť používať funkciu Home Connect, musíte si na chytrý telefón alebo tablet nainštalovať aplikáciu Home Connect, zaregistrovať sa, prvý raz automaticky **alebo** manuálne spojiť spotrebič s domácou sieťou a potom sa pomocou aplikácie Home Connect spojiť so spotrebičom.

Informácie o aplikácii nájdete na našej internetovej stránke pre Home Connect www.home-connect.com.

Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služby Home Connect vo vašej krajine. Služby Home Connect nie sú dostupné vo všetkých krajinách. Ďalšie informácie nájdete na www.home-connect.com.

Upozornenie

- Dodržujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na použitie a zaistite, aby boli dodržané tiež vtedy, keď spotrebič ovládate pomocou aplikácie Home Connect a nie ste prítom doma. Dodržujte tiež pokyny uvedené v aplikácii Home Connect.

- Behom ovládania spotrebiča nemôžete súčasne vykonávať zmeny prostredníctvom aplikácie Home Connect. Prispôsobenie spotrebiča ale uvidíte v aplikácii Home Connect.

Automatické spojenie s domácou sieťou

Krok 2.1

Pokiaľ má váš router funkciu WPS, môžete spotrebič automaticky spojiť s domácou sieťou.

Pokiaľ váš router nemá funkciu WPS, musíte spotrebič spojiť s domácou sieťou manuálne.

Na spotrebiči musí byť zapnutá Wi-Fi.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Auto** (automatické spojenie).
3. Pre nadviazanie sieťového spojenia stlačte štart/pauza . Na displeji bliká .

Spotrebič sa teraz pokúša spojiť s domácou sieťou.

4. Behom nasledujúcich 2 minút aktivujte funkciu WPS na routeri svojej domácej siete.

Pokiaľ prebehlo úspešné spojenie spotrebiča s domácou sieťou, zobrazí sa na displeji **On** (spojené) a trvale svieti .

5. Pre opustenie nastavenia Home Connect krátko stlačte **Vzdialený štart**.

Upozornenie: Pokiaľ sa nepodarilo nadviazať spojenie, skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete. Zopakujte automatické spojenie alebo urobte manuálne spojenie.

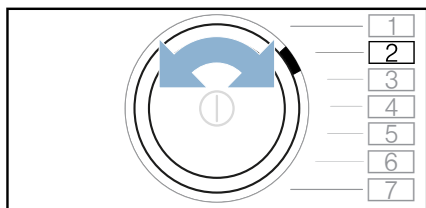
Manuálne spojenie s domácou sieťou

Krok 2.2

Pokiaľ ste už spotrebič automaticky spojili s domácou sieťou, manuálne spojenie preskočte

Uistite sa, že ste otvorili aplikáciu Home Connect a ste prihlásení.

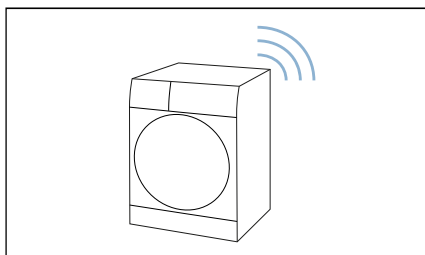
1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Start** (automatické spojenie).
3. Nastavte program do polohy 2.



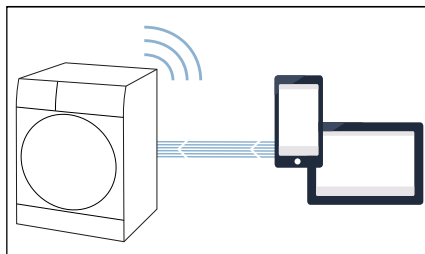
Na displeji sa zobrazí **Start** (manuálne spojenie).

4. Pre nadviazanie sieťového spojenia stlačte štart/pauza . Na displeji bliká .

Spotrebič teraz vytvorí vlastnú sieť WLAN s názvom (SSID) **HomeConnect**.



5. Na mobilnom zariadení vyvolajte nastavenie WLAN.
6. Spojte mobilné zariadenie so sieťou WLAN **HomeConnect** a zadajte heslo WLAN (Key) **HomeConnect**. Vaše mobilné zariadenie sa teraz spojí so spotrebičom. Nadväzovanie spojenia môže trvať až 60 sekúnd.



7. Po úspešnom pripojení otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom zariadení a postupujte podľa krokov v aplikácii.
8. V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) **vašej domácej siete**.
9. Hneď potom čo sa váš spotrebič zobrazí v aplikácii, postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect.

Pokiaľ prebehlo úspešné spojenie spotrebiča s domácou sieťou, zobrazí sa na displeji **Start** (spojené) a trvalo svieti .

10. Pre opustenie nastavenia Home Connect krátko stlačte **Vzdialený štart**.

Upozornenie

- Pokiaľ sa nepodarilo nadviazať spojenie, zobrazí sa na displeji **Error** (chyba). Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete. Zopakujte manuálne spojenie.
- Pokiaľ je váš chytrý telefón alebo tablet ešte spojený so sieťou **Home Connect**, musíte sa najprv spojiť s domácou sieťou.

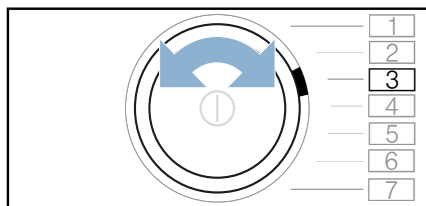
Spojenie s aplikáciou Home Connect

Krok 3

Uistite sa, že ste otvorili aplikáciu Home Connect a ste prihlásení.

Pokiaľ sa váš domáci spotrebič v aplikácii neobjaví automaticky, pripojte aplikáciu takto:

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Auto** (automatické spojenie).
3. Nastavte program do polohy 3.



Na displeji sa zobrazí **APP** (spojenie s aplikáciou).

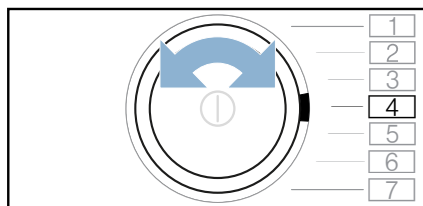
4. Stlačte štart/pauza **▶||**. Spotrebič teraz vytvorí spojenie s aplikáciou Home Connect.
5. Hneď potom čo sa váš spotrebič zobrazí v aplikácii, postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect.

Upozornenie: Pokiaľ sa nepodarilo nadviazať spojenie, skontrolujte, či sa vaše mobilné zariadenie nachádza v dosahu domácej siete, resp. či je k nej pripojené. Zopakujte spojenie s aplikáciou Home Connect.

Aktivácia/deaktivácia Wi-Fi

Funkciu Home Connect môžete na spotrebiči kedykoľvek trvale zapnúť alebo vypnúť.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Auto** (automatické spojenie).
3. Nastavte program do polohy 4.



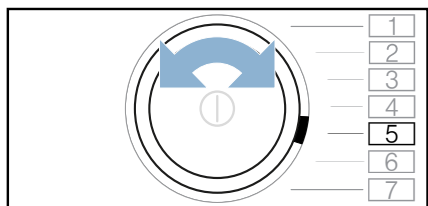
Na displeji sa zobrazí **Wi-Fi** (funkcia Wi-Fi).

4. Stlačte štart/pauza **▶||**. Keď sa na displeji zobrazí **on** (zapnuté), je funkcia Wi-Fi na spotrebiči aktivovaná. Pokiaľ sa na displeji zobrazí **off** (vypnuté), nie je funkcia Wi-Fi aktívna.
 5. Pre opustenie nastavenia Home Connect krátko stlačte **Vzdialený štart**.
- Upozornenie**
- Pokiaľ je váš spotrebič spojený s domácou sieťou, Wi-Fi sa automaticky aktivuje.
 - Pokiaľ je aktivovaná Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.
 - Pokiaľ je Wi-Fi na spotrebiči vypnutá, nie je možný ani diaľkový štart, ani diaľkové ovládanie spotrebiča cez aplikáciu Home Connect.
 - Pokiaľ je Wi-Fi vypnutá a váš spotrebič bol predtým spojený s vašou domácou sieťou, pri opätovnom zapnutí Wi-Fi sa spojenie obnoví.
 - Keď aktivujete túto funkciu, zvýši sa spotreba energie oproti hodnotám uvedeným v tabuľke spotreby.

Resetovanie sieťových nastavení

Sieťové nastavenie a spojenie s chytrým telefónom alebo tabletom môžete zmazať resetovaním sieťových nastavení.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Auto** (automatické spojenie).
3. Nastavte program do polohy 5.



Na displeji sa zobrazí **RES** (resetovanie sieťových nastavení).

4. Stlačte štart/pauza ►.

Na displeji sa zobrazí **YES** (áno).

5. Do 10 sekúnd stlačte štart/pauza ► pre potvrdenie **YES** (áno).

Upozornenie: Ak neurobíte potvrdenie do 10 sekúnd, nastavenie siete nebude obnovené.

Na displeji sa zobrazí **End** (koniec). Sieťové nastavenie je teraz resetované. Spotrebič už nie je spojený s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.

6. Pre opustenie nastavenia Home Connect krátko stlačte **Vzdialený štart**.

Upozornenie

- Pokiaľ sa nepodarilo sieťové nastavenie resetovať, zobrazí sa na displeji **Err** (chyba).
- Pokiaľ chcete spotrebič znova používať pomocou aplikácie Home Connect, musíte ho znova automaticky alebo manuálne spojiť s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.

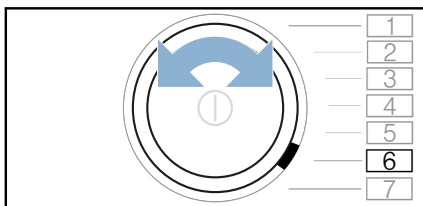
Aktualizácia software

Môžete na svojom spotrebiči aktualizovať software Home Connect. Keď je k dispozícii nová aktualizácia, zobrazí sa na displeji **UPd** (aktualizácia). Nainštalujte si aktualizáciu priamo pomocou odkazu na displeji alebo manuálne.

1. Zapnite spotrebič.

2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Aut** (automatické spojenie).

3. Nastavte program do polohy 6.



Na displeji sa zobrazí **UPd** (aktualizácia software).

Keď je k dispozícii aktualizácia software, bliká štart/pauza ►.

4. Stlačte štart/pauza ►.

Na displeji sa zobrazí **YES** (áno).

5. Behom nasledujúcich 10 sekúnd stlačte štart/pauza ► pre potvrdenie **YES** (Áno).

Upozornenie: Pokiaľ do 10 sekúnd nedôjde k potvrdeniu, aktualizácia software sa nespustí.

Teraz sa nainštaluje aktualizácia. Môže to trvať niekoľko minút. Behom aktualizácie spotrebič nevypínajte. Keď je aktualizácia dokončená, zobrazí sa na displeji **End** (koniec).

6. Pre opustenie nastavenia Home Connect krátko stlačte **Vzdialený štart**.

Upozornenie: Pokiaľ sa aktualizáciu software nepodarilo správne urobiť, zobrazí sa na displeji **Err** (chyba).

Riadenie energie

spotrebič môžete spojiť so systémom Smart Energy (riadením energie).

Hneď potom čo ste spotrebič spojili so systémom Smart Energy (riadením energie) a aktivovali ste **Flex Start**, môžete optimalizovať spotrebu energie tým, že sa spotrebič spustí vždy až vtedy, keď fotovoltaické zariadenie vášho domu dodáva dostatočné množstvo energie alebo je výhodný taríf elektrického prúdu.

Ďalšie informácie a systémové požiadavky pre používanie riadenia energie nájdete na:

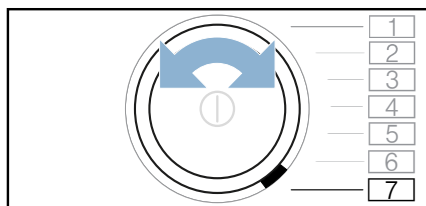
www.home-connect.com/energymanagement

Upozornenie

- Systém Smart Energy (riadenie energie) musí používať komunikačný štandard organizácie EEBus Initiative.
- Vopred si v návode na použitie systému Smart Energy (riadenie energie) prečítajte, ako sa spojí s vaším spotrebičom.

Spojte **Flex Start nasledujúcim spôsobom so systémom Smart Energy (riadením energie).**

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte **Vzdialený štart** a podržte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí **Aut** (automatické spojenie).
3. Nastavte program do polohy 7.



Na displeji sa zobrazí **En** (riadenie energie).

4. Stlačte štart/pauza **▶||**. Spotrebič teraz nadväzuje spojenie s vaším systémom Smart Energy (riadením energie). Hneď potom čo sa spotrebič úspešne spojí so systémom Smart Energy (riadením energie), zobrazí sa na displeji **En** (spojené) a **☀**. Pokiaľ bol už spotrebič predtým spojený so systémom Smart Energy (riadením energie), spotrebič a systém (riadenie energie) sa odpojí. Na displeji sa zobrazí **OFF**.

5. Pre opustenie nastavenia Home Connect krátko stlačte **Vzdialený štart**.

Upozornenie

- Pokiaľ sa nepodarilo nadviazať spojenie s riadením energie, zobrazí sa na displeji **Err** (chyba).
- Skontrolujte, či je riadenie energie správne nainštalované.
- Zopakujte proces spojenia s riadením energie.

Flex Start

Aktivujte **Flex Start**, aby mohol systém Smart Energy (riadenie energie) spustiť spotrebič, keď fotovoltainické zariadenie vášho domu dodáva dostatočné množstvo energie alebo je výhodný taríf elektrického prúdu.

Upozornenie: Systém Smart Energy (riadenie energie) môže spotrebič spustiť len vtedy, keď sú systém Smart Energy (riadenie energie) a spotrebič navzájom spojené.

Flex Start sa aktivuje nasledujúcim spôsobom:

1. Zvoľte požadovaný program.
2. Pre nastavenie požadovaného času použite tlačidlá **+** a **-** pre voľbu času „Skončiť v“. Na displeji sa napr. zobrazí **☀ 8.5h**.
3. Stlačte **štart/pauza ▶||**.
4. Stlačte **Vzdialený štart**. Funkcia **FlexStart** je teraz aktivovaná a spotrebič vyčká na vzdialené spustenie prostredníctvom systému chytré správy energií (Energy manager). Keď sa na displeji zmení časový údaj, napr. na **☀ 3.0h**, stanovil systém Smart Energy (riadenie energie) okamžik, kedy je možné spotrebič spustiť. Program skončí po uplynutí uvedenej doby.

Upozornenie

- Pokiaľ systém Smart Energy (riadenie energie) spotrebič nespustí, spustí sa program napriek tomu pred uplynutím nastaveného časového intervalu. Program skončí po uplynutí nastaveného časového intervalu.

- Aby sa zabránilo vzniku zápachu, spustí sa **Flex Start** vždy tak, aby bielizeň po skončení nikdy nezostala v bubne dlhšie ako 6 hodín.
- Z bezpečnostných dôvodov dôjde z nasledujúceho dôvodu k deaktivácii **Vzdialený štart** a teda tiež **FlexStart**:
 - Stlačenie štart/pauza.
 - Otvorenie dvierok.
 - Koniec programu.
 - Pokiaľ stlačíte ① pre vypnutie spotrebiča.
 - Výpadok elektrického prúdu.
 Po deaktivácii **Flex Start** zostane **Hotovo za dobu** +, – naďalej aktívne.

Pridanie alebo vytiahnutie bielizne:

Upozornenie: Keď je **Flex Start** už aktívny a program ešte nie je spustený, môžete pridať alebo vytiahnuť bielizeň.

1. Stlačte **štart/pauza** ▷■.
2. Otvorte dvierka.
3. Pridajte alebo vytiahnite bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **štart/pauza** ▷■.
6. Stlačte **Vzdialený štart**.

Funkcia **FlexStart** je teraz aktivovaná a spotrebič vyčká na vzdialené spustenie prostredníctvom systému chytré správy energií (Energy manager).

Upozornenie na ochranu údajov

Pri prvom spojení spotrebiča so sieťou WLAN pripojenej do internetu prenesie váš spotrebič nižšie uvedené kategórie údajov na server Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačná identifikácia spotrebiča (zostávajúca z kódov spotrebiča a MAC adresy vstavaného komunikačného modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostný certifikát komunikačného modulu Wi-Fi (pre informačno-technické istenie spojenia).

- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho prístroja.
- Stav prípadného predchádzajúceho resetovania na nastavenie z výroby.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je nutná až potom v okamihu, kedy budete chcieť funkcie Home Connect prvý raz použiť.

Upozornenie: Upozorňujeme, že funkciu Home Connect je možné používať len v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete vyvolať v aplikácii Home Connect.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Robert Bosch Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné vyhlásenie o zhode RED nájdete na internete na www.bosch-home.com na stránke vášho spotrebiča medzi doplňujúcimi dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz: max. 100 mW

i-DOS

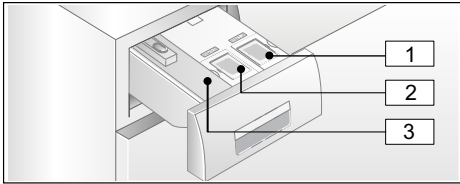
Inteligentný dávkovací systém

Inteligentný dávkovací systém v násypke na pracie prostriedky

i-DOS Inteligentný dávkovací systém

Vaša práčka je vybavená inteligentným dávkovacím systémom pre tekuté pracie prostriedky a aviváž.

V násypke na pracie prostriedky pre neho máte k dispozícii i-DOS zásobníky  a .



- 1 Zásobník  (1,3 l) na tekuté pracie prostriedky
- 2 Zásobník  (0,5 l) na aviváž
- 3 Ľavá komora pre manuálne dávkovanie → *Strana 41*

V závislosti od zvoleného programu a nastavenia sa pomocou zásobníkov i-DOS dávkuje optimálne množstvo pracieho prostriedku / aviváže.

Uvedenie do prevádzky / naplnenie dávkovacích zásobníkov

Pri výbere pracích a ošetrovacích prostriedkov sa riadte pokynmi výrobcu. Pre všetky farebné textílie z bavlny a syntetických vlákien, ktoré je možné prať v práčke, odporúčame samostatne tečúce tekuté univerzálne pracie prostriedky a pracie prostriedky na farebnú bielizeň.

Upozornenie

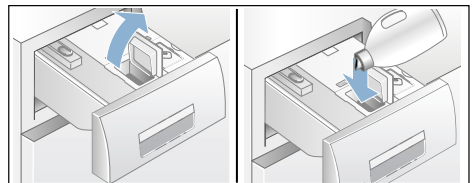
- Používajte len samostatne tečúce tekuté výrobky, u ktorých výrobca odporúča dávkovanie do násypky na pracie prostriedky.
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky. Pri zmene tekutého pracieho prostriedku (typ, výrobca...) dávkovací zásobník úplne vyprázdňte a vyčistite.
→ *Strana 44*
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo prchavé prostriedky (napr. tekuté bielidlo).
- Nemiešajte prací prostriedok a aviváž.
- Nepoužívajte príliš dlho skladované a silne zhutnuté výrobky.
- Aby ste zabránili zaschnutiu, nenechávajte plniace viečko príliš dlho otvorené.

Plnenie dávkovacích zásobníkov:

Dávkovacie zásobníky v násypke na pracie prostriedky sú označené príslušnými plnacími viečkami.

-  univerzálny prací prostriedok
-  aviváž

1. Vytiahnite zásuvku na pracie prostriedky.
2. Otvorte plniace viečko.
3. Naplňte prací prostriedok / aviváž. Nenapĺňajte nad značku **max**.

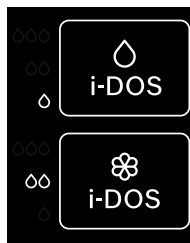


4. Zatvorte plniace viečko.
5. Násypku na pracie prostriedky pomaly celkom zasuňte.

Pri úplne zasunutej násypke na pracie prostriedky je ukazovateľ  pri zapnutom spotrebiči vypnutý.

Každodenné používanie

Ukazovatele:



- Ukazovateľ **svieti**, keď je zvolené inteligentné dávkovanie zo zásobníka.
- Ukazovateľ **hodnotí** nastavenia, napr. ∞, **blinká**, keď pri zvolenom inteligentnom dávkovaní klesne naplnenie zásobníka pod minimum.

Zapnutie/vypnutie inteligentného dávkovania a prispôsobenie intenzity dávkovania:

Inteligentné dávkovanie prací prostriedkov a aviváže je možné u všetkých programov, u ktorých je z výroby nastavené automatické dávkovanie.

Prehľad všetkých možných nastavení programu vid' príloha k návodu na použitie a inštaláciu.

Intenzita dávkovania pracieho prostriedku ◊ je prednastavená na ◊ (mierne zašpinená bielizeň) a pre aviváž ⌘ na ∞ (normálne mäkká bielizeň) a je ju možné pre každý program individuálne zmeniť.

→ Strana 25

Dodatočne k inteligentnému dávkovaniu je možné v prípade potreby pridať cez ľavú komoru pomocný prací prostriedok (napr. soľ na škvrny). → Strana 41

Upozornenie: Nastavenie (zapnuté/vypnuté) a príslušná zvolená intenzita dávkovania i-DOS ⌘ a i-DOS ◊ zostanú zachované pre každý program až do nasledujúcej zmeny, aj keď práčku vypnete.

Doplnenie pracieho prostriedku / aviváže:

Blikanie príslušného ukazovateľa pri zapnutom inteligentnom dávkovaní signalizuje, že naplnenie kleslo pod minimálnu hodnotu. Obsah stačí ešte pre cca tri prania.

Rovnaký prací prostriedok alebo rovnakú aviváž je možné doplniť kedykoľvek. Pri zmene výrobku/výrobcu odporúčame zásobníky najprv vyčistiť.

→ Strana 44

Príp. prispôsobte základné dávkovacie množstvo.

Základné nastavenie

Základné dávkovacie množstvo zodpovedá:

- **U pracích prostriedkov** – odporúčenie výrobcu pre normálne zašpinenú bielizeň a príslušnú tvrdosť vody.
- **U aviváže** – odporúčenie výrobcu pre stredne mäkkú bielizeň.

Údaje si zistíte na etikete obalu pracieho prostriedku / aviváže alebo sa informujte priamo u výrobcu.

Pre zistenie príslušnej tvrdosti vody použite testovací prúžok alebo sa informujte u dodávateľa vody.

Moja tvrdosť vody:



Tu je príklad dávkovania pracieho prostriedku na etikete obalu:

Stupeň zašpi- nenia→ Tvrdosť vody ↓	mierne	nor- mál- ne	silná	veľmi silná
mäkká/stredná	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrdá/veľmi tvrdá	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Nastavenie základného dávkovacieho množstva je predvolené z výroby špecificky pre príslušnú oblasť (napr. 75 ml pracieho prostriedku a 36 ml aviváže).

Nastavte základné dávkovacie množstvo pracieho prostriedku podľa etikety na obale. Zohľadnite pri tom tvrdosť vody.

Základné dávkovacie množstvo aviváže zvolte podľa požiadavky na mäkkosť bielizne.

Zmena základného dávkovacieho množstva sa prejaví rovnako u všetkých troch intenzít dávkovania.

Upozornenie

- U koncentrovanejších pracích prostriedkov základné dávkovacie množstvo znížte.
- Pokiaľ by sa pri praní opakovane tvorilo veľké množstvo peny, skontrolujte, prosím, nastavenie základného dávkovacieho množstva a intenzitu dávkovania. Okrem toho môžu mať niektoré tekuté pracie prostriedky sklon k nadmernej tvorbe peny. V prípade správneho nastavenia základného dávkovacieho množstva a intenzity dávkovania potom odporúčame používať iný tekutý prací prostriedok.

Zmena základného dávkovacieho množstva:

1. Kliknite na príslušné ovládacie políčko i-DOS (O alebo ⌘) a držte cca 3 sekundy. Zobrazí sa prednastavené základné dávkovacie množstvo.
2. Kliknutím na + alebo – nastavte požadované základné dávkovacie množstvo. Nastavenie je aktívne bez potvrdenia.
3. Pre návrat do predvoleného stavu znova kliknite na príslušné i-DOS ovládacie políčko.

Upozornenie: Nastavenie zostane zachované až do nasledujúcej zmeny, aj keď práčku vypnete.

Manuálne dávkovanie

U programov, u ktorých nie je možné inteligentné dávkovanie alebo pokiaľ si to prajete (potom nastavte inteligentné dávkovanie na vypnuté), sa prací prostriedok pridá do ľavej komory. Okrem toho je možné dodatočne k inteligentnému dávkovaniu tiež dávkovať pomocné pracie prostriedky, napr. zmäkčovací prostriedok, bieliaci prostriedok alebo soľ na škrvny.



Varovanie

Podráždenie očí/pokožky!

Pri otváraní násypky na pracie prostriedky v prevádzke môže prací/ošetrovací prostriedok vystrieknuť. Násypku otvárajte opatrne. Pri kontakte s pracím/ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči, resp. umyte pokožku. Pri požití vyhľadajte lekársku pomoc.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Čistiace prostriedky a prostriedky pre ošetrovanie bielizne pred práním (napr. prostriedky na škrvny, spreje pred práním...) pokiaľ sa dostanú na povrch práčky, môžu ho poškodiť.

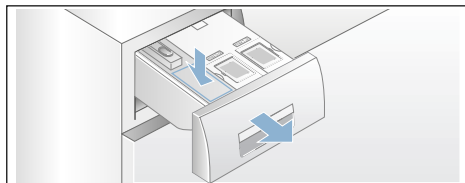
Dbajte na to, aby sa tieto prostriedky nedostali do kontaktu s povrchom práčky. Prípadné zvyšky spreja a iné zvyšky/kvapky okamžite utrite vlhkou handričkou.

Upozornenie

- Pri dávkovaní všetkých prací/ pomocných a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržujte pokyny výrobcu.
- Pri manuálnom dávkovaní pracieho prostriedku nepridávajte žiadny prací prostriedok navyše pomocou inteligentného dávkovania (inteligentné dávkovanie nastavte na vypnuté); zabránite tak predávkovaniu a tvorbe peny.
- Husté aviváže a škroby rozriedte vodou, zabránite tak upchatiu.

Dávkovanie a plnenie pracíh prostriedkov:

1. Vytiahnite násypku na pracie prostriedky.



2. Dávkovanie do ľavej komory podľa:
 - zašpinenia,
 - tvrdosti vody (informáciu získate u dodávateľa vody),
 - množstva bielizne,
 - údajov výrobcu.
3. Zatvorte násypku na pracie prostriedky.



Nastavenie spotrebiča

Na ovládacom paneli s displejom môžete zmeniť nasledujúce nastavenie:

- hlasitosť upozorňujúcich signálov (napr. na konci programu),
- hlasitosť signálov ovládania,
- jas ovládacieho panelu s displejom,
- zapnúť/vypnúť funkciu pripomenutia údržby bubna.

Keď chcete zmeniť nastavenia, musíte najprv vždy aktivovať režim nastavenia.

Aktivovanie režimu nastavenia

1. Zapnite spotrebič. Zobrazí sa nastavenie pre aktuálny program.
 2. Kliknite na ovládacie políčko .
- Je aktivovaný režim nastavenia a svieti ukazovateľ upozorňujúcich signálov a prednastavená hlasitosť.

Teraz môžete zmeniť nastavenia:

Zmena hlasitosti signálov

Za týmto účelom kliknite na ovládacie políčko + alebo – toľkokrát, dokiaľ sa nezobrazí požadovaná hodnota nastavenia pre hlasitosť **upozorňujúcich signálov:**

Hodnoty nastavenia:

- | | |
|---|---------------|
| 0 | vypnuté |
| 1 | tiché |
| 2 | stredné |
| 3 | hlasité |
| 4 | veľmi hlasité |

Ukončenie režimu nastavenia alebo:

Znova kliknite na . Svieti ukazovateľ **signálov ovládania** a prednastavená hlasitosť.

Kliknutím na + alebo – nastavenú hodnotu (vyššie popísaným spôsobom) zmeňte.

Teraz môžete zmeniť nastavenia:

Zmena jasu dotykového displeja

Znova kliknite na . Sveti ukazovateľ jasu dotykového displeja  a prednastavený jas.

Kliknutím na + alebo — nastavenú hodnotu zmeňte:

Hodnoty nastavenia:

- 1 malý jas
- 2 normálny jas
- 3 väčší jas
- 4 intenzívny jas

Ukončenie režimu nastavenia alebo:

Zapnutie/vypnutie funkcie pripomenutia údržby bubna

Znova kliknite na . Sveti ukazovateľ funkcie pripomenutia čistenia bubna .

Kliknutím na + alebo — funkciu pripomenutia zapnete (on) alebo vypnete (off).

Ukončenie režimu nastavenia

Pre ukončenie a uloženie nastavenia:

- počkajte cca 15 minút alebo
- naposledy kliknite na  alebo
- vypnite spotrebič. Zvolené nastavenia budú účinné po nasledujúcom zapnutí.



Senzorika

Množstevná automatika

Podľa druhu bielizne a náplne prispôsobí množstevná automatika spotrebu vody optimálne pre každý program.

Systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne

Automatický kontrolný systém rozpozná nevyváženosti a viacnásobným nábehom na odstreďovanie sa postará o rovnomerné rozdelenie bielizne.

Z bezpečnostných dôvodov budú pri veľmi nevýhodnom rozdelení bielizne znížené otáčky alebo sa nebude odstreďovať.

Upozornenie: Dajte do bubna malé a veľké kusy bielizne. → *Strana 50*

VoltCheck

V závislosti od modelu

Dvojbodka na ukazovateli Hotovo za dobu:

- **blíka**, keď momentálne došlo k poklesu napätia.
- **rýchle blíka**, keď bol behom programu rozpoznaný pokles napätia.



Upozornenie: Poklesy napätia môžu spôsobiť napr. predĺženie programu a/alebo neuspokojivý výsledok odstredenia.



Čistenie a údržba



Varovanie

Ohrozenie života!

Pri kontakte so súčasťami pod napätím hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku.



Varovanie

Nebezpečenstvo otravy!

Pri použití čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel, napr. benzínového čističa, môžu vznikať jedovaté výpary.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča

Čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel, napr. benzínový čistič, môžu poškodiť povrch a konštrukčné časti spotrebiča.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Tak predídete vytvoreniu biofilmu a zápachu:

Upozornenia

- Zabezpečte dobré vetranie miestnosti, kde je práčka nainštalovaná.
- Keď sa práčka nepoužíva, nechajte vkladacie dvierka a splachovaciu miskú pootvorenú.
- Príležitostne spustíte program **bavlna 60 °C**, pričom použijete univerzálny prášok na pranie.

Plášť spotrebiča/ovládací panel

- Poutierajte kryt a ovládací panel mäkkou vlhkou utierkou.
- Okamžite odstráňte zvyšky pracieho prostriedku.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.

Prací bubon

Používajte čistiace prostriedky bez obsahu chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.

Pri tvorbe zápachu v práčke, príp. na vyčistenie bubna použite program **čistenie bubna 90 °C** bez bielizne. Použite univerzálny prášok na pranie.

Odstránenie vodného kameňa

Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je potrebné odstraňovanie vodného kameňa. Ak predsa áno, postupujte podľa údajov výrobcu odvápňovacieho prostriedku. Vhodné odvápňovacie prostriedky je možné zakúpiť na našej internetovej stránke alebo v zákazníckom servise.

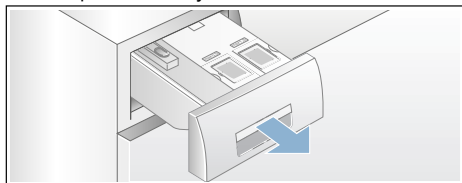
→ Strana 54

Zásuvka na pracie prostriedky i-DOS a jej priehradka

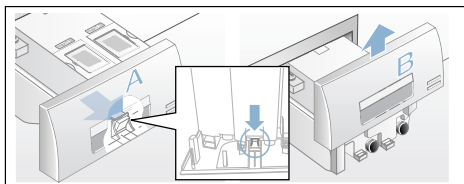
1. Vyprázdnenie dávkovacích zásobníkov:

Dávkovacie zásobníky majú v prednej časti vyprázdňovacie otvory s vyberateľnými zátkami. Pre vyprázdnenie dávkovacích zásobníkov najskôr zložte držadlo násypky podľa vyobrazenia:

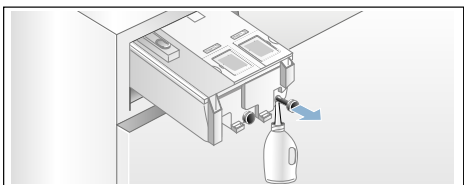
a) Vytiahnite násypku na pracie prostriedky.



b) Zatiahnete odblokovaciu páčku (A) na zadnej strane držadla násypky (v strede dole) mierne k sebe a súčasne vytiahnete odblokované držadlo násypky (B) hore.



- c) Pre vyprázdenie dávkovacích zásobníkov opatrne vytiahnite príslušnú zátku a vypustíte obsah do vhodnej nádoby.



- d) Zastrčte uzatváraciu zátku späť až na doraz.

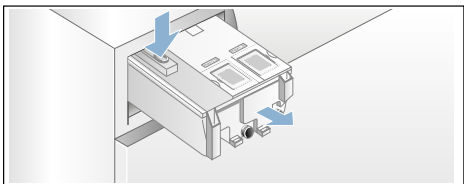
2. Čistenie dávkovacích zásobníkov / násypky na pracie prostriedky:

Násypku na pracie prostriedky je možné za účelom čistenia vyprázdených dávkovacích zásobníkov celkom vytiahnuť.

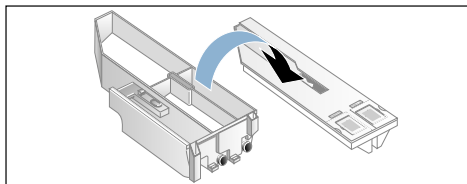
- a) Pred vytiahnutím dávkovacie zásobníky vyprázdnite.

Upozornenie: Držadlo násypky nasadíte späť až po vyčistení.

- b) Vytiahnite násypku na pracie prostriedky.
c) Stlačte odblokovaciu páčku a násypku úplne vytiahnite.



- d) Opatrne dajte dole veko násypky na pracie prostriedky.

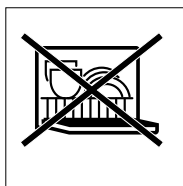


Pozor!

Násypka na pracie prostriedky sa môže poškodiť!

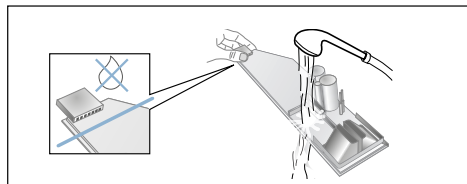
Násypka na pracie prostriedky obsahuje elektrické súčasti. Pri kontakte s vodou sa tieto súčasti môžu poškodiť.

- Veko nečistite v umývačke riadu a neponárajte ho do vody.



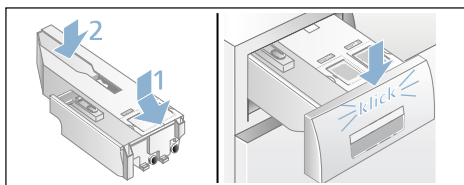
- Chráňte zadný konektor násypky na pracie prostriedky pred vlhkosťou, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže, vonkajšie plochy očistite v prípade potreby mäkkou, vlhkou handričkou. Pred zasunutím osušte.

- e) Vaničku a veko vyčistite mäkkou, vlhkou handričkou alebo ručnou sprchou. Vnútorne plochy taktiež vyčistite mäkkou, vlhkou handričkou.



- f) Vaničku a veko osušte a zložte dohromady.
g) Zhora nasadíte držadlo násypky na pracie prostriedky, až citeľne zaskočí.

- h) Vyčistite vo vnútri priehradku pre násypku na pracie prostriedky.
- i) Celkom zasuňte násypku na pracie prostriedky.



Upchaté čerpadlo, núdzové vyprázdnenie

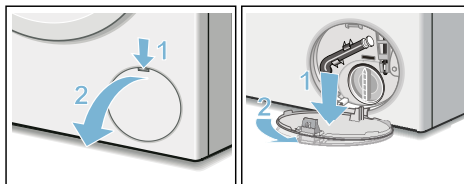
⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

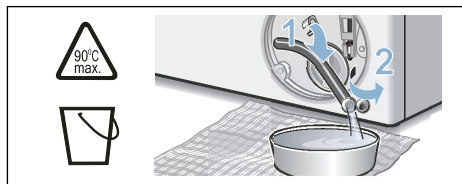
Prací roztok je pri praní s vysokými teplotami horúci. Pri kontakte s horúcim pracím roztokom môže dôjsť k obareniu.

Nechajte prací roztok vychladnúť.

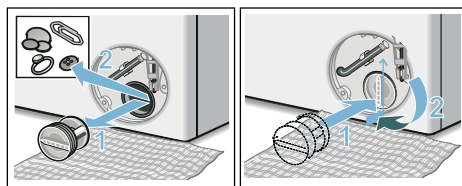
1. Zatvorte vodovodný kohútik, aby nepritekala ďalšia voda, ktorá by sa musela vypustiť cez čerpadlo pracieho roztoku.
2. Vypnite spotrebič. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
3. Otvorte a odoberte servisnú klapku.



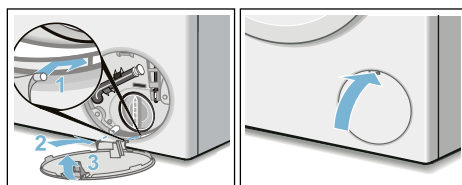
4. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu. Stiahnite uzatváraciu čiapečku, nechajte vytečť prací roztok. Pritlačte uzatváraciu čiapečku a nasadte vypúšťaciu hadicu do držiaka.



5. Odskrutkujte opatrne veko čerpadla, zvyšná voda bude môcť vytečť. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla. Obežné koleso čerpadla musí mať možnosť otáčať sa. Veko čerpadla znova nasadte a priskrutkujte. Rukoväť musí byť zvislo.



6. Servisnú klapku založte, nechajte zapadnúť a zatvorte ju.

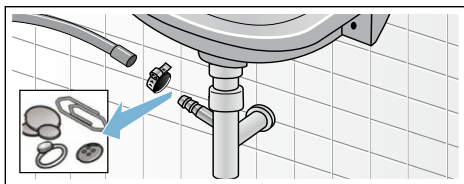


Upozornenie: Aby sa zabránilo tomu, že pri budúcom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku: Nalejte do ľavej komory 1 liter vody a spustite program **odčerpanie**.

Upchatá odtoková hadica na sifóne

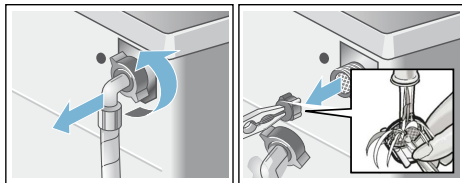
1. Vypnite spotrebič. Vytiahnite sieťovú zástrčku.

2. Uvoľnite hadicovú sponu. Odtokovú hadicu opatrne stiahnite, zvyšková voda bude môcť vytiecť.
3. Vyčistite odtokovú hadicu a hrdlo sifónu.



4. Nasadte opäť odtokovú hadicu a zaistite pripojovacie miesto pomocou hadicovej spony.

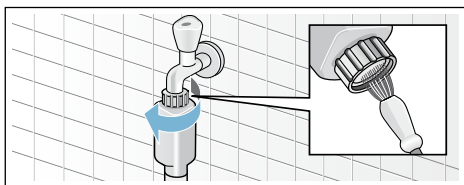
- b) Na modeloch Standard a Aqua-Secure vyčistite sitko na zadnej strane spotrebiča: Odoberte hadicu na zadnej strane spotrebiča. Vyberte sitko kliešťami a vyčistite ho.



- c) Pripojte hadicu a skontrolujte tesnosť.

Upchaté sitko v prívide vody

1. Zníženie tlaku vody v prívodnej hadici:
 - a) Zatvorte prívod vody.
 - b) Zvoľte ľubovoľný program (okrem pláchanie/odstreďovanie/odčerpávanie/odčerpávanie).
 - c) Spustíte program a nechajte ho cca 40 sekúnd bežať.
 - d) Vypnite spotrebič.
 - e) Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Čistenie sítiok:
 - a) Odskrutkujte hadicu z prívodu vody. Vyčistite sitko malou kefkou.



Čo robiť v prípade poruchy?

Núdzové odblokovanie

Napr. pri výpadku elektrického prúdu Program beží ďalej, hneď ako sa obnoví sieťové napájanie.

Ak sa napriek tomu musí bielizeň vybrať, je možné vkladacie dvierka otvoriť podľa ďalej opísaného postupu:

Varovanie

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri praní s vysokými teplotami môže dôjsť pri kontakte s horúcim pracím roztokom k obareniu.

V prípade potreby ho nechajte najskôr vychladnúť.

Varovanie

Nebezpečenstvo poranenia!

Pri siahnutí do otáčajúceho sa bubna si môžete poraniť ruky.

Nesiahajte do otáčajúceho sa bubna.

Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

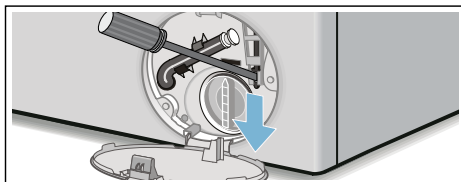
Pozor!

Škody spôsobené vodou

Vytekajúca voda môže viesť ku škodám spôsobeným vodou.

Neotvárajte dvierka, pokiaľ je na skle vidieť voda.

1. Vypnite spotrebič. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Vypustite prací roztok. → *Strana 46*
3. Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a uvoľnite ho. Dvierka sa potom budú dať otvoriť.



Upozornenie na displeji

Ukazovateľ	Príčina/odstránenie
 vyp.	Dvierka sú odblokované, na konci programu alebo v stave pauzy, keď je možné doplniť bielizeň.
Svieti 	■ Behom programu. Dvierka zablokované ■ V stave pauzy: príliš vysoká teplota. Počkajte, dokiaľ teplota neklesne. ■ V stave pauzy: príliš vysoká rýchlosť odstreďovania. Počkajte, dokiaľ sa bubon nezastaví. ■ V stave pauzy: príliš vysoká hladina vody. Nie je možné pridávať bielizeň. Pre pokračovanie programu kliknite na . ■ (Zastavenie plákania = bez finálneho odstreďovania) vybrané?
Bliká 	■ Pomaly: Dvierka nie je možné momentálne zablokovať alebo odblokovať. Je nutné počkať. ■ Rýchle: Zatvorte dvierka, pretože môže z bielizne vytiecť voda.
 vyp.	Na konci programu, pri otvorených dvierkach
Svieti 	Po spustení programu
Bliká 	Pred spustením programu, v stave pauzy
Bliká hodnota nastavenia i-DOS, napr. ∞.	Rozpoznané minimálne naplnenie príslušného zásobníka, doplňte. → <i>Strana 40</i>
Svieti 	Zásuvka na prací prostriedok je vytiahnutá.
Svieti 	Príliš nízky tlak vody, môže sa predĺžiť doba trvania programu.
Bliká 	Nepritéká voda: ■ Otvorte prívod vody úlne. ■ Zalomená alebo privretá prívodná hadica, ■ popríp. vyčistite sitko. → <i>Strana 47</i>
Svieti  3 sec	Aktivovaná detská poistka; deaktivujte ju. → <i>Strana 31</i>
Bliká  3 sec	Aktivovaná detská poistka, došlo k otočeniu voliča programov alebo kliknutiu na ovládacie políčko.
Bliká 	Nechajte prebehnúť program čistenia bubna 90 °C alebo niektorý program na 60 °C pre čistenie a údržbu bubna a vane práčky. Upozornenie ■ Program nechajte prebehnúť bez bielizne. ■ Použite univerzálny prací prášok alebo prací prášok s bielidlami. Aby ste zabránili tvorbe peny, použite len polovicu množstva pracieho prostriedku odporúčaného výrobcom pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo pre jemnú bielizeň. ■ Zapnutie/vypnutie upozorňujúceho signálu
Svieti 	Rozpoznané príliš veľké množstvo peny, boli pridané cykly plákania navyše. Pri nasledujúcom praní s rovnakým množstvom bielizne znížte dávkovanie pracieho prostriedku.

Ukazovateľ	Príčina/odstránenie
Pripojenie do domácej siete nie je porucha.	■ Wi-Fi je vypnutá. Ak sa chcete pripojiť do domácej siete, zapnite Wi-Fi. Na displeji sa musí zobrazíť . ■ Wi-Fi je zapnutá, ale pripojenie do domácej siete nie je možné urobiť. Skontrolujte, či je dostupná domáca sieť alebo či je potrebné sa znova pripojiť do domácej siete.
E:10 striedavo s - 00, - 10 alebo - 20	Chyba systému i-DOS. Funkcia i-DOS sa automaticky deaktivovala. Spotrebič je možné normálne používať s manuálnym dávkovaním. Na opravu systému i-DOS zavolajte zákaznícky servis.
E:60 striedavo s - 2b a Koniec	Na konci programu. Nejde o poruchu spotrebiča – kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstreďovanie kvôli nerovnomernému rozloženiu bielizne. Rozmiestnite v bubne malé a veľké kusy bielizne. V prípade potreby nechajte bielizeň ešte raz odstrediť.
E:35 striedavo s - 10	Voda v záchytnej vani na dne, netesnosť spotrebiča. Zatvorte prívod vody. Kontaktujte servisnú službu! → <i>Strana 54</i>
E:36 striedavo s - 10	■ Upchaté čerpadlo pracieho roztoku. Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 46</i> ■ Upchatá odtoková hadica/odtoková rúrka. Vyčistite odtokovú hadicu u sifónu. → <i>Strana 46</i>
Iné hlásenie	Spotrebič vypnite, počkajte 5 sekúnd a znova zapnite. Pokiaľ sa hlásenie zobrazí znova, zavolajte servisnú službu. → <i>Strana 54</i>

Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
Voda vyteká.	■ Odtokovú hadicu riadne upevnite/vymeňte. ■ Pevne utiahnite zoskrutkovanie prívodnej hadice.
Nevteká voda. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	■ Spustili ste program? ■ Je otvorený prívod vody? ■ Nie je event. upchaté sítko? Vyčistite sítko. → <i>Strana 47</i> ■ Nie je zlomená alebo zovretá prírodná hadica?
Dávkovací zásobník je prázdny a ukazovateľ naplnenia neblíka.	■ Nie je znečistené veko / znečistený konektor násypky na pracie prostriedky? Vyčistite násypku na pracie prostriedky. → <i>Strana 44</i> ■ Je násypka na pracie prostriedky správne zasunutá? → <i>Strana 40</i>
V dávkovacom zásobníku je naplnený nesprávny prací prostriedok / naplnená nesprávna aviváž.	Dávkovací zásobník: 4. Vyprázdňte a vyčistite. → <i>Strana 44</i> 5. Znovu naplňte.
V dávkovacích zásobníkoch došlo k zhutnutiu pracieho prostriedku / aviváže.	Vyčistite dávkovacie zásobníky a znova naplňte.

Poruchy	Príčina/odstránenie
Dvierka sa nedajú otvoriť.	■ Bezpečnostná funkcia je aktívna. Prerušenie programu? → <i>Strana 31</i> ■ ☒ (Zastavenie plákania = bez finálneho odstred'ovania) vybrané? ■ Dvieračka lze otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? → <i>Strana 48</i>
Program sa nespustí.	■ Spustili ste program alebo ste zvolili Hotovo za dobu? ■ Sú dvierka zatvorené? ■ Nie je aktivovaná detská poistka? Deaktivujte ju. ■ Svetlo ☒. Násypka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. Zasuňte správne zásuvku. ■ Režim Shop je aktivovaný? Pokiaľ sa na displeji zobrazí po 5 sekundách po zapnutí alebo vypnutí spotrebiča SHOP spotrebič je v režime Shop. Vypnite režim obchodu nasledujúcim spôsobom: 1. Vypnite a znova zapnite spotrebič. 2. Počkajte, dokiaľ správa SHOP zmizne z displeja 3. ☒ po dobu najmenej 5 sekúnd. Na displeji sa zobrazí OFF a spotrebič sa automaticky vypne. Režim Shop je teraz vypnutý a spotrebič môžete používať obvyklým spôsobom.
Krátke trhnutie/roztočenie bubna po štarte programu.	Nejde o chybu, pri spustení pracieho programu môže dôjsť ku krátkemu trhnutiu bubna, ktoré je podmienené interným testom motora.
Neodčerpáva sa prací roztok.	■ ☒ (Zastavenie plákania = bez finálneho odstred'ovania) vybrané? → <i>Strana 46</i> ■ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. ■ Vyčistite odtokovú rúru a/alebo odtokovú hadicu.
V bubne nie je viditeľná voda.	Nejde o chybu – voda je pod viditeľnou oblasťou.
Výsledok odstred'ovania nie je uspokojivý. Bielizeň je mokrá/príliš vlhká.	■ Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstred'ovanie kvôli nerovnomernému rozloženiu bielizne. Rozdeľte v bubne malé a veľké kusy bielizne. ■ Nezvolili ste Ochrana proti pokrč. (podľa modelu)? → <i>Strana 27</i> ■ Nebol zvolený príliš nízky počet otáčok?
Opakovaný nábeh odstred'ovania.	Nejde o chybu – systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne sa snaží vyrovnať nerovnomerné rozloženie bielizne.
Program trvá dlhšie ako zvyčajne.	■ Nejde o chybu – kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť viacnásobným rozdelením bielizne. ■ Nejde o chybu, kontrolný systém peny je aktívny, pridá sa pláhcací cyklus.
Počas pracieho cyklu sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu, priebeh programu sa pre príslušný prací cyklus optimalizuje. Môže to viesť k zmene trvania programu v indikačnom poli.
Zvyšková voda v ľavej komore pre ošetrovacie prostriedky.	■ Nejde o chybu – účinok ošetrovacieho prostriedku nebude obmedzený.

Poruchy	Príčina/odstránenie
Zápach v pračke	Použite program čistenie bubna alebo bavlna 90 °C bez bielizne. Použite univerzálny prášok na pranie alebo bieliaci prací prostriedok. Upozornenie: Aby sa zabránilo tvorbe peny, použite iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.
V indikačnom poli svieti symbol  . Príp. zo zásuvky na pracie prostriedky vystupuje pena.	Nebolo použité príliš veľa pracieho prostriedku? Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 1/2 l vody a nalejte do ľavej komory (nie vtedy, ak ide o outdoorové, športové a páperové textílie!). Pri ďalšom praní znížte dávkovanie pracieho prostriedku.
Opakovaná, silná tvorba peny.	■ Skontrolujte nastavenie základného dávkovania a intenzitu dávkovania. ■ Popríp. použite iný tekutý prací prostriedok.
Prací prostriedok/aviváž odvapkáva z manžety a zhromažďuje sa na skle dvierok alebo v záhybe manžety.	Príliš mnoho pracieho prostriedku / aviváže v dávkovacích zásobníkoch. Riadte sa značkou max v dávkovacích zásobníkoch.
Veľká hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ práčky pri odstredzovaní.	■ Je spotrebič vyrovnaný? Vyrovnejte spotrebič. → <i>Strana 16</i> ■ Sú nožičky spotrebiča zaistené? Zaistite nožičky spotrebiča. → <i>Strana 16</i> ■ Sú odstránené prepravné poistky? Odstráňte prepravné poistky. → <i>Strana 14</i>
Počas prevádzky nefunguje dotykový displej.	■ Výpadok sieťového napájania? ■ Zareagovali poistky? Zapnite/vymeňte poistky. ■ Ak sa vyskytne porucha opakovane, zavolajte zákaznícky servis.
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	■ Ojedinele obsahujú bezfosfátové pracie prostriedky zvyšky nerozpustné vo vode. ■ Zvoľte plákanie alebo bielizeň po praní vykefujte.
V stave pauzy bliká  a svieti  .	■ Príliš vysoká hladina vody. Nie je možné pridávať bielizeň. Popríp. ihneď zatvorte dvierka. ■ Pre pokračovanie programu kliknite na .
V stave pauzy bliká   nesvieti.	Dvierka sú odblokované. Môžete pridať bielizeň.
Home Connect nefunguje	■ Pokiaľ máte problémy s aplikáciou Home Connect, navštívte www.homeconnect.com. ■ Či môžete alebo nemáte používať funkcie Home Connect v spotrebiči, závisí od dostupnosti služby Home Connect (napríklad nasadenie aplikácie) vo vašej krajine. Služba Home Connect nie je k dispozícii v každej krajine, viď www.homeconnect.com, kde nájdete ďalšie informácie.
Ak nemôžete poruchu sami odstrániť (vypnutím/zapnutím) alebo ak je potrebná oprava:	
■ Vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. ■ Zatvorte vodovodný kohútik a zavolajte zákaznícky servis.	



Technické údaje

Rozmery:

850 x 600 x 590 mm
(výška × šírka × hĺbka)

Hmotnosť:

70 – 85 kg (podľa modelu)

Sieťová prípojka:

Sieťové napätie 220 – 240 V, 50 Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon 1 900 – 2 300 W

Tlak vody:

100 – 1000 kPa (1 – 10 bar)

Príkon vo vypnutom stave:

0,12 W

Príkon v nevypnutom stave:

0,43 W

Príkon v pohotovostnom režime**v sieti (Wi-Fi) / doba trvania:**

0,9 W / 20 min



Zákaznícky servis

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

→ Obálka

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili aj zbytočným návštevám technika.

Uvedte, prosím, zákazníkemu servisu označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____ FD _____

E-Nr. Označenie produktu

FD Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete *podľa modelu:

na dvierkach vnútri* / otvorenej servisnej klapke* a na zadnej strane spotrebiča.

Spoločnite sa na kompetenciu výrobcu.

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielcami.



Záruka AquaStop

len pre spotrebiče s AquaStop

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky na spotrebič poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok:

1. Ak dôjde následkom chyby nášho systému AquaStop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody súkromným používateľom.
2. Záručná zodpovednosť platí po celý čas životnosti spotrebiča.
3. Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s AquaStop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborne vykonané predĺženie AquaStop (originálne príslušenstvo).

Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prírodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.

4. Na spotrebiče s AquaStop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaistiť.

Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.



This image shows a full page of blank handwriting practice paper. It features 20 evenly spaced, horizontal blue lines running across the entire width of the page. The lines are thin and consistent in color and thickness, providing a guide for letter height and placement. There are no margins, text, or other markings on the page.



9001391437 (9805)

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neuplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

